

Instrukcja obsługi i montażu



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)






















LIEBHERR

PL

ORYGINALNA INSTRUKCJA OBSŁUGI

LIEBHERR

Zawartość

1	Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia	3		8.2.1	Wskazówki dotyczące funkcji urządzenia..... 28
1.1	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	3			Włączanie i wyłączanie urządzenia..... 28
1.2	Klasy klimatyczne.....	3			Włączanie i wyłączanie strefy temperatury..... 28
1.3	Grupa użytkowników.....	4			Temperatura..... 29
1.4	Instalacja i uruchomienie.....	4			SuperFrost..... 30
1.5	Bezpieczna obsługa urządzenia.....	4			PartyMode 30
1.6	Czyszczenie.....	4			SabbathMode..... 31
1.7	Usterki, uszkodzenia i naprawy.....	4			EnergySaver 31
1.8	Utylizacja.....	4			IceMaker / MaxIce 32
1.9	Zgodność.....	4			Doptyw wody IceMaker 33
1.10	Substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH.....	4			TubeClean 33
1.11	Baza danych produktów EPREL.....	5			Blokada wprowadzania..... 34
1.12	Licencje open-source.....	5			Przypomnienie..... 34
1.13	Części zamienne.....	5			Język..... 34
1.14	Symbole na urządzeniu.....	5			Jednostka temperatury..... 35
1.15	Stopnie ostrzegawcze.....	5			Jasność wyświetlacza..... 35
2	Prezentacja urządzenia	5			WLAN..... 35
2.1	Zakres dostawy.....	5			Informacja dotycząca urządzenia..... 36
2.2	Przegląd urządzenia i wyposażenia.....	5			Oprogramowanie..... 36
2.3	SmartDevice.....	6			Start cyklu rozmrażania..... 36
2.4	Zakres zastosowania urządzenia.....	6			Alarm otwartych drzwi..... 37
2.5	Zgodność.....	6			Tryb Demo..... 37
2.6	Substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH.....	6			Resetowanie do ustawień fabrycznych..... 38
2.7	Baza danych produktów EPREL.....	6		8.3	Komunikaty..... 38
2.8	Części zmienne.....	6		8.3.1	Przegląd ostrzeżeń..... 38
3	Ustawianie i podłączanie	7		8.3.2	Zamykanie ostrzeżeń..... 39
3.1	Warunki dotyczące ustawiania.....	7		8.3.3	Przegląd przypomnień..... 39
3.2	Wymiary urządzenia.....	7		8.3.4	Zamykanie przypomnień..... 40
3.3	Wymogi dotyczące wentylacji.....	8		9	Wyposażenie
3.4	Wymiary przyłączeniowe dla zasilania elektrycznego.....	8		9.1	Drewniana półka..... 40
3.5	Przyłącze wody.....	9		9.2	Szuflady..... 41
3.6	Transportowanie urządzenia.....	9		9.3	IceMaker..... 42
3.7	Rozpakowywanie urządzenia.....	10		9.4	Elastyczny separator do szuflady na lód..... 42
3.8	Zmiana kierunku otwierania drzwi.....	10		10	Konserwacja
3.9	Podłączanie urządzenia do zasilania w wodę pitną.....	20		10.1	Filtr z węglem aktywnym FreshAir..... 43
3.10	Montaż elementów dystansowych*.....	21		10.2	Rozkładanie/montaż systemów wysuwania..... 43
3.11	Ustawianie urządzenia.....	21		10.3	Rozmrażanie urządzenia..... 44
3.12	Wyrównywanie urządzenia.....	22		10.4	Czyszczenie urządzenia..... 44
3.13	Po ustawieniu.....	22			
3.14	Ustawianie wielu urządzeń.....	22			
3.15	Integracja urządzenia z ciągiem szafek kuchennych.....	23			
3.16	Utylizacja opakowania.....	24			
3.17	Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego.....	24			
4	Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe	24			
4.1	Nawigacja oraz objaśnienie symboli.....	24			
4.2	Menu.....	25			
4.3	Tryb uśpienia.....	25			
5	Uruchomienie	26			
5.1	Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie)....	26			
5.2	Uruchamianie IceMaker.....	26			
6	Przechowywanie	26			
6.1	Wskazówki dotyczące przechowywania.....	26			
6.2	Zamrażalnik.....	26			
6.3	Okresy przechowywania.....	27			
7	Oszczędzanie energii	27			
8	Obsługa	28			
8.1	Elementy obsługi i wyświetlacza.....	28			
8.1.1	Wskaznik statusu.....	28			
8.1.2	Symbole wskaźnikowe.....	28			
8.2	Funkcje urządzenia.....	28			

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia

11	Wsparcie klienta.....	45
11.1	Dane techniczne.....	45
11.2	Odgłosy towarzyszące pracy.....	45
11.3	Zakłócenie techniczne.....	46
11.4	Punkt serwisowy.....	47
11.5	Tabliczka znamionowa.....	48
12	Wyłączenie urządzenia.....	48
13	Utylizacja.....	48
13.1	Przygotowanie urządzenia do utylizacji.....	48
13.2	Utylizacja urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska.....	48

SWN.. 52.i

Wskazówka

Jeśli w nazwie urządzenia znajduje się litera N, to jest to urządzenie NoFrost.

1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Niniejszą kartę informacyjną dla użytkownika należy starannie przechowywać, aby zawsze mieć do niej dostęp.

W przypadku przekazania urządzenia należy również przekazać niniejszą kartę informacyjną następnemu użytkownikowi.

W celu prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia należy zapoznać się z niniejszą kartą informacyjną przed rozpoczęciem instalacji i eksploatacji. Stosować się stale do zawartych w niej instrukcji, wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek ostrzegawczych. Są one istotne, aby prawidłowo i bezpiecznie zainstalować i eksploatować urządzenie.

1.1 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie to jest przeznaczone do zastosowania w gospodarstwach domowych i w podobnych obszarach, np.:
 - w strefach kuchennych dla personelu w sklepach, biurach i innych obszarach pracowniczych
 - w gospodarstwach agroturystycznych oraz przez gości w hotelach, motelach i innych miejscach noclegowych
 - w pensjonatach ze śniadaniem
 - przy cateringach oraz podobnych usługach w handlu hurtowym
- Inne możliwości zastosowania:
 - W komorze chłodziarki do wina można przechowywać wyłącznie napoje takie jak wino. W zamrażalniku można zamrażać wyłącznie produkty spożywcze i przechowywać mrożonki.
 - Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne.

1.2 Klasy klimatyczne



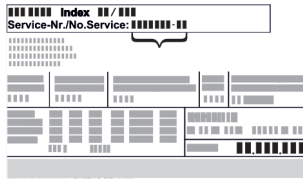




Zależnie od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w obrębie wskazanych granic temperatury otoczenia. Klasa klimatyczna obowiązująca dla danego urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

Wskazówka

- Aby zagwarantować prawidłową pracę, przestrzegać podanych temperatur otoczenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

Producent stale pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Prosimy Państwa o zrozumienie, że jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

Symbol	Objaśnienie
	<p>Przeczytać instrukcję</p> <p>W celu zapoznania się ze wszystkimi zaleceniami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.</p>
	<p>Dodatkowe informacje w internecie</p> <p>Cyfrową instrukcję z dodatkowymi informacjami w różnych językach można znaleźć w internecie za pomocą kodu QR umieszczonego na przedniej stronie tej instrukcji, pod adresem home.liebherr.com/fridge-manuals lub po wprowadzeniu numeru serwisowego. Numer serwisowy jest podany na tabliczce znamionowej:</p>  <p><i>Fig. Przykładowa prezentacja</i></p>
	<p>Kontrola urządzenia</p> <p>Sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku jakichkolwiek reklamacji, należy skontaktować się z dealerem lub placówką serwisową.</p>
	<p>Odchylenia</p> <p>Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).</p>
	<p>Instrukcje robocze i wyniki działań</p> <p>Instrukcje robocze są wyróżnione symbolem ►. Wyniki działań są wyróżnione symbolem ▷.</p>
	<p>Filmy</p> <p>Filmy dotyczące urządzeń są dostępne na kanale YouTube urządzeń Liebherr-Hausgeräte.</p>

Licencje open-source:

Urządzenie zawiera komponenty oprogramowania, które są objęte licencjami open-source. Informacje o stosowanych licencjach open-source można sprawdzić tutaj: home.liebherr.com/open-source-licences

Niniejsza karta informacyjna dla użytkownika obowiązuje dla następujących urządzeń:

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia

1.3 Grupa użytkowników

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i mentalnymi lub przez osoby posiadające niedostateczne doświadczenie oraz wiedzę, gdy znajdują się one pod nadzorem lub jeśli zostały poinformowane o bezpiecznym stosowaniu urządzenia oraz o możliwych niebezpieczeństwach.
- Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem.
- Dzieci nie mogą wykonywać czyszczenia ani czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

1.4 Instalacja i uruchomienie

- Ustawiać i podłączać urządzenie tylko zgodnie ze wskazówkami zawartymi w karcie informacyjnej dla użytkownika.
- Nie zakrywać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia, jak również w meblach kuchennych.
- Nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Nie umieszczać przenośnych listew zasilających lub zasilaczy z tyłu urządzenia.
- Gniazdko sieciowe musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej możliwe było jak najszybsze odłączenie urządzenia od zasilania elektrycznego. Musi się znajdować poza obszarem tylnej ściany urządzenia.

1.5 Bezpieczna obsługa urządzenia

- Nie przechowywać w urządzeniu żadnych materiałów wybuchowych, jak np. pojemniki aerozolowe z gazem pędnym. Takie puszki z aerozolami można rozpoznać na podstawie nadrukowanego opisu zawartości lub symbolu płomienia na puszcze. Ewentualnie ulatniające się gazy mogłyby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.
- Pałace się świece, lampy i inne przedmioty z otwartym płomieniem trzymać z dala od urządzenia, aby go nie podpalić.
- Butelki z napojami alkoholowymi lub inne pojemniki z alkoholem należy przechowywać wyłącznie szczelnie zamknięte. Ewentualnie wyciekający alkohol mógłby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.
- Należy unikać dłuższego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub schłodzonymi / mrożonymi produktami. Do ochrony używać np. rękawic.
- Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy (dane na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wyciekający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.
 - Nie uszkodzić obiegu chłodniczego.
 - Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych źródeł zapłonu.
 - Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych (np. myjek parowych, grzejników).
 - Jeżeli wydostaje się czynnik chłodniczy: Usunąć ogień lub źródła zapłonu, znajdujące się w pobliżu miejsca nieszczelności. Dobrze przewietrzyć pomieszczenie. Powiadomić punkt serwisowy.
- Otwierać drzwi tylko na chwilę. W ten sposób zapobiega się wzrostowi temperatury we wnętrzu urządzenia.
- Nie sięgać pomiędzy drzwi i urządzenia podczas otwierania i zamykania. Może dojść do zakleszczenia się palców.
- Wartość temperatury w najcieplejszym obszarze urządzenia może być większa od ustawionej wartości temperatury.

1.6 Czyszczenie

- Powierzchnie, które stykają się z produktami spożywczymi, należy regularnie czyścić.
- Do przyspieszenia procesu rozmrażania nie wolno używać urządzeń elektrycznych do ogrzewania, urządzeń do czyszczenia parą pod ciśnieniem, otwartego ognia ani sprayów rozmrażających.
- Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania lodu.

1.7 Usterki, uszkodzenia i naprawy

- Jeżeli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, należy go wymienić.
- Naprawy i ingerencje w urządzenie powierzać wyłącznie serwisowi klienta lub odpowiednio wykwalifikowanemu personelowi.
- W razie usterek i błędów urządzenia wyciągnąć wtyczkę sieciową lub wyłączyć bezpiecznik. Przy wyciąganiu wtyczki sieciowej zawsze chwycić za wtyczkę. Nie ciągnąć kabla.

1.8 Utylizacja

- Urządzenie zawiera cenne materiały i jest oznaczone jednym z odpowiednich symboli. (patrz 1.14 Symbole na urządzeniu)
 - Nie utylizować urządzenia z odpadami komunalnymi.
 - Urządzenie zutylizować bezpłatnie korzystając z pojemników klasy 1 w lokalnych centrach recyklingu i materiałów.
 - Przy zakupie nowego urządzenia, stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do punktów sprzedaży detalicznej.
 - Poinformować o możliwościach zwrotu.
- Na urządzeniu mogą znajdować się dane osobowe.
 - Dane osobowe należy usunąć przed utylizacją.
- W urządzeniu występuje czynnik chłodniczy (dane na tabliczce znamionowej) i olej. Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Zawarty w urządzeniu olej jest również palny. Wyciekający czynnik chłodniczy i olej mogą ulec zapaleniu, jeżeli stężenie będzie wystarczająco wysokie lub zetkną się z zewnętrznymi źródłami ciepła.
 - Nie uszkodzić obiegu chłodniczego.
 - Utylizować urządzenie tylko zgodnie ze wskazówkami w karcie informacyjnej dla użytkownika.

1.9 Zgodność

Szczelność obiegu czynnika chłodniczego została poddana kontroli. Urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa i odpowiednimi dyrektywami.

Na rynek UE: Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Na rynek GB: Urządzenie jest zgodne z Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.liebherr.com

1.10 Substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH

- W poniższym linku można sprawdzić, czy urządzenia zawiera substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.11 Baza danych produktów EPREL

- Od 1 marca 2021 informacje odnośnie etykietowania energetycznego oraz wymagań dotyczących ekoprojektu można znaleźć w europejskiej bazie danych produktów (EPREL). Baza danych produktów jest dostępna pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu/>. Po wejściu na stronę wyświetli się polecenie wpisania identyfikatora modelu. Identyfikator modelu jest podany na tabliczce znamionowej.

1.12 Licencje open-source

- Urządzenie zawiera komponenty oprogramowania, które są objęte licencjami open-source. Informacje o stosowanych licencjach open-source można sprawdzić tutaj: home.liebherr.com/open-source-licences



1.13 Części zamienne


- Dostępność części zamiennych i funkcyjnych oraz części zapasowych wyposażenia wynosi 15 lat.

1.14 Symbole na urządzeniu

	Symbol ten może się znajdować na sprężarce. Odnosi się do oleju umieszczonego w sprężarce i wskazuje na następujące niebezpieczeństwo: Może być śmiertelny w przypadku połknięcia i przedostania się do dróg oddechowych. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Brak niebezpieczeństwa w trakcie normalnej eksploatacji. Nie usuwać tego symbolu.
	Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo pożaru z powodu łatwopalnych materiałów. Symbol ten znajduje się na sprężarce i może być umieszczony dodatkowo w innych miejscach na urządzeniu. Symbol ten ostrzega przed łatwopalnymi materiałami. Nie usuwać tego symbolu.
	Taki lub podobny symbol może znajdować się z tyłu urządzenia. Wskazuje on na to, że na drzwiach i/lub w obudowie znajdują się próżniowe panele izolacyjne (VIP) lub panele perlitowe. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Nie usuwać tego symbolu.
	Symbol ten znajduje się na tabliczce znamionowej. Wskazuje on na to, że urządzenie zawiera wartościowe materiały i nie wolno go utylizować z odpadami komunalnymi. (patrz 1.8 Utylizacja)

1.15 Stopnie ostrzegawcze

 NIEBEZPIECZEŃSTWO	Informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
 OSTRZEŻENIE	Informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.

 OSTROŻNIE	Informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.
UWAGA	Informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.
Wskazówka	Oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.

2 Prezentacja urządzenia

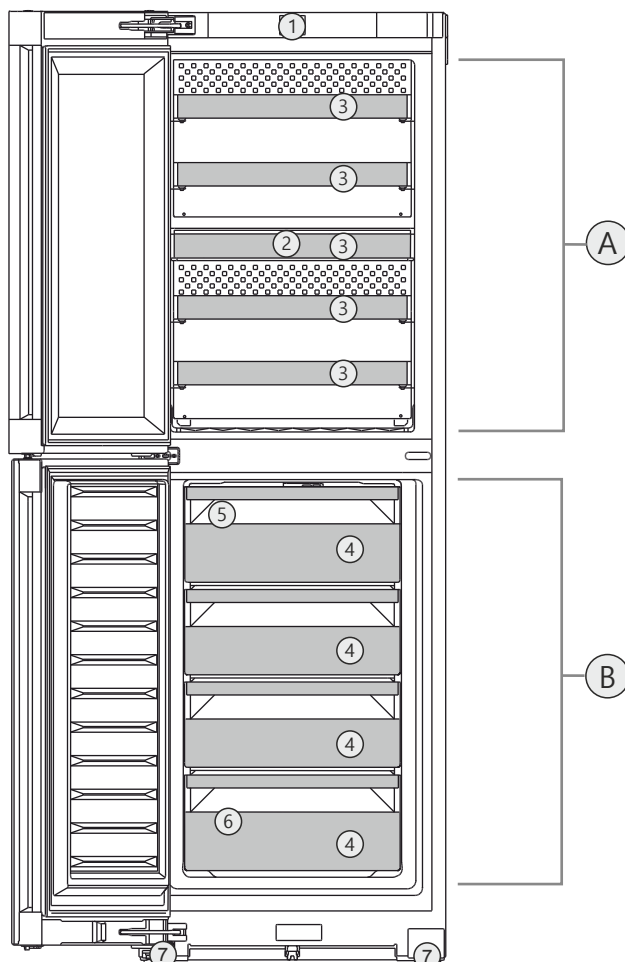
2.1 Zakres dostawy

Sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku jakichkolwiek reklamacji, należy skontaktować się z dealerem lub Działem Obsługi Klienta. (patrz 11.4 Punkt serwisowy)

Zakres dostawy składa się z następujących części:

- Urządzenie wolnostojące
- Wyposażenie (w zależności od modelu)
- Materiał montażowy (w zależności od modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Broszura serwisowa

2.2 Przegląd urządzenia i wyposażenia



Prezentacja urządzenia

Fig. 1 Przykładowa prezentacja

- Zakres temperatury**
- (A) Część na wino (B) Zamrażalnik
- Wyposażenie**
- (1) Elementy obsługowe (5) IceMaker
(2) Filtr z węglem (6) Tabliczka znamionowa
aktywnym FreshAir
(3) Półka na butelki (7) Nóżki z przodu, rolki transportowe z tyłu, uchwyty na górze (z tyłu) i na dole (z przodu)
- (4) Szuflada zamrażalnika

2.3 SmartDevice

SmartDevice jest rozwiązaniem dla podłączenia do sieci chłodziarki do wina i zamrażarki.

Jeżeli urządzenie SmartDevice jest przystosowane lub sprawne, urządzenia można szybko i łatwo podłączyć do sieci WLAN. Przy pomocy aplikacji SmartDevice urządzenie można obsługiwać z urządzeń mobilnych. W aplikacji SmartDevice dostępne są dodatkowe funkcje oraz ustawienia.

Urządzenie przystosowane do funkcji SmartDevice:

Urządzenie jest wyposażone w funkcję SmartDevice. W celu podłączenia urządzenia do WLAN należy ściągnąć aplikację SmartDevice.

Dodatkowe informacje na temat SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Ściągnąć aplikację SmartDevice:



Po zainstalowaniu i skonfigurowaniu aplikacji SmartDevice urządzenie można podłączyć za pomocą aplikacji SmartDevice oraz funkcji urządzenia WLAN (patrz WLAN) do sieci WLAN użytkownika.

Wskazówka

W następujących krajach funkcja SmartDevice jest niedostępna: Rosja, Białoruś, Kazachstan.

2.4 Zakres zastosowania urządzenia

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w środowisku domowym lub podobnym. W komorze chłodziarki do wina można przechowywać wyłącznie napoje takie jak wino. W komorze zamrażalnika można przechowywać wyłącznie mrożonki. Zalicza się do tego np. użytkowanie

- w prywatnych kuchniach, pensjonatach ze śniadaniem,
- przez gości w dworach, hotelach, motelach oraz innych miejscach noclegowych,
- przy cateringach oraz podobnych usługach w handlu hurtowym.

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w formie urządzenia do zabudowy.

Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne.

Przewidziane użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Stanowczo zabrania się:

- Przechowywania i chłodzenia leków, plazmy krwi, preparatów laboratoryjnych oraz innych materiałów

i produktów wymienianych w dyrektywie dotyczącej produktów medycznych 2007/47/WE

- Stosowania na obszarach zagrożonych wybuchem

Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia przechowywanych towarów.

Klasy klimatyczne

Zależnie od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w obrębie wskazanych granic temperatury otoczenia. Klasa klimatyczna obowiązująca dla danego urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

Wskazówka

- Aby zagwarantować prawidłową pracę, przestrzegaj podanych temperatur otoczenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

2.5 Zgodność

Szczelność obiegu czynnika chłodniczego została poddana kontroli. Urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa i odpowiednimi dyrektywami.

Na rynek UE: Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Na rynek GB: Urządzenie jest zgodne z Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.liebherr.com

2.6 Substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH

W poniższym linku można sprawdzić, czy urządzenia zawiera substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

2.7 Baza danych produktów EPREL

Od 1 marca 2021 informacje odnośnie etykietowania energetycznego oraz wymagań dotyczących ekoprojektu można znaleźć w europejskiej bazie danych produktów (EPREL). Baza danych produktów jest dostępna pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu/>. Po wejściu na stronę wyświetli się polecenie wpisania identyfikatora modelu. Identyfikator modelu jest podany na tabliczce znamionowej.

2.8 Części zmienne

Dostępność części zamiennych i funkcyjnych oraz części zapasowych wyposażenia wynosi 15 lat.

3 Ustawianie i podłączanie

3.1 Warunki dotyczące ustawiania

Warunki dotyczące ustawienia mają kluczowe znaczenie, aby zapewnić bezpieczną, efektywną i bezawaryjną eksploatację urządzenia.

- Należy przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa.
- Uwzględnić miejsce ustawienia i położenie w pomieszczeniu.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu nieprawidłowego ustawienia!

Jeśli kabel sieciowy lub wtyczka dotyka tylnej ściany urządzenia, wibracje urządzenia mogą uszkodzić kabel sieciowy lub wtyczkę, powodując zwarcie.

- ▶ Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że pod urządzeniem nie jest zakleszczony żaden kabel sieciowy.
- ▶ Urządzenie ustawić w ten sposób, by nie stykało się z żadną wtyczką lub kablem sieciowym.
- ▶ Nie podłączać urządzeń do gniazdek w obszarze tylnej ściany urządzenia.
- ▶ Listew zasilających lub rozdzielaczy oraz innych elektronicznych urządzeń (jak np. transformator halogenów) **nie** wolno umieszczać i eksploatować za urządzeniami.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru na skutek wilgoci!

W razie zwilżenia elementów znajdujących się pod napięciem lub przewodu zasilającego może dojść do zwarcia.

- ▶ Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy użytkować urządzenia na zewnątrz lub w miejscach wilgotnych albo narażonych na kontakt z rozpryskami wody.



OSTRZEŻENIE

Wyciekający czynnik chłodniczy i olej!

Pożar. Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Zawarty w urządzeniu olej jest również palny. Wyciekający czynnik chłodniczy i olej mogą ulec zapaleniu, jeżeli stężenie będzie wystarczająco wysokie lub zetkną się z zewnętrznymi źródłami ciepła.

- ▶ Nie uszkadzać przewodów rurowych obiegu środka chłodniczego i kompresora.

3.1.1 Miejsce ustawienia

- Urządzenie należy ustawiać i użytkować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
- Optymalnym miejscem ustawienia jest suche i dobrze wentylowane pomieszczenie.
- Jeśli urządzenie zostanie ustawione w bardzo wilgotnym otoczeniu, to na zewnętrznej stronie urządzenia może dojść do skraplania się wody. Należy zawsze dbać o dobrą wentylację nawiewną i wywiewną w miejscu ustawienia.

- Im więcej czynnika chłodniczego w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie. W przypadku pojawienia się przecieku, w zbyt małych pomieszczeniach może powstać mieszanka gazowo-powietrzna. Na 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie, musi mieć wielkość minimum 1 m³. Dane dotyczące zawartego w urządzeniu czynnika chłodniczego podane zostały tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.
- Podłoga w miejscu ustawienia urządzenia musi być pozioma i równa.

3.1.2 Położenie w pomieszczeniu

- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ani obok grzejnika itp.
- Urządzenie można ustawić bezpośrednio obok piekarnika.
- W przypadku ustawienia urządzenia bezpośrednio przy piekarniku zużycie energii może się nieco zwiększyć. Jest to uzależnione od okresu i intensywności użytkowania piekarnika.
- Urządzenie należy zawsze ustawiać tylną stroną bezpośrednio przy ścianie i z zastosowaniem elementów dystansowych (patrz poniżej)*.
- Urządzenie należy zawsze ustawiać tylną stroną bezpośrednio przy ścianie.*
- Stosowanie na obszarach zagrożonych wybuchem jest zabronione.

3.1.3 Integracja z ciągiem szafek kuchennych

- Urządzenie można obudować szafkami kuchennymi. (patrz 3.15 Integracja urządzenia z ciągiem szafek kuchennych)

3.2 Wymiary urządzenia

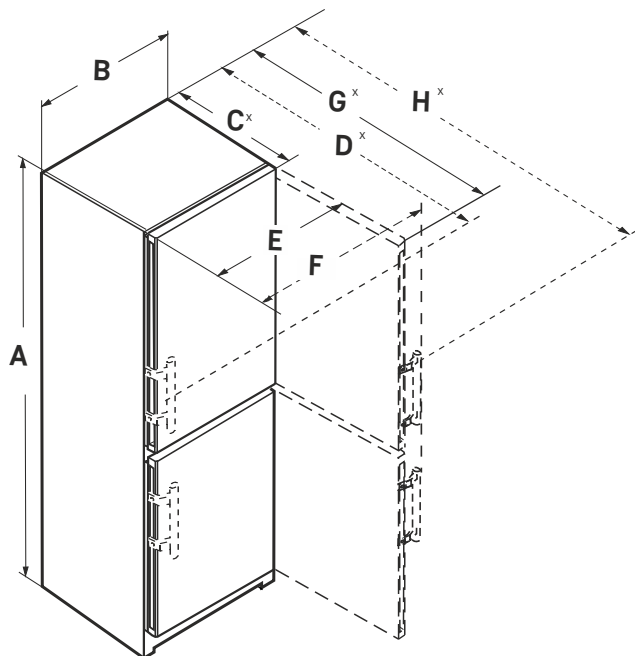


Fig. 2

SWN.. 52..i	
A (mm)	1855
B (mm)	597
C (mm)	675 ^x

Ustawianie i podłączanie

SWN.. 52..i	
D (mm)	719 ^x
E (mm)	609
F (mm)	654
G (mm)	1215 ^x
H (mm)	1222 ^x

Do urządzeń z uchwytem dźwigniowym

CN.. 52.. / SCN.. 52..(i) / SBN.. 52..(i)	
A (mm)	1855
B (mm)	597
C (mm)	675 ^x
D (mm)	719 ^x
E (mm)	609
F (mm)	654
G (mm)	1215 ^x
H (mm)	1222 ^x

Do urządzeń z uchwytem dźwigniowym

CN.. 57.. / CBN.. 57..(i)	
A (mm)	2015
B (mm)	597
C (mm)	675 ^x
D (mm)	719 ^x
E (mm)	609
F (mm)	654
G (mm)	1215 ^x
H (mm)	1222 ^x

Do urządzeń z uchwytem dźwigniowym

CN.. 77..(i) / CBN.. 77..(i)	
A (mm)	2015
B (mm)	747
C (mm)	675 ^x
D (mm)	719 ^x
E (mm)	759
F (mm)	804
G (mm)	1365 ^x
H (mm)	1372 ^x

Do urządzeń z uchwytem dźwigniowym

^x W przypadku urządzeń z dołączonymi elementami dystansowymi wymiary zwiększają się o 15 mm (patrz 3.10 Montaż elementów dystansowych*).

3.3 Wymogi dotyczące wentylacji

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia poprzez przegrzanie na skutek niedostatecznej wentylacji!

W przypadku niedostatecznej wentylacji może dojść do uszkodzenia sprężarki lodówki.

- ▶ Zadbaj o dostateczną wentylację.
- ▶ Przestrzegaj wymogów dotyczących wentylacji.

Jeżeli urządzenie jest integrowane w aneksie kuchennym, należy koniecznie przestrzegać następujących wymogów dotyczących wentylacji:*

- Zasadniczo obowiązuje: im większy przekrój odpowietrznika, tym bardziej energooszczędnie pracuje urządzenie.*

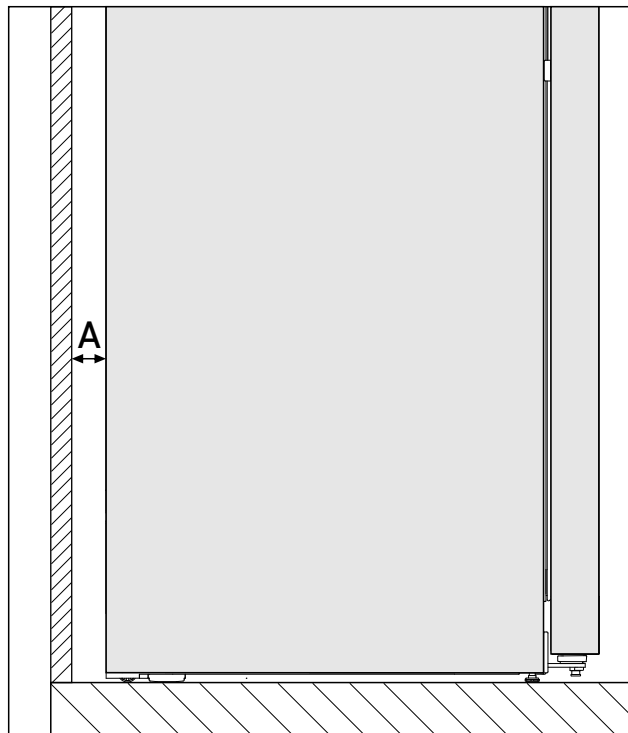


Fig. 3 *

Odstęp ściany A*
25 mm*

Zużycie energii określono na podstawie odstępu ściany Fig. 3 (A) pomiędzy tylną ścianą urządzenia a ścianą. Jeżeli odstęp ściany jest mniejszy niż Fig. 3 (A), nie ma to wpływu na sprawność urządzenia, jednak zużycie energii zwiększa się nieznacznie przy mniejszym odstępie od ściany.*

3.4 Wymiary przyłączeniowe dla zasilania elektrycznego

Przyłącze do zasilania elektrycznego znajduje się na tylnej ścianie urządzenia. Aby bezpiecznie podłączyć urządzenie, należy upewnić się, że spełnione są następujące wymagania:

- Wymiary dla przyłącza do zasilania elektrycznego są znane i przestrzegane. Patrz tabela poniżej.
- Podłączenie do zasilania elektrycznego odbywa się zgodnie z instrukcją. (patrz 3.17 Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego)

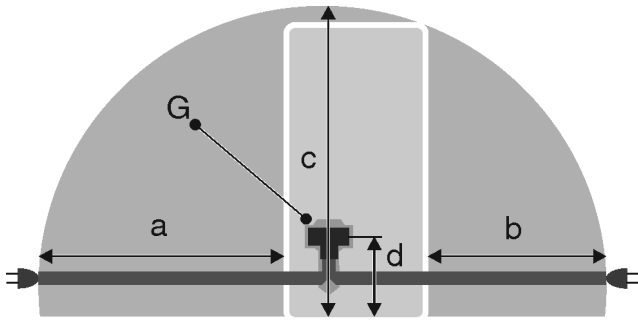


Fig. 4 Chłodziarko-zamrażarki / Zamrażarki / Chłodziarki BioFresh

- (a) Maksymalna dostępna długość przyłączeniowego przewodu sieciowego
- (b) Maksymalna dostępna długość przyłączeniowego przewodu sieciowego
- (c) Maksymalna dostępna długość pionowa przyłączeniowego przewodu sieciowego
- (d) Odstęp wtyczki urządzenia od podłoża
- (G) Wtyczka urządzenia

Dotyczy urządzeń o szerokości 600 mm:	
a	~ 1800 mm
b	~ 1400 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

3.5 Przyłącze wody

Jeżeli urządzenie jest wyposażone w stałe przyłącze wody, do urządzenia dołączony jest odpowiedni wąż.

Wskazówka

Wąż o innej długości jest dostępny jako akcesoria.

Jeżeli urządzenie jest wyposażone w stałe przyłącze wody, do urządzenia dołączone jest odpowiednie kolanko z sitkiem.

Przegląd wymiarów dla przyłącza wody:	(patrz 3.5 Przyłącze wody)
Wymagania odnośnie ciśnienia wody:	(patrz 3.5 Przyłącze wody)
Utworzenie przyłącza wody:	(patrz 3.9 Podłączanie urządzenia do zasilania w wodę pitną)

3.5.1 Wymiary dla przyłącza wody

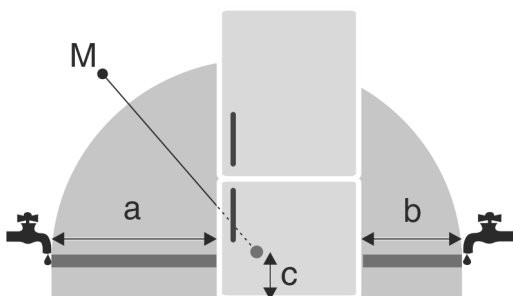


Fig. 5

- (a) Maksymalna dostępna długość węża
- (b) Maksymalna dostępna długość węża
- (c) Odstęp zaworu elektromagnetycznego od podłoża
- (M) Zawór elektromagnetyczny

Dotyczy urządzeń o szerokości 600 mm:

a	b	c
~ 1650 mm	~ 1500 mm	~ 150 mm

3.5.2 Ciśnienie wody

Przewód wodociągowy i zawór elektromagnetyczny urządzenia są przystosowane do ciśnienia wody do 1 MPa (10 bar).

Aby upewnić się, że urządzenie działa prawidłowo (natężenie przepływu, wielkość kostek lodu, poziom hałasu), utrzymywać następujące ciśnienie wody:

Ciśnienie wody:		
bar	psi	MPa
1,5 do 6,2	21,76 do 87,02	0,15 do 0,62

Ciśnienie wody:	
bar	MPa
1,5 do 6,2	0,15 do 0,62

Jeżeli ciśnienie przekracza 6,2 bar:

- ▶ Podłączyć reduktor ciśnienia.
- ▶ Utworzenie przyłącza wody. (patrz 3.9 Podłączanie urządzenia do zasilania w wodę pitną)

3.6 Transportowanie urządzenia



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo poranienia przez odłamki szkła!*
Przy transporcie na wysokości powyżej 1500 m nad poziomem morza szklane szyby w drzwiach mogą pęknąć. Odłamki są ostre i mogą spowodować ciężkie obrażenia.

- ▶ Przedsięwziąć odpowiednie środki ostrożności.

3.6.1 Transport urządzenia przed pierwszym uruchomieniem

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Urządzenie jest zapakowane.
- Urządzenie stoi pionowo.

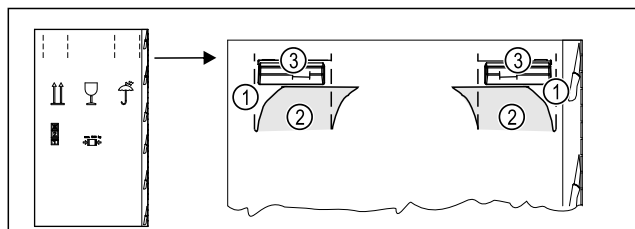


Fig. 6

- ▶ Wcisnąć górną część kartonu opakowaniowego w miejscu perforacji Fig. 6 (1).
- ▶ Wyciągnąć wciśnięte zakładki Fig. 6 (2).
- ▶ Uchwyt do przenoszenia Fig. 6 (3) jest widoczny po prawej i lewej stronie.
- ▶ Przytrzymać urządzenie za uchwyty do przenoszenia Fig. 6 (3).
- ▶ Transportować urządzenie we dwie osoby.

Ustawianie i podłączanie

- ▶ Rozpakować urządzenie. (patrz 3.7 Rozpakowywanie urządzenia)

3.6.2 Transport urządzenia po pierwszym uruchomieniu

Przestrzegać poniższych wskazówek, jeżeli urządzenie ma być transportowane lub przesuwane po pierwszym uruchomieniu.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Urządzenie jest opróżnione.
- Urządzenie stoi pionowo.
- Urządzenie z drzwiami: Drzwi są zabezpieczone przed niezamierzonym otwarciem.
- Urządzenie z wysuwającym wózkiem: Wózek wysuwany jest zabezpieczony przed niezamierzonym otwarciem.
- Urządzenie z nóżkami: Nóżki są wkręcone.
- ▶ Przytrzymać urządzenie za uchwyty do przenoszenia.
- ▶ Transportować urządzenie we dwie osoby.

Po zakończeniu transportu:

- ▶ Wykręcić nóżki urządzenia.
- ▶ Wyrównać urządzenie. (patrz 3.12 Wyrównywanie urządzenia)

3.7 Rozpakowywanie urządzenia

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia należy natychmiast poinformować dostawcę. Nie podłączać urządzenia do sieci.

- ▶ Sprawdzić urządzenie i opakowanie pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku podejrzenia wystąpienia jakichkolwiek uszkodzeń należy niezwłocznie skontaktować się z dostawcą.
- ▶ Z tyłu lub z boku urządzenia usunąć wszystkie materiały, które uniemożliwiają prawidłowe ustawienie lub wentylację nawiewną i wywiewną urządzenia.
- ▶ Z urządzenia należy zdjąć wszystkie folie ochronne. W tym celu nie używać żadnych ostrych przedmiotów!

3.8 Zmiana kierunku otwierania drzwi

Narzędzie

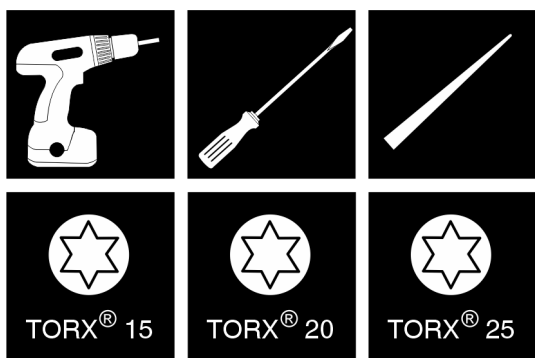


Fig. 7

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek kolizji drzwi! Uszkodzenie urządzeń w przypadku ustawienia typu Side-by-Side. Jeżeli dwa urządzenia są ustawione obok siebie w określonym typie rozmieszczenia Side-by-Side, kierunek otwierania drzwi obydwu urządzeń jest określony fabrycznie.

- ▶ Ustawienie Side-by-Side: Nie zmieniać kierunku otwierania drzwi.

W przypadku urządzeń z amortyzatorem zamykania obowiązują punkty:

- W przypadku urządzeń z amortyzatorem zamykania
- Wszystkie urządzenia

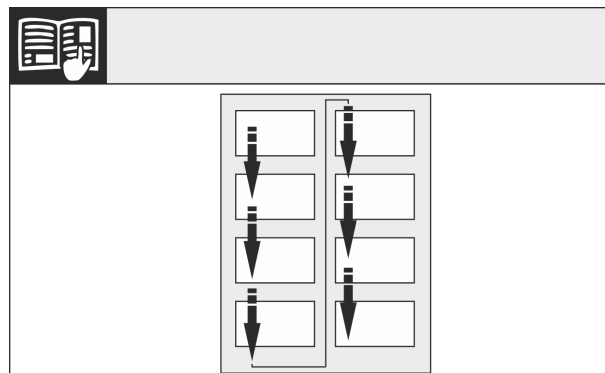


Fig. 8

Przestrzegać kierunku odczytu.

3.8.1 Demontaż górnego amortyzatora zamykania*

W przypadku urządzeń z amortyzatorem zamykania:*

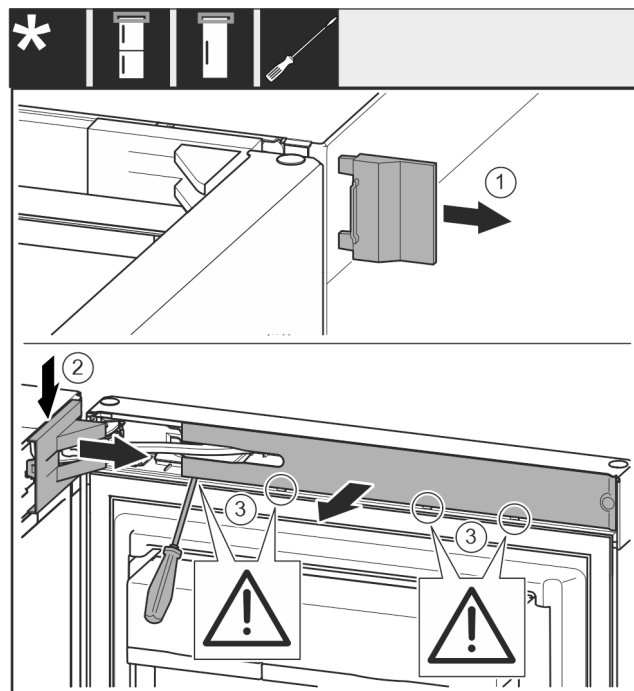


Fig. 9

- ▶ Otworzyć górne drzwi.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez śrubokręt! W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- ▶ Używać ostrożnie śrubokręta jako środka pomocniczego.
- ▶ Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem.

- ▶ Zdjąć osłonę Fig. 9 (1).
- ▶ Wyczepić i poluzować osłonę płytki zawiasu Fig. 9 (2).
- ▶ Zdjąć osłonę płytki zawiasu Fig. 9 (2).
- ▶ Wyczepić zaślepkę Fig. 9 (3) śrubokrętem i odchylić w bok.

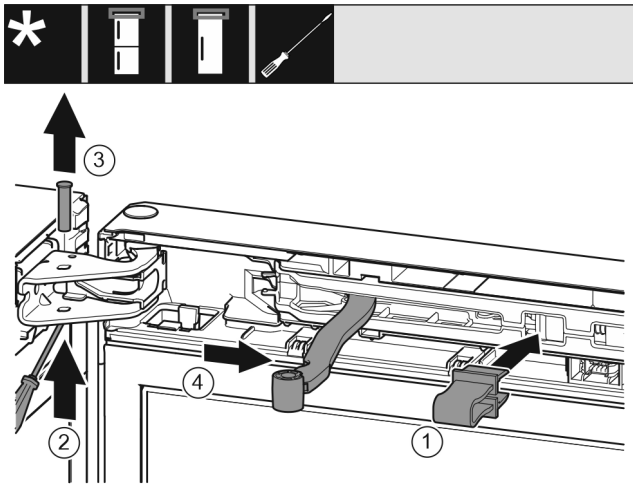


Fig. 10



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zmiążdżenia przez składający się przegub!

► Zazębić zabezpieczenie.

- Zazębić zabezpieczenie Fig. 10 (1) w otworze.
- Wsunąć sworzeń Fig. 10 (2).
- Wyjąć sworzeń Fig. 10 (3) w górę.
- Obrócić przegub Fig. 10 (4) w kierunku drzwi.

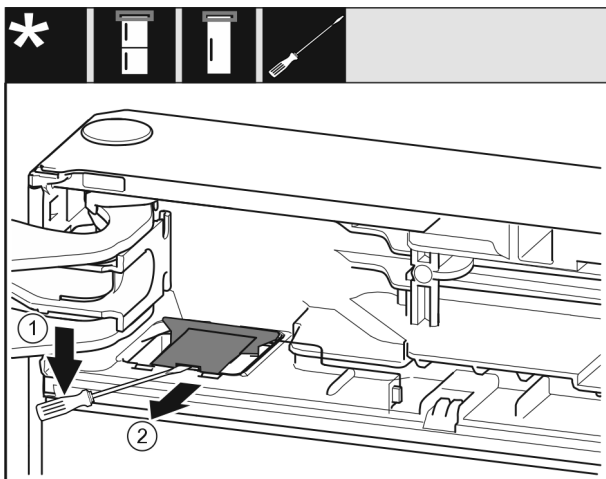


Fig. 11

- Wyczepić osłonę Fig. 11 (1) śrubokrętem.
- Wyjąć osłonę Fig. 11 (2).

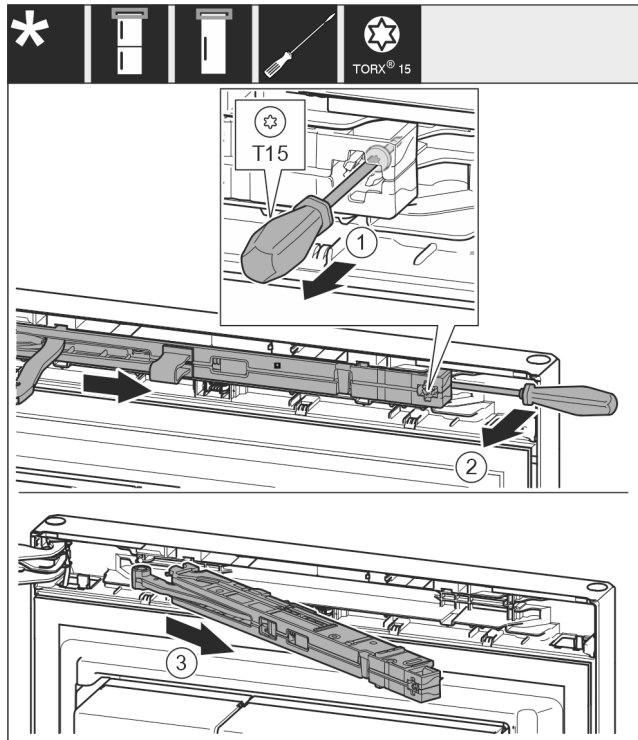


Fig. 12

- Odkręcić śrubokrętem śrubę Fig. 12 (1) na amortyzatorze zamykania drzwi na 14 mm.
- Wyczepić amortyzator zamykania drzwi Fig. 12 (2) śrubokrętem po stronie uchwytu.
- Wyjąć amortyzator zamykania drzwi Fig. 12 (3).

3.8.2 Demontaż dolnego amortyzatora zamykania

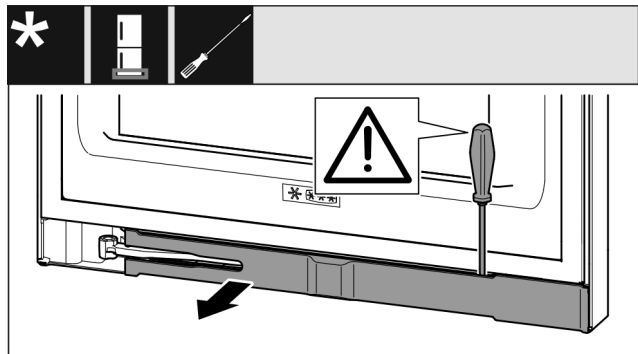


Fig. 13

- Otworzyć dolne drzwi.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez śrubokręt!*
W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- Używać ostrożnie śrubokręta jako środka pomocniczego.
 - Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem.
-
- Wyczepić zaślepkę śrubokrętem i odchylić w bok. (patrz Fig. 13)

Ustawianie i podłączenie

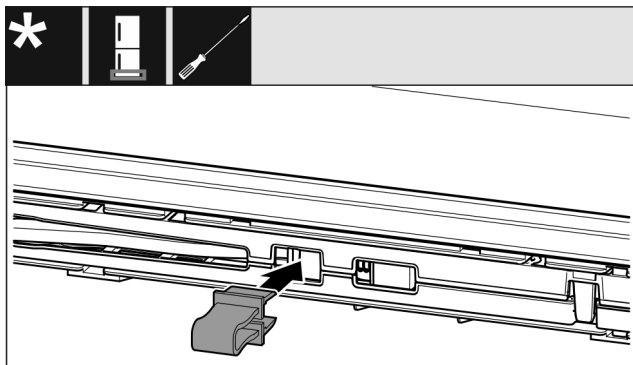


Fig. 14



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zmiądzenia przez składający się przegub!

► Zazębić zabezpieczenie.

► Zazębić zabezpieczenie w otworze. (patrz Fig. 14)

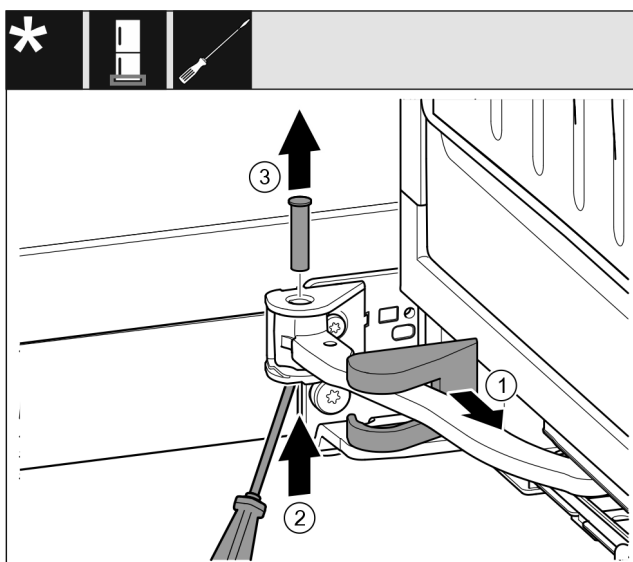


Fig. 15

► Zdjąć osłonę płytki zawiasu Fig. 15 (1) i przesunąć wzdłuż przegubu.

► Unieść sworznie Fig. 15 (2) od dołu przy użyciu śrubokręta.

► Wyjąć sworznie Fig. 15 (3) wyjąć od góry.

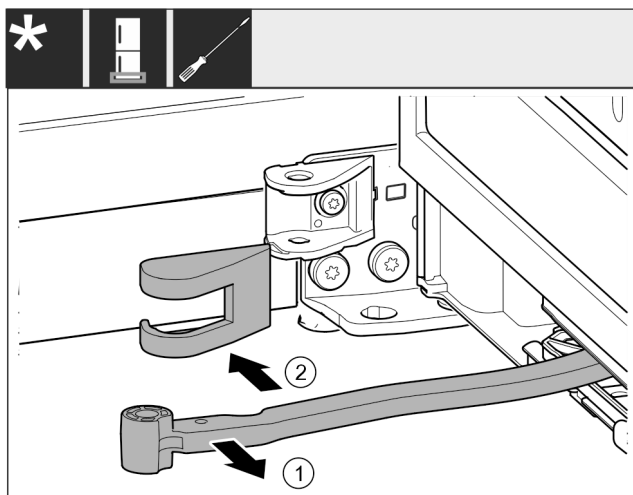


Fig. 16

► Obrócić przegub Fig. 16 (1) w kierunku drzwi.

► Usunąć osłonę płytki zawiasu Fig. 16 (2).

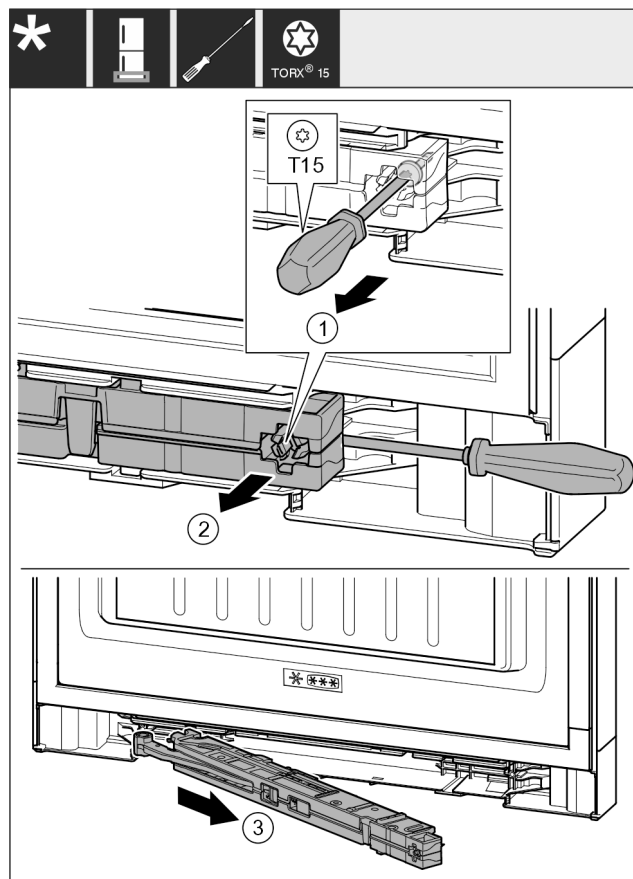


Fig. 17

► Odkręcić śrubokrętem śrubę Fig. 17 (1) na amortyzatorze zamykania drzwi na 14 mm.

► Wyczepić amortyzator zamykania drzwi Fig. 17 (2) śrubokrętem po stronie uchwytu.

► Wyjąć amortyzator zamykania drzwi Fig. 17 (3).

► Odłożyć amortyzator zamykania drzwi na bok.

3.8.3 Odtwarzanie połączenia kabli

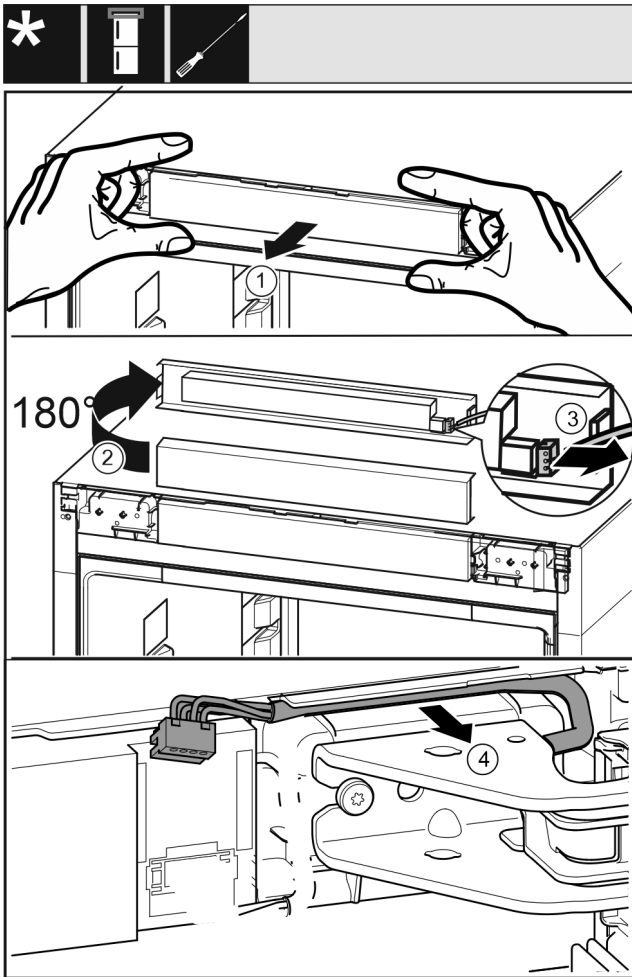


Fig. 18

- ▶ Poluzować ostrożnie zaślepkę panelu obsługowego Fig. 18 (1) do przodu.
- ▶ Obrócić zaślepkę panelu obsługowego Fig. 18 (2) do góry o 180°.
- ▶ Docisnąć zacpek Fig. 18 (3) do tyłu i wyciągnąć ostrożnie wtyczkę.
- ▶ Wyjąć ostrożnie kabel Fig. 18 (4) znajdujący się nad płytką zawiasu z przewodnicy.

-lub-

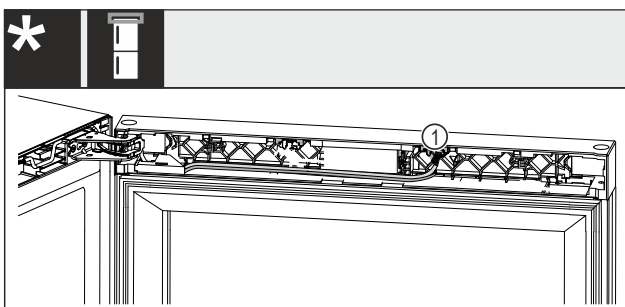


Fig. 19 Chłodziarka do wina z zamrażarką

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek przerwania zasilania!

Uszkodzone oświetlenie drzwi lub elektroniki sterującej.

- ▶ Nie wyciągać końcówki kabla zamontowanej drzwiach.

- ▶ Wyciągnąć wtyczkę Fig. 19 (1) z gniazda.

Wszystkie urządzenia:

* zależne od modelu i wyposażenia

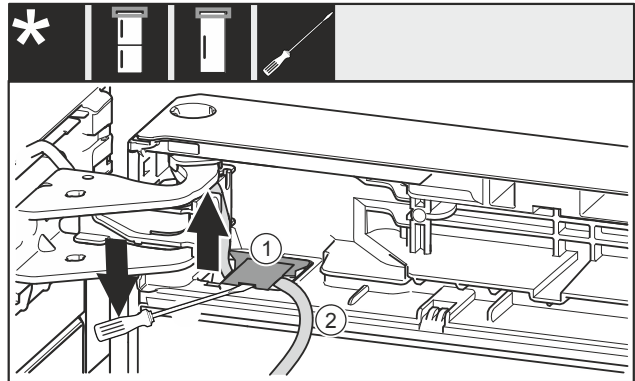


Fig. 20

- ▶ Za pomocą śrubokręta unieść osłonę Fig. 20 (1) i wyciągnąć.
- ▶ Wyciągnąć kabel Fig. 20 (2).

3.8.4 Demontaż górnych drzwi

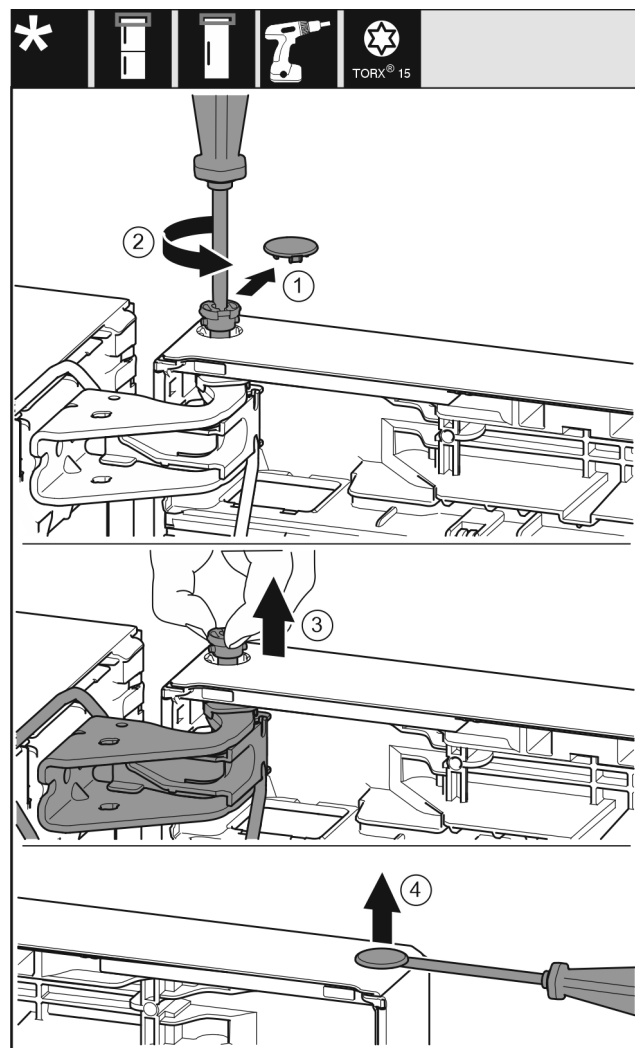


Fig. 21

- ▶ Wyjąć ostrożnie osłonę (1).
- ▶ Wykręcić nieco sworzni (2) przy pomocy śrubokręta.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wychylanymi drzwiami!

Po całkowitym wyjęciu sworzni z drzwi może dojść do wychylenia się drzwi, co może spowodować obrażenia ciała.

- ▶ Przytrzymać drzwi przed wyjęciem sworzni.

Ustawianie i podłączenie

- ▶ Trzymać drzwi.
- ▶ Wyciągnąć sworznię (3) palcami.
- ▶ Unieść drzwi i odłożyć.
- ▶ Podważyć ostrożnie osłonę (4) śrubokrętem i wyjąć.

3.8.5 Demontaż dolnych drzwi



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wychylanymi drzwiami!

Po całkowitym wyjęciu sworznia z drzwi może dojść do wychylenia się drzwi, co może spowodować obrażenia ciała.

- ▶ Przytrzymać drzwi przed wyjęciem sworznia.

-lub-

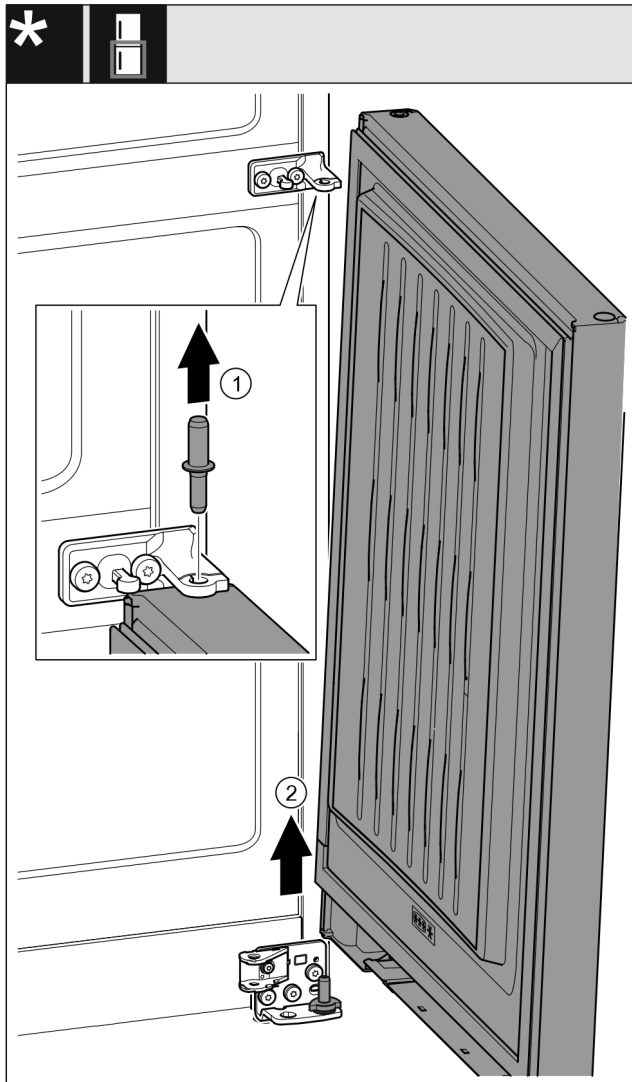


Fig. 22 Z amortyzatorem zamykania*

- ▶ Wyjąć sworznię Fig. 22 (1) w górę.*
- ▶ Wyjąć drzwi Fig. 22 (2) pociągając w górę, a następnie odstawić z boku.*

3.8.6 Przekładanie górnych zawiasów

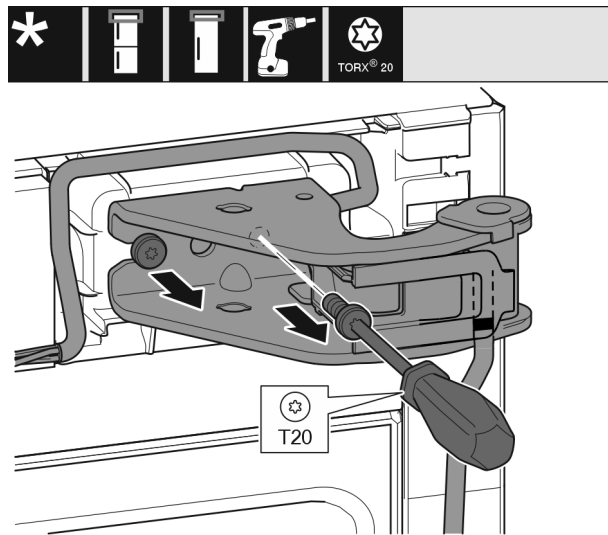


Fig. 23

- ▶ Wykręcić obydwie śruby.
- ▶ Unieść płytkę zawiasu i kabel, a następnie wyjąć.

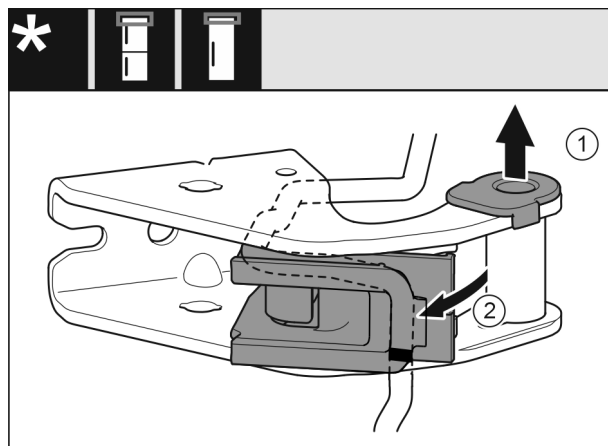


Fig. 24

- ▶ Wyjąć tuleję łóżyskową (1) z prowadnicy.
- ▶ Odchylić mocowanie kabla (2).

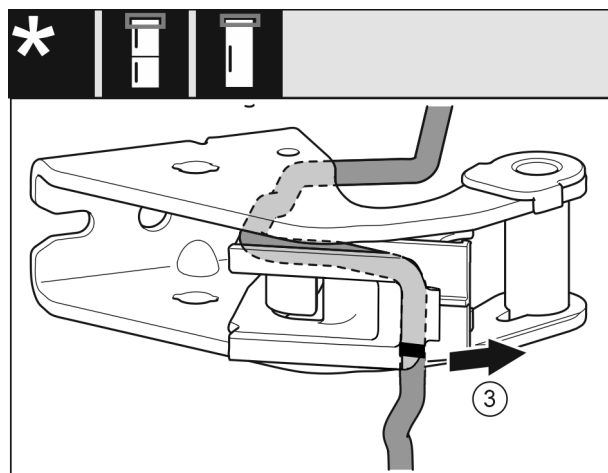


Fig. 25

- ▶ Wyjąć kabel z mocowaniem kabla (3) z płytki zawiasu.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia na skutek niewłaściwego rozłożenia kabla!

Jeżeli kabel nie jest rozłożony według instrukcji, może dojść do przyciśnięcia kabla.

- ▶ Uwzględnić oznaczenia na kablu.

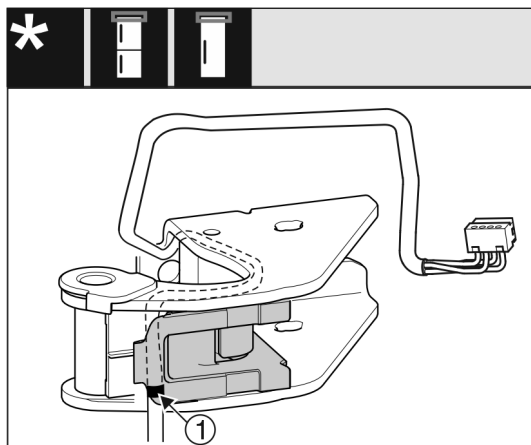


Fig. 26

- ▶ Włożyć kabel odwrotnie do górnego rowka mocowania kabla.
- ▶ Środkowe oznaczenie (1) na kablu należy przyłożyć do krawędzi mocowania kabla.
- ▶ Wsunąć mocowanie kabla.

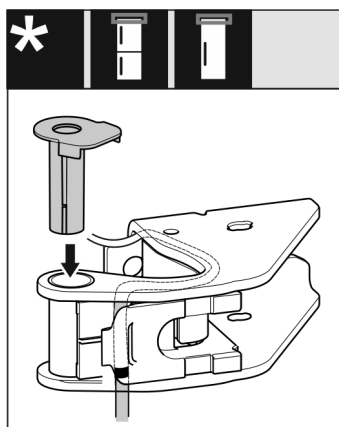


Fig. 27

- ▶ Tuleje łożyskową założyć z drugiej strony i założyć.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów/trzpienie zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

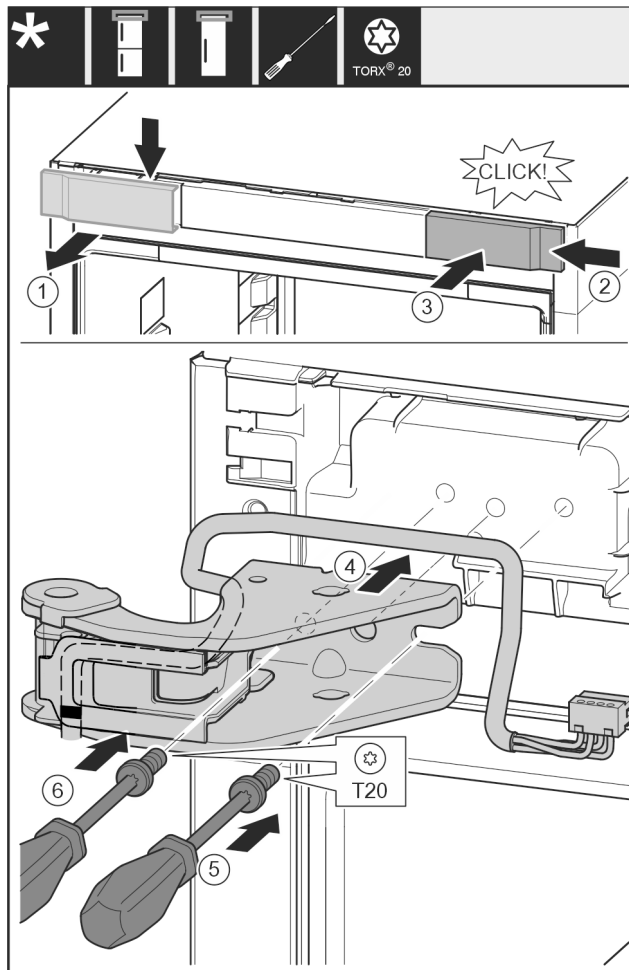


Fig. 28

- ▶ Wyjąć osłonę (1) od góry do przodu.
- ▶ Założyć osłonę (2) obróconą o 180° z drugiej strony od prawej.
- ▶ Zazębnić osłonę (3).
- ▶ Przyłożyć górną płytkę zawiasu (4) z kablem.
- ▶ Dokręcić śrubę (5).
- ▶ Dokręcić śrubę (6).

3.8.7 Przekładanie środkowych zawiasów



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów/trzpienie zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

Ustawianie i podłączanie

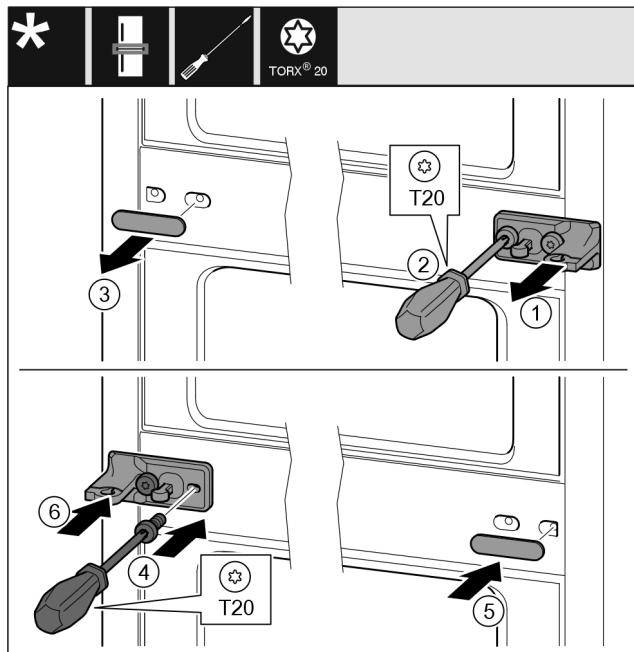


Fig. 29

- ▶ Zdjąć podkładkę Fig. 29 (1).
- ▶ Wykręcić śruby Fig. 29 (2) przy użyciu śrubokręta.
- ▶ Zdjąć ostrożnie osłonę Fig. 29 (3).
- ▶ Płytkę zawiasu wraz z folią Fig. 29 (4) obrócić o 180° przykręcić z drugiej strony.
- ▶ Osłonę Fig. 29 (5) obrócić o 180° założyć z drugiej strony.
- ▶ Wsunąć podkładkę Fig. 29 (6) od przodu.

3.8.8 Przekładanie dolnych zawiasów

Wszystkie urządzenia:



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów/trzpienie zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

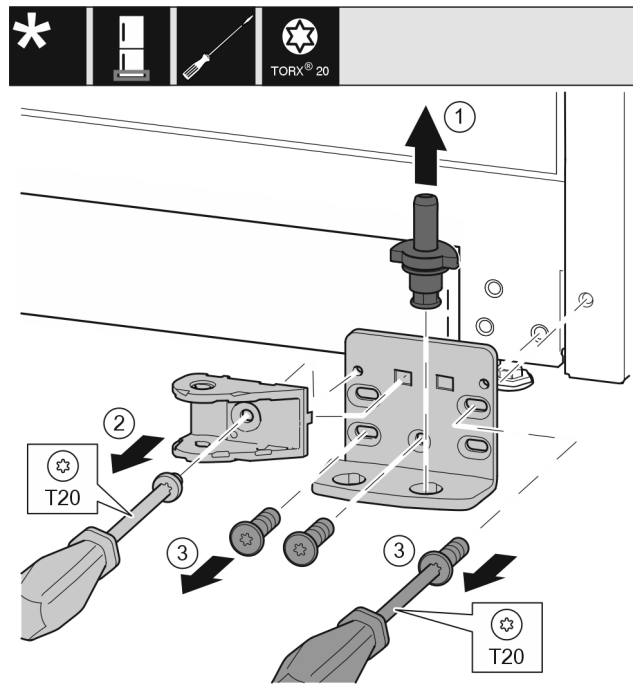


Fig. 30

- ▶ Wyjąć kompletny trzpień zawiasu Fig. 30 (1) w górę.
- ▶ Wykręcić śrubę Fig. 30 (2) śrubokrętem i zdjąć połączenie amortyzatora zamykania.
- ▶ Wykręcić śruby Fig. 30 (3) śrubokrętem i zdjąć płytkę zawiasu.

Wszystkie urządzenia:

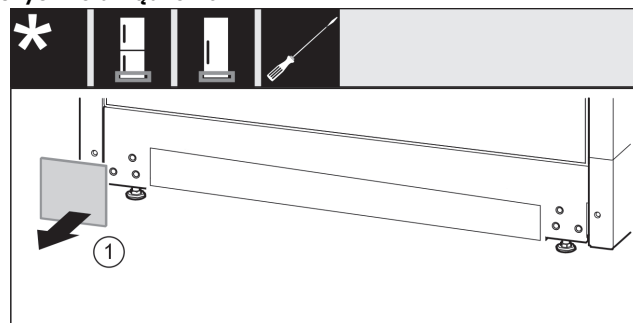


Fig. 31

- ▶ Zdjąć osłonę Fig. 31 (1).

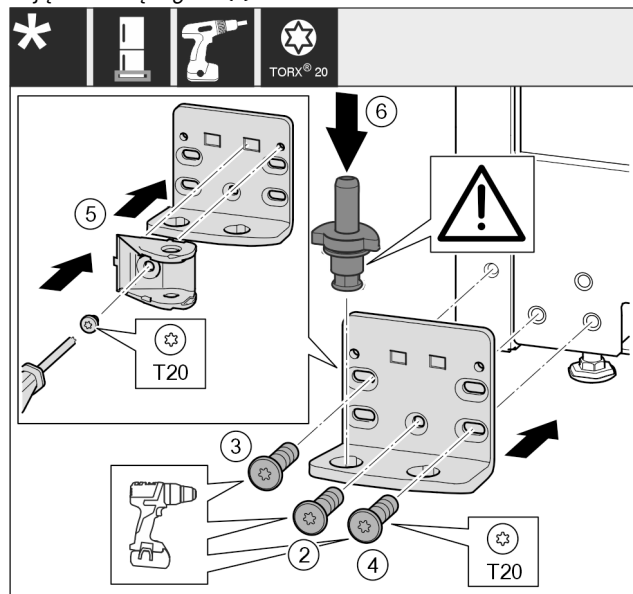


Fig. 32

- ▶ Założyć płytkę zawiasu z drugiej strony i przykręcić śrubokrętem. Rozpocząć od śruby Fig. 32 (2) dolnej umieszczonej na środku.
- ▶ Dokręcić śrubę Fig. 32 (3) i śrubę Fig. 32 (4).
- ▶ Obrócić połączenie amortyzatora zamykania Fig. 32 (5) o 180°. Przykręcić z drugiej strony płytki zawiasu przy użyciu śrubokręta.
- ▶ Założyć cały trzpień zawiasu Fig. 32 (6). Zwrócić przy tym uwagę, by krzywka zatraskowa wskazywała do tyłu.

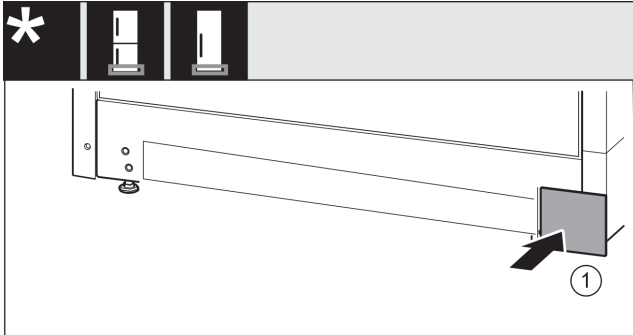


Fig. 33

- ▶ Założyć ponownie osłonę Fig. 33 (1) z drugiej strony.

3.8.9 Przekładanie zawiasów drzwi

Drzwi górne

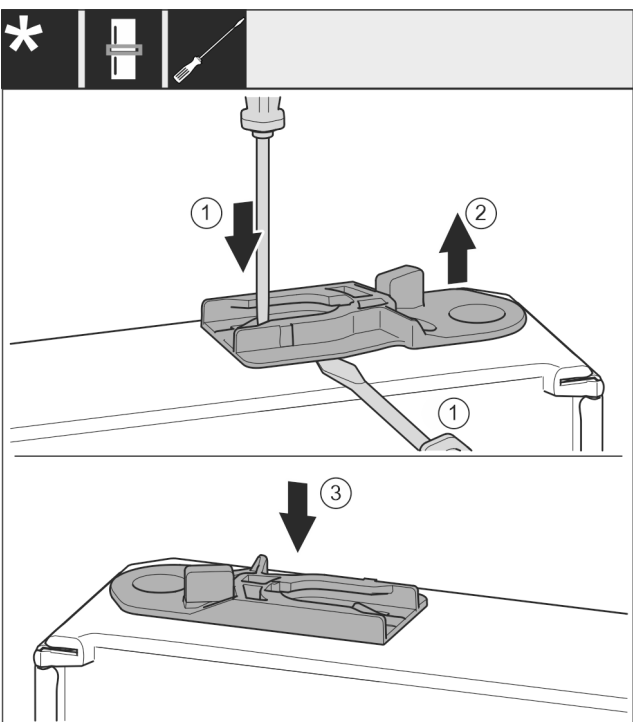


Fig. 34

- ▶ Dolna strona drzwi wskazuje do góry: Obrócić drzwi. Urządzenia z amortyzatorem zamykania:
- ▶ Wyjąć tuleję prowadzącą: Wcisnąć nakładkę Fig. 34 (1) przy pomocy śrubokręta i jednocześnie przesunąć śrubokrętem pod tuleję prowadzącą Fig. 34 (2). Urządzenia z amortyzatorem zamykania:
- ▶ Tuleję prowadzącą Fig. 34 (3), objętą zakresem dostawy wsunąć po drugiej stronie obudowy.
- ▶ Górna strona drzwi wskazuje do góry: Obrócić drzwi.

3.8.10 Z amortyzatorem zamykania: Montaż dolnych drzwi

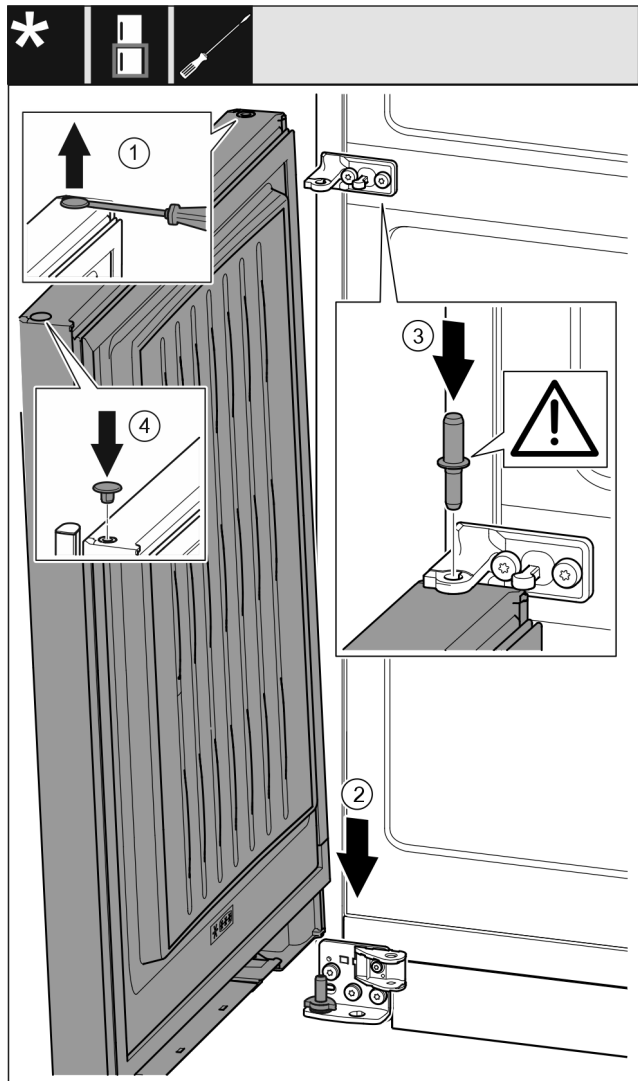


Fig. 35

- ▶ Podważyć ostrożnie zatyczkę Fig. 35 (1) przy pomocy śrubokręta i wyjąć.
- ▶ Założyć drzwi Fig. 35 (2) od góry na dolny trzpień zawiasu.
- ▶ Przełożyć środkowy trzpień zawiasu Fig. 35 (3) przez środkową płytkę zawiasu, wkładając go w dolne drzwi. Zwrócić przy tym uwagę, by krzywka zatraskowa wskazywała do tyłu.
- ▶ Założyć zatyczkę Fig. 35 (4) ponownie z drugiej strony drzwi.

Ustawianie i podłączanie

3.8.11 Montaż górnych drzwi

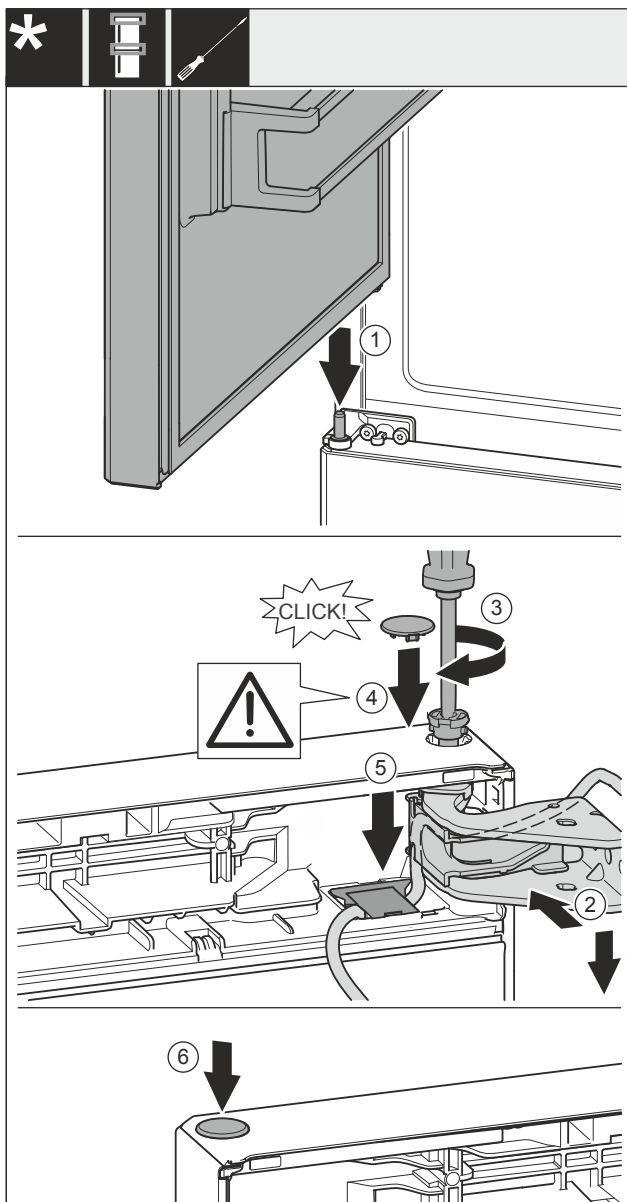


Fig. 36

- ▶ Założyć górne drzwi na środkowy trzpień zawiasu Fig. 36 (1).
- ▶ Wyrównać drzwi u góry względem otworu w płycie zawiasu Fig. 36 (2).
- ▶ Założyć sworzeń Fig. 36 (3) i dokręcić śrubokrętem.
- ▶ Założyć osłonę Fig. 36 (4).
- ▶ Sprawdzić, czy osłona Fig. 36 (4) przylega do drzwi.
- ▶ Włożyć osłonę Fig. 36 (5) i docisnąć do dołu, aby się zatrzasnęła.
- ▶ Założyć osłonę Fig. 36 (6).

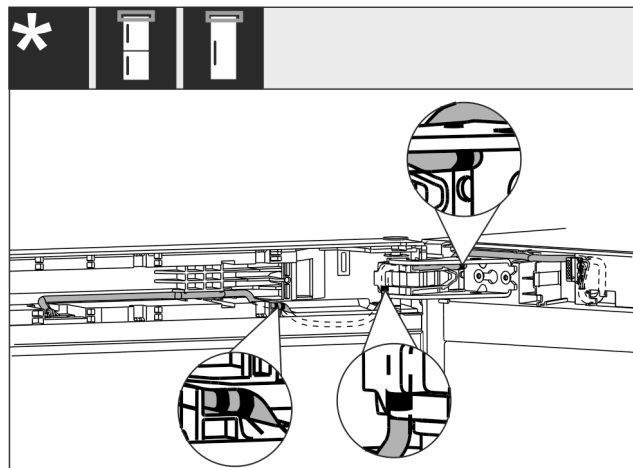


Fig. 37

- ▶ Końcówkę kabla z podwójnym oznaczeniem ułożyć w elemencie końcowym drzwi.
- ▶ Rozkładanie kabla zgodnie z ilustracją Fig. 37 ()

3.8.12 Montaż złączki kablowej

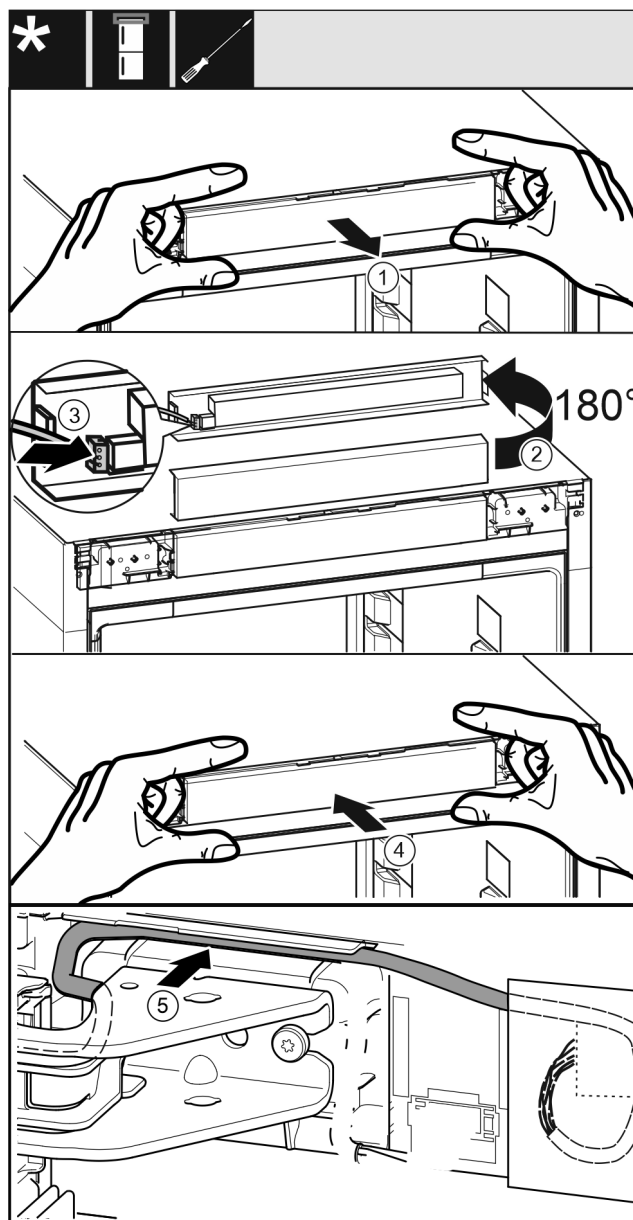


Fig. 38

- ▶ Wyjąć ostrożnie zaślepkę panelu obsługowego Fig. 38 (1).

- ▶ Obrócić zaślepkę panelu obsługowego Fig. 38 (2) o 180° do góry.
- ▶ Podłączyć wtyczkę Fig. 38 (3) do zaśleпки panelu obsługowego.
- ▶ Zaczepić z powrotem zaślepkę panelu obsługowego Fig. 38 (4) w urządzeniu.
- ▶ Ułożyć ostrożnie kabel Fig. 38 (5) w prowadnicy nad górną płytką zawiasu.

-lub-

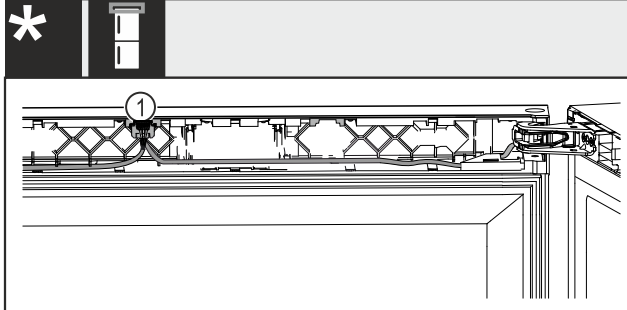


Fig. 39 Chłodziarka do wina z zamrażarką

- ▶ Włożyć obydwa kable w górne drzwi.
- ▶ Podłączyć wtyczkę Fig. 39 (1) w prowadnicy.
- ▶ Wszystkie urządzenia:
- ▶ W razie potrzeby pozostałą długość kabla umieścić w prowadnicy w postaci pętli.

3.8.13 Wyrównanie drzwi

Wszystkie urządzenia:



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

- ▶ Korzystając ew. z obu podłużnych otworów w dolnej płytce zawiasu i środkowej płytce zawiasu, drzwi ustawić w jednej linii z obudową urządzenia. W tym celu wykręcić środkową śrubę znajdującą się w płytce zawiasu przy pomocy dołączonego narzędzia T20. Pozostałe śruby odkręcić przy pomocy narzędzia T20 lub przy pomocy śrubokręta T20 i wyrównać w otworach podłużnych. W środkowej płytce zawiasu śrubę odkręcić przy pomocy narzędzia T20 i płytkę zawiasu wyrównać w otworach podłużnych.
- ▶ Podeprzeć drzwi: Kluczem widlastym SW10 wykręcić nóżkę z płytki zawiasu na dole, aby oparła się ona na podłożu i następnie obrócić o dalsze 90°.

3.8.14 Urządzenia z amortyzatorem zamykania: Montaż dolnego amortyzatora zamykania

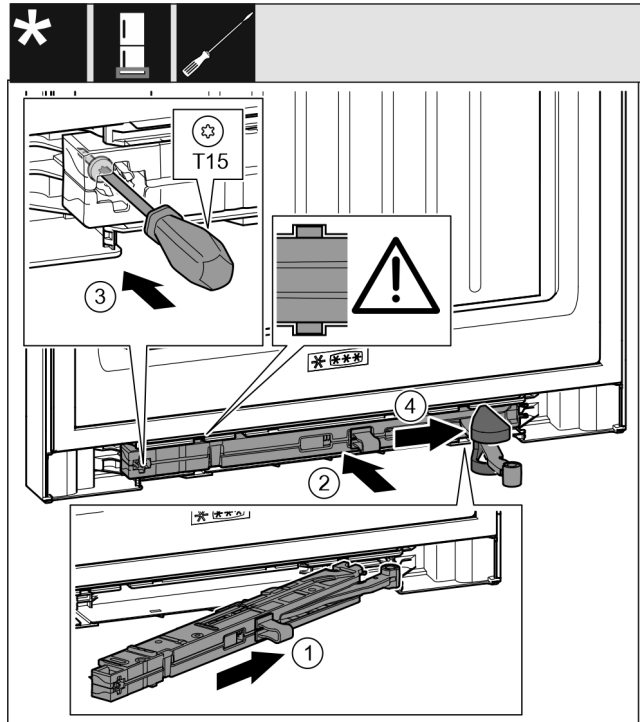


Fig. 40

- ▶ Wsunąć ukośnie amortyzator zamykania drzwi Fig. 40 (1) po stronie płytki zawiasu w zagłębienie aż do oporu.
- ▶ Wsunąć amortyzator zamykania drzwi Fig. 40 (2) całkowicie w zagłębienie.
- ▶ Amortyzator zamykania drzwi jest ustawiony prawidłowo, gdy żebro amortyzatora zamykania drzwi jest umieszczone w prowadnicy.
- ▶ Przykręcić śrubę Fig. 40 (3) śrubokrętem.
- ▶ Wsunąć ostonę Fig. 40 (4) na przegub.

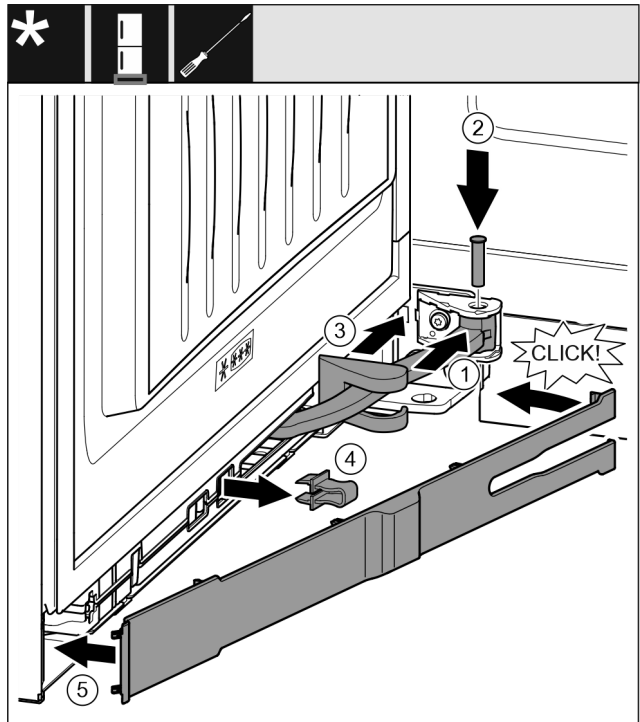


Fig. 41

Drzwi są otwarte pod kątem 90°

- ▶ Obrócić przegub Fig. 41 (1) w mocowaniu.

Ustawianie i podłączenie

- ▶ Umieścić sworzeń Fig. 41 (2) w mocowaniu i przegubie przy użyciu śrubokręta. Zwrócić przy tym uwagę, aby krzywka zatrzaskowa została prawidłowo umieszczona w rowku.
- ▶ Przesunąć ostonę płytki zawiasu Fig. 41 (3) wzdłuż przegubu i zamontować nad mocowaniem.
- ▶ Zdjąć zabezpieczenie Fig. 41 (4).
- ▶ Założyć zaślepkę Fig. 41 (5) od strony uchwytu i przechylić.
- ▷ Zaślepka jest zazębiona.
- ▶ Zamknąć dolne drzwi.

3.8.15 Urządzenia z amortyzatorem zamykania: Montaż górnego amortyzatora zamykania

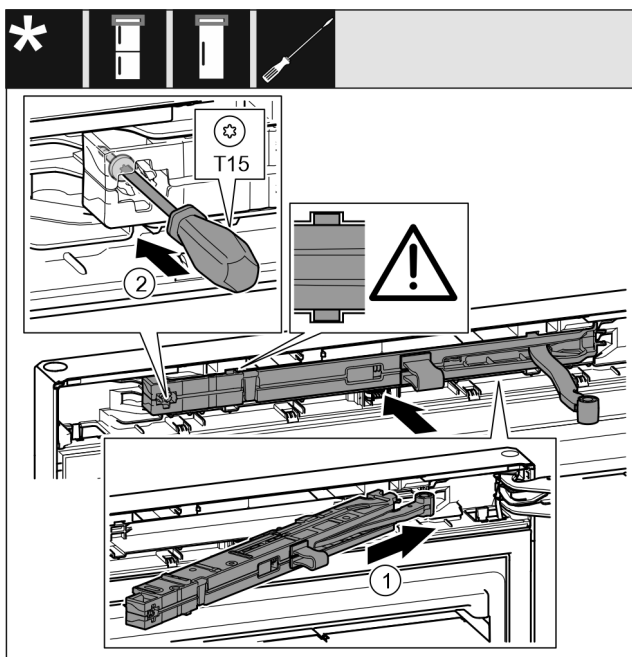


Fig. 42

- ▶ Wsunąć ukośnie amortyzator zamykania drzwi Fig. 42 (1) po stronie płytki zawiasu w zagłębienie aż do oporu.
- ▶ Wsunąć całkowicie amortyzator zamykania drzwi.
- ▷ Amortyzator zamykania drzwi jest ustawiony prawidłowo, gdy żebro amortyzatora zamykania drzwi jest umieszczone w prowadnicy w obudowie.
- ▶ Przykręcić śrubę Fig. 42 (2) śrubokrętem.

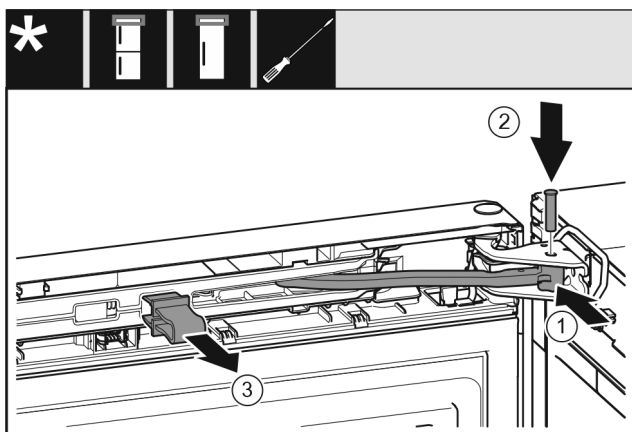


Fig. 43

- ▶ Drzwi są otwarte pod kątem 90°.
- ▶ Obrócić przegub w płytce zawiasu Fig. 43 (1).
- ▶ Umieścić sworzeń Fig. 43 (2) w płytce zawiasu i przegubie. Zwrócić przy tym uwagę, aby krzywka zatrzaskowa została prawidłowo umieszczona w rowku.
- ▶ Zdjąć zabezpieczenie Fig. 43 (3).

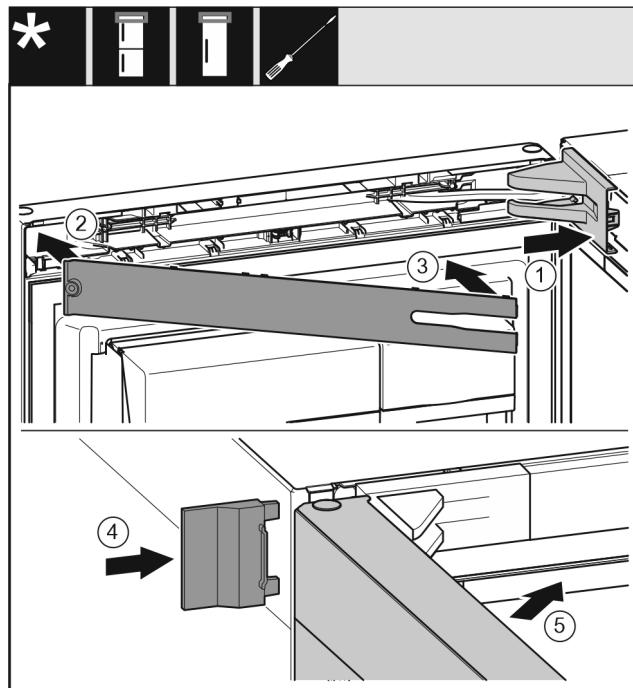


Fig. 44

- ▶ Założyć ostonę płytki zawiasu Fig. 44 (1) i zazębnić, ew. ostrożnie odsunąć.
- ▶ Założyć zaślepkę Fig. 44 (2).
- ▶ Przechylić i zazębnić zaślepkę Fig. 44 (3).
- ▶ Wsunąć zewnętrzną ostonę Fig. 44 (4).
- ▶ Zamknąć górne drzwi Fig. 44 (5).

3.9 Podłączenie urządzenia do zasilania w wodę pitną

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Wymiary dla przyłącza do zasilania wodą są znane i przestrzegane.
- Ciśnienie wody jest zachowane.
- Zasilanie urządzenia wodą odbywa się za pomocą zimnej wody wodociągowej, która wytrzyma ciśnienie robocze i jest podłączona do sieci wody pitnej.
- Wszystkie przyrządy i elementy wykorzystywane do zasilania wodą, spełniają obowiązujące przepisy danego kraju.
- Tył urządzenia jest dostępny w celu podłączenia urządzenia do sieci wody pitnej.
- Stosowany jest wąż zamknięty. Stare węże podlegają utylizacji.
- W końcówce przyłączeniowej węża znajduje się sitko filtracyjne z uszczelką.
- Pomiędzy węzłem i przyłączem do instalacji wodociągowej jest zamontowany zawór wody, umożliwiający zamknięcie dopływu wody w razie potrzeby.
- Zawór wody znajduje się poza obszarem tyłu urządzenia i jest łatwo dostępny. Dzięki temu urządzenie można dosunąć jak najbliżej ściany, a w razie potrzeby szybko zamknąć zawór wody.
- Złącze pomiędzy gwintem przyłączeniowym R3/4 a kablem miedzianym 1/4" OD znajduje się w dostawie.
- W łączniku znajduje się sitko filtracyjne z uszczelką. Sitko z uszczelką nie jest objęte zakresem dostawy.
- Kabel miedziany 1/4" OD** jest używany do podłączenia zasilania wodą do zaworu elektromagnetycznego. **Nie jest on zawarty w dostawie.**

- ❑ Pomiędzy kablem miedzianym 1/4" OD i przyłączem do instalacji wodociągowej jest zamontowany adapter, umożliwiający zamknięcie dopływu wody w razie potrzeby.
- ❑ Adapter znajduje się poza obszarem tyłu urządzenia i jest łatwo dostępny. Dzięki temu urządzenie można dosunąć jak najbliżej ściany, a w razie potrzeby szybko zamknąć zawór wody.



OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem przez wodę!

- ▶ Przed podłączeniem do przyłącza wody: Odłączyć urządzenie od gniazda.
- ▶ Przed podłączeniem do przewodów wodociągowych: Odciąć zasilanie wodą.
- ▶ Upewnić się, że tylko wykwalifikowany personel podłącza urządzenie do sieci wody pitnej.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia wskutek spożycia zanieczyszczonej wody!

- ▶ Podłączać tylko do zasilania w wodę pitną.

3.9.1 Podłączanie węża

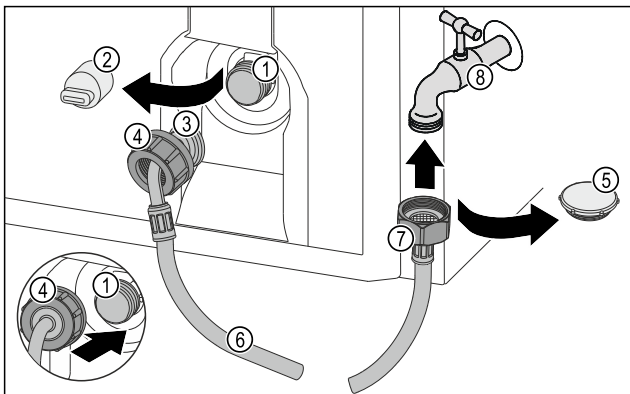


Fig. 45

- | | |
|--|--------------------------|
| (1) Zawór elektromagnetyczny: Zawór elektromagnetyczny znajduje się u dołu z tyłu urządzenia. Ma on gwint przyłączeniowy R3/4. | (5) Zatyczka |
| (2) Osłona | (6) Wąż |
| (3) Zgięta końcówka węża | (7) Prosta końcówka węża |
| (4) Nakrętka | (8) Zawór wody |

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek nieprawidłowego montażu!

- ▶ Podczas montażu nie uszkodzić ani nie zatępać węża.
- ▶ Podczas ustawiania urządzenia nie uszkodzić ani nie zatępać węża.

Podłączyć wąż do urządzenia:

- ▶ Zdjąć osłonę (2).
- ▶ Nasunąć nakrętkę (4) na zgiętą końcówkę węża (3) do końca i przytrzymać.

UWAGA

Nieszczelny zawór elektromagnetyczny wskutek uszkodzonych gwintów!

Jeżeli zawór elektromagnetyczny jest nieszczelny, woda może wyciekać.

- ▶ Podczas montażu nakrętek na zaworze elektromagnetycznym przestrzegać poniższych wskazówek.

- ▶ Nałożyć ostrożnie nakrętkę (4) na zawór elektromagnetyczny (1) i przytrzymać.
- ▶ Nakrętkę (4) przykręcić ręcznie na prosto do gwintu, aż do uzyskania pewnego i ścisłego mocowania.
- ▶ Wąż jest podłączony do urządzenia.

Podłączanie węża do zaworu odcinającego:

- ▶ Wyciągnąć zatyczkę Fig. 45 (5).
- ▶ Prosty koniec węża Fig. 45 (7) nałożyć na zawór wody Fig. 45 (8).
- ▶ Dokręcić nakrętkę na prostym końcu węża Fig. 45 (7) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- ▶ Wąż jest podłączony do zaworu wody.

3.9.2 Sprawdzanie systemu wodnego

Przed kompletnym ustawieniem urządzenia Liebherr zaleca sprawdzenie systemu wodnego pod kątem szczelności.

- ▶ Otworzyć powoli zawór wody.
- ▶ Sprawdzić, czy węże, dopływ wody i przyłącza są szczelne.
- ▶ System wodny jest sprawdzony pod kątem szczelności.
- ▶ System wodny jest szczelny: Urządzenie można kompletnie ustawić.

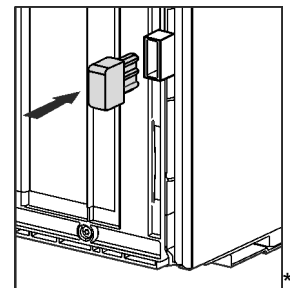
Wskazówka

IceMaker: Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić IceMaker. (patrz Quick Start Guide lub instrukcja obsługi)

3.10 Montaż elementów dystansowych*

Z elementami dystansowymi urządzenie uzyska zadeklarowane zużycie energii, a przy dużej wilgotności otoczenia nie będzie się tworzyć woda kondensacyjna. Brak elementów dystansowych nie wpływa negatywnie na działanie urządzenia, a jedynie w niewielkim stopniu zwiększa zużycie energii elektrycznej.

Po zastosowaniu elementów dystansowych głębokość urządzenia zwiększa się o ok. 15 mm.*



- ▶ Urządzenie z dołączonymi elementami dystansowymi: Element dystansowy zamontować po lewej i po prawej stronie z tyłu urządzenia.

3.11 Ustawianie urządzenia



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych ciężkim urządzeniem!

- ▶ Transportować urządzenie do miejsca instalacji z pomocą drugiej osoby.

Ustawianie i podłączanie



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zranienia osób i uszkodzenia urządzenia!
*

Drzwi mogą uderzyć o ścianę i zostać w ten sposób uszkodzone. W przypadku drzwi szklanych uszkodzone szkło może doprowadzić do obrażeń!

- ▶ Chronić drzwi przed uderzeniem o ścianę. Na ścianie umieścić odbojnik drzwi, np. odbojnik filcowy.
- ▶ Serwis techniczny może ustawić ograniczenie otwierania drzwi na 90°.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane zwarcieniem!

- ▶ Po ustawieniu urządzenia: Uważać, by nie zagiąć, zmiażdżyć oraz uszkodzić przewodu sieciowego.
- ▶ Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia urządzenia!

- ▶ Nie wolno ustawiać na urządzeniu żadnych innych urządzeń, oddających ciepło, np. kuchenek mikrofalowych, tosterów itd.!

Należy upewnić się, że spełnione są następujące warunki:

- Urządzenie przesuwac tylko wtedy, gdy nie jest załadowane.
- Urządzenie ustawiać wyłącznie z pomocnikiem.
- ▶ Przewód zasilający wyjąć z opakowania.
- ▶ Podłączyć złącze IEC przewodu zasilającego do wtyczki z tyłu urządzenia. Zwrócić uwagę na prawidłowe osadzenie złącza IEC.
- ▶ W razie potrzeby podłączyć wtyczkę sieciową do swobodnie dostępnego gniazdka za pomocą kabla.

3.12 Wyrównywanie urządzenia

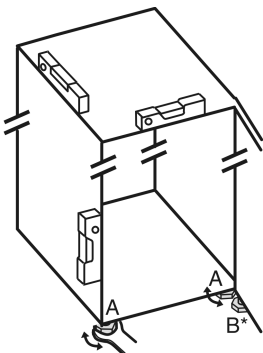


Fig. 46

- ▶ Nóżki Fig. 46 (A) wykręcić przy pomocy dołączonego klucza płaskiego oraz wyrównać przy pomocy poziomicy, aż urządzenie będzie ustawione stabilnie i równo.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia na skutek przechylenia urządzenia!

Jeżeli dodatkowa nóżka przy dolnej płytce zawiasu nie przylega odpowiednio do podłoża, może dojść do wywrócenia urządzenia. Może to być przyczyną uszkodzeń oraz obrażeń.

- ▶ Odkręcić dodatkową, regulowaną nóżkę na płytce zawiasu zgodnie z instrukcją.

- ▶ Nóżkę Fig. 46 (B) wykręcić z dolnej płytki zawiasu przy pomocy dołączonego klucza płaskiego, aż będzie przylegać do podłoża.
- ▶ Nóżkę Fig. 46 (B) obrócić o 90°.
- ▶ Urządzenie jest wyrównane.

3.13 Po ustawieniu

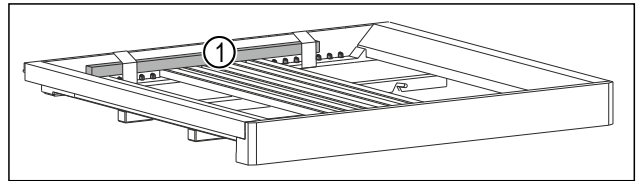


Fig. 47 *

- ▶ Wyciągnąć drewniany pręt Fig. 47 (1)*.
- ▶ Usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe.
- ▶ Zdjąć folie ochronne, przyklejone na zewnątrz obudowy.
- ▶ Zdjąć folie ochronne z listew ozdobnych.*
- ▶ Zdjąć folie ochronne, przyklejone na ścianie tylnej ze stali nierdzewnej.
- ▶ Oczyszczyć urządzenie. (patrz instrukcja użytkownika)
- ▶ Zapisać typ (model, numer), oznaczenie urządzenia, numer seryjny urządzenia, datę zakupu oraz adres dystrybutora.

3.14 Ustawianie wielu urządzeń

Urządzenia te są przeznaczone do różnych rodzajów ustawień. Jeżeli ustawionych ma zostać więcej urządzeń obok siebie lub na sobie należy się upewnić, czy spełnione zostały następujące warunki:

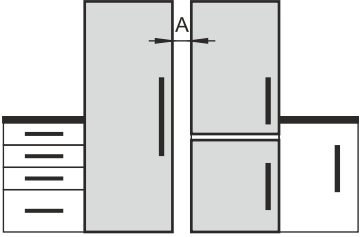
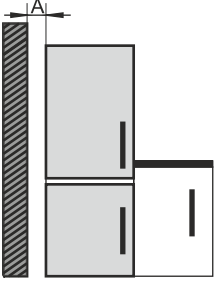
- Można ustawiać takie urządzenia obok siebie lub na sobie, które są do tego przeznaczone.
- Przestrzegać wskazówek i następującej tabeli.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez skraplającą się wodę!

- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio obok kolejnego urządzenia chłodniczego/zamrażającego.

Model	Rodzaj ustawienia
wszystkie modele	pojedyncze
Modele, których nazwa modelu zaczyna się od S....	Side-by-Side (SBS)

Model	Rodzaj ustawienia
Modele bez bocznego ogrzewania ściennego	 <p>Obok siebie: Ustawić z odstępem A wynoszącym 70 mm pomiędzy urządzeniami.</p> <p>W przypadku niezachowania odstępu, pomiędzy ściankami bocznymi urządzeń pojawi się woda kondensacyjna.</p>  <p>Przy zewnętrznej ścianie: Ustawić z odstępem A jak w przypadku ustawienia obok siebie.</p> <p>W przypadku niezachowania odstępu na ściance boczne urządzenia może się pojawić woda kondensacyjna.</p>

Modele oraz rodzaj ustawienia

Złożyć urządzenia zgodnie z osobną instrukcją montażu.

3.15 Integracja urządzenia z ciągiem szafek kuchennych

Urządzenie można zintegrować z ciągiem szafek kuchennych. Należy przestrzegać następujących warunków ustawienia:

- Jeżeli nad urządzeniem montowana jest szafka nakładana, należy uwzględnić przekrój wentylacji o odpowiedniej głębokości z tyłu szafki nakładanej.
- Jeżeli urządzenie będzie ustawiane z zawiasami do ściany, należy uwzględnić odstęp od boku urządzenia.
- W celu zapewnienia całkowitego otwierania drzwi urządzenie musi wystawać o grubość frontu. W zależności od głębokości frontu urządzenie może wystawać bardziej.

Wskazówka

Zestaw do ograniczania kąta otwierania drzwi do 90° dla urządzeń z systemem cichego domykania można zamówić w serwisie klienta.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane zwarcie!

- Po ustawieniu urządzenia: Uważać, by nie zagiąć, zmiażdżyć oraz uszkodzić przewodu sieciowego.
- Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Gniazdo jest łatwo dostępne i nie znajduje się za urządzeniem.

- Zachowane są wymogi dotyczące wentylacji. (patrz 3.3 Wymogi dotyczące wentylacji)
- Należy uwzględnić wymiary przyłączeniowe. (patrz 3.17 Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego)
- Elementy dystansowe są zamontowane.*

3.15.1 Wymiary wnętrza dla urządzeń z uchwytem wpuszczanym

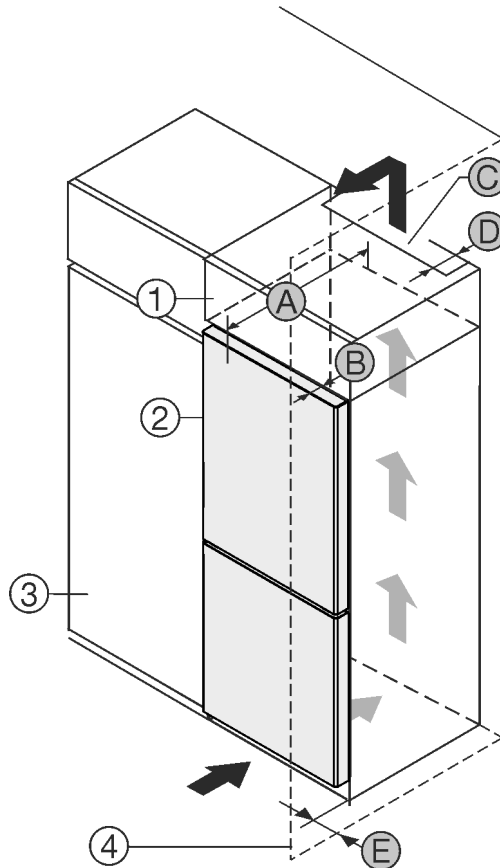


Fig. 48

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| (1) Szafka nakładana | (B) Głębokość drzwi |
| (2) Urządzenie | (C) Przekrój wentylacji |
| (3) Szafka kuchenna | (D) Odstęp tylnej ściany urządzenia |
| (4) Ściana | (E) Odstęp od boku urządzenia |
| (A) Głębokość urządzenia | |

Urządzenia z uchwytem wpuszczanym:	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 13 mm

Urządzenia z uchwytem wpuszczanym i szklanym frontem / kamiennym frontem:	
A	682 mm ^x
B	82 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 20 mm

Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe

* W przypadku urządzeń z elementami dystansowymi rozmiar zwiększa się o 15 mm.*

3.16 Utylizacja opakowania



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałami opakowania i folią!

- ▶ Nie pozwolić dzieciom na zabawę materiałami opakowania.

Opakowanie wyprodukowane zostało z materiałów nadających się do ponownego wykorzystania:

- Tektura falista/karton
- Części wykonane z polistyrenu
- Folie i woreczki z polietylenu
- Taśmy do opasywania z polipropylenu
- zbita gwoździami drewniana rama z tarczą polietylenową*
- ▶ Materiał opakowania należy oddać w najbliższym punkcie zbiórki surowców wtórnych.

3.17 Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego



OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem oraz niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych przez uszkodzone urządzenie lub przewód zasilający!

Zagrożenie życia oraz obrażenia w wyniku przecięcia. Jeżeli urządzenie lub przewód zasilający zostanie uszkodzony w trakcie transportu istnieje niebezpieczeństwo śmiertelnego porażenia prądem. Ponadto istnieje niebezpieczeństwo przecięcia o uszkodzoną obudowę urządzenia.

- ▶ Po transporcie urządzenie i przewód zasilający skontrolować pod kątem uszkodzeń.
- ▶ W żadnym wypadku nie uruchamiać urządzenia, gdy urządzenie lub przewód zasilający są uszkodzone.
- ▶ Skontaktować się z punktem serwisowym.

Urządzenie można podłączyć do sieci elektrycznej przy pomocy oddzielnie dostarczonego przewodu zasilającego. Przewód zasilający posiada na jednym końcu złącze IEC a na drugim wtyczkę sieciową.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Urządzenie i przewód zasilający są nieuszkodzone.
- Urządzenie jest ustawione zgodnie z przepisami. (patrz 3.10 Montaż elementów dystansowych*)
- Wymogi dotyczące przyłącza elektrycznego zostały spełnione.
- Wymiary dla przyłącza są znane i przestrzegane. (patrz 3.4 Wymiary przyłączeniowe dla zasilania elektrycznego)
- Napięcie sieciowe oraz częstotliwość zgodna z danymi zamieszczonymi na tabliczce znamionowej.
- Gniazdo sieciowe jest uziemione zgodnie z przepisami i chronione bezpiecznikiem elektrycznym.
- Prąd wyzwalający bezpiecznika wynosi między 10 A a 16 A.
- Gniazdo jest łatwo dostępne i nie znajduje się za urządzeniem. (patrz 3.4 Wymiary przyłączeniowe dla zasilania elektrycznego)

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek nieprawidłowego użytkowania!

Uszkodzenia elektrycznych komponentów urządzenia.

- ▶ Używać wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego.



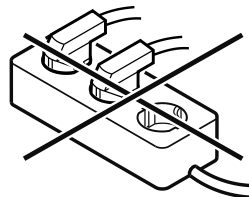
OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu nieprawidłowego podłączenia!

Poparzenia.

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Nie stosować przedłużaczy.
- ▶ Nie stosować listew rozdzielczych.



UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek nieprawidłowego podłączenia!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Nie podłączać urządzenia do przetwornic wyspowych, np. instalacji solarnych i generatorów benzynowych.

- ▶ Wtyczkę sieciową przewodu zasilającego podłączyć do zasilania elektrycznego. Zwrócić uwagę na prawidłowe osadzenie wtyczki sieciowej w gniazdku.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się logo Liebherr.
- ▶ Wskaźnik przełącza się na symbol Standby.
- ▶ Jeżeli w ciągu 60 sekund nie zostanie podjęte żadne działanie: Na wyświetlaczu znika symbol Standby.
- ▶ Urządzenie jest podłączone. Pierwsze uruchomienie patrz następujący rozdział lub instrukcja użytkownika.

4 Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe

Urządzenie można obsługiwać przy pomocy wyświetlacza Touch & Swipe. Przy pomocy wyświetlacza Touch & Swipe (zwanym dalej wyświetlaczem) można wybrać funkcje urządzenia poprzez kliknięcie lub przeciągnięcie. Jeżeli przez 10 sekund na wyświetlaczu nie zostanie podjęte żadne działanie, wskaźnik przełączy się na nadrzędne menu lub bezpośrednio do wskaźnika statusu.

4.1 Nawigacja oraz objaśnienie symboli

Na rysunkach użyto różnych symboli dla nawigacji przy pomocy wyświetlacza. W poniższej tabeli znajduje się opis tych symboli.

Symbol	Opis
	Krótko nacisnąć wyświetlacz: Aktywować/dezaktywować funkcję. Potwierdzić wybór. Otworzyć podmenu.
	Dotknąć wyświetlacz i przytrzymać przez zalecany czas (np. 3 sekundy): Aktywować/dezaktywować funkcję lub wartość.

Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe

Symbol	Opis
	Przeciągnąć w prawo lub w lewo: Nawigować w menu.
	Krótko dotknąć symbolu Wstecz: Przeskok o jeden poziom menu.
	Dotykać symbolu Wstecz przez 3 sekundy: Przeskoczyć do wskaźnika statusu.
	Strzałka z zegarem: Upływa więcej niż 10 sekund, aż kolejny wskaźnik wyświetli się na wyświetlaczu.
	Strzałka z podanym czasem: Upływa podany czas, aż poniższy wskaźnik wyświetli się na wyświetlaczu.
	Symbol „Otwieranie menu ustawień”: Przejdź do menu ustawień i otwórz menu ustawień. Jeżeli to konieczne: W menu ustawień nawigować do wybranej funkcji. (patrz 4.2.1 Otwieranie menu ustawień)
	Otworzyć symbol „Rozszerzone menu”: Przejdź do rozszerzonego menu i otwórz rozszerzone menu. Jeżeli to konieczne: W menu nawigować do wybranej funkcji. (patrz 4.2.2 Otwieranie rozszerzonego menu)
Brak działania przez 10 sekund	Jeżeli przez 10 sekund na wyświetlaczu nie zostanie podjęte żadne działanie, wskaźnik przetączy się na nadrzędne menu lub bezpośrednio do wskaźnika statusu.
Zamknąć i otworzyć ponownie drzwi.	Jeżeli drzwi zostaną zamknięte i od razu ponownie otwarte, wskaźnik przetączy się bezpośrednio na wskaźnik statusu.

Uwaga: Rysunki wyświetlacza zawierają angielskie terminy.

4.2 Menu

Funkcje urządzenia zostały podzielone na różne menu:

Menu	Opis
Menu główne	Po włączeniu urządzenia następuje automatyczne przetączenie na menu główne. Tutaj można nawigować do najważniejszych funkcji urządzenia, do menu ustawień oraz do rozszerzonego menu.

Menu	Opis
	Menu ustawień zawiera dodatkowe funkcje urządzenia służące do jego ustawiania.
Menu ustawień	
Rozszerzone menu	Rozszerzone menu zawiera specjalne funkcje urządzenia służące do jego ustawiania. Dostęp do rozszerzonego menu jest chronione kodem liczbowym 151 .

4.2.1 Otwieranie menu ustawień

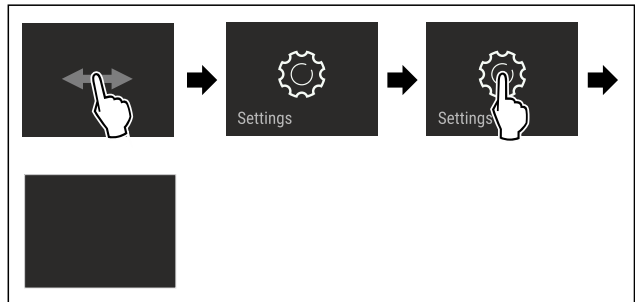


Fig. 49 Przykładowa prezentacja

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Menu ustawień jest otwarte.
- ▶ Jeżeli to konieczne: Przejdź do wybranej funkcji.

4.2.2 Otwieranie rozszerzonego menu



Fig. 50

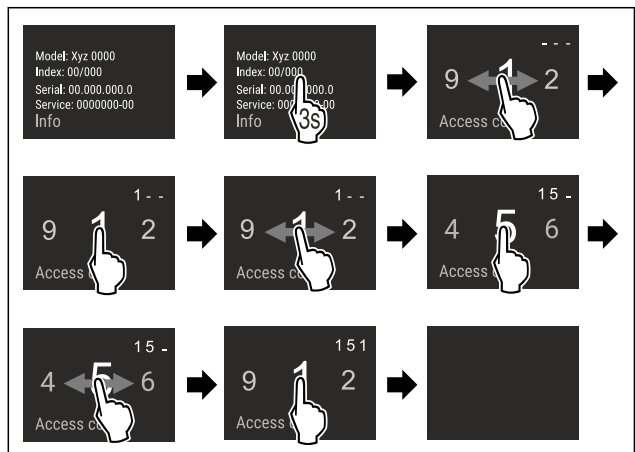


Fig. 51 Przykładowa prezentacja, dostęp przy pomocy kodu liczbowego **151**

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Rozszerzone menu jest otwarte.
- ▶ Jeżeli to konieczne: Przejdź do wybranej funkcji.

4.3 Tryb uśpienia

Jeżeli wyświetlacz nie będzie dotykany przez 1 minutę, wtedy wyświetlacz przetączy się na tryb uśpienia. W trybie uśpienia następuje przyciemnienie jasności wskaźnika.

Uruchomienie

4.3.1 Kończenie trybu uśpienia

- ▶ Krótco dotknąć palcem wyświetlacza.
- ▶ Tryb uśpienia zostaje zakończony.

5 Uruchomienie

5.1 Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie)

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Urządzenie jest ustawiane i podłączane zgodnie z instrukcją montażu.
- Wszystkie taśmy klejące, folie klejące i ochronne oraz zabezpieczenia transportowe w urządzeniu i na nim są zdjęte.
- Wszystkie wkładki reklamowe z szuflad zostały usunięte.
- Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe jest znany. (patrz 4 Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe)

Włączyć urządzenie przy pomocy wyświetlacza Touch & Swipe:

- ▶ Jeżeli w wyświetlacz znajduje się w trybie uśpienia: Krótco nacisnąć wyświetlacz.
- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.

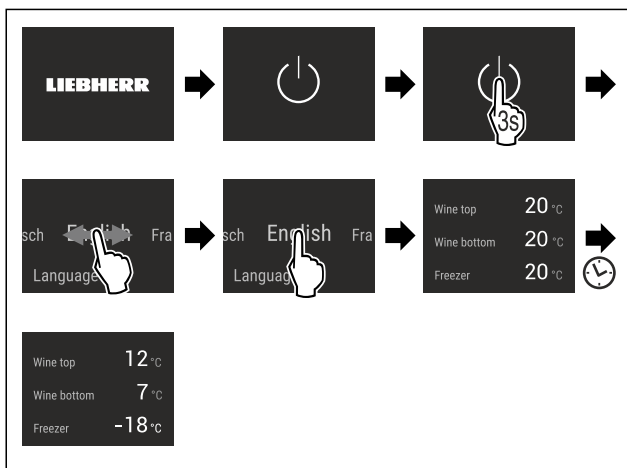


Fig. 52 Przykładowa prezentacja

- ▶ Wyświetla się wskaźnik statusu.
- ▶ Urządzenie schładza się do temperatury ustawionej fabrycznie.
- ▶ Urządzenie uruchamia się w trybie Demo (pojawia się wskaźnik statusu z DEMO): Jeżeli urządzenie uruchamia się w trybie Demo to tryb ten można dezaktywować w ciągu 5 kolejnych minut. (patrz Tryb Demo)

Dodatkowe informacje:

- Uruchomić IceMaker. (patrz 5.2 Uruchamianie IceMaker)
- Uruchomić SmartDevice. (patrz 2.3 SmartDevice) i (patrz WLAN)

Wskazówka

Producent zaleca:

- ▶ **Produkty** umieszczać przy temperaturze -18 °C lub niższej.
- ▶ Przestrzegać wskazówek dotyczących przechowywania. (patrz 6.1 Wskazówki dotyczące przechowywania)

Wskazówka

Akcesoria można nabyć w sklepie Liebherr-Hausgeräte na stronie internetowej home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5.2 Uruchamianie IceMaker

Jeżeli urządzenie wyposażone jest w IceMaker, **przed pierwszym użyciem** należy wyczyścić IceMaker.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Przyłącze wody zostało utworzone. Patrz Installation Guide lub instrukcja montażu.
- Urządzenie jest całkowicie podłączone.
- ▶ Wyczyścić IceMaker. (patrz 10.4.5 Czyszczenie IceMaker)

6 Przechowywanie

6.1 Wskazówki dotyczące przechowywania



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane przez urządzenia elektryczne!

Jeżeli w strefie urządzenia, gdzie znajdują się produkty spożywcze używane są przyrządy elektryczne, może to spowodować pożar.

- ▶ O ile producent nie zalecił inaczej, w strefie urządzenia, gdzie znajdują się produkty spożywcze, nie wolno używać żadnych elektrycznych przyrządów.

Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

- ▶ Nie blokować szczelin wentylacyjnych.

Przestrzegać następujących wskazówek dotyczących przechowywania:

- W zamrażarce: Artykuły spożywcze należy odpowiednio zapakować.
- Surową rybę lub surowe mięso zapakować do czystych, zamkniętych pojemników. W ten sposób można zapobiec stykaniu się mięsa lub ryby z innymi produktami spożywczymi lub kapania na nie.
- Płyny przechowywać w zamkniętych pojemnikach.
- Produkty spożywcze układać z odstępem, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.
- W części na wino: Półki ustawiać odpowiednio do wymaganej wysokości.
- W części na wino: Uwzględnić maksymalne obciążenie. (patrz 11.1 Dane techniczne)
- Produkty spożywcze przechowywać zgodnie z informacjami umieszczonymi na opakowaniu.
- Zawsze obowiązuje data przydatności do spożycia podana na opakowaniu.

Wskazówka

Niezastosowanie się do tych wymogów może prowadzić do psucia się żywności.

6.2 Zamrażalnik

Tutaj, suchy, mroźny klimat do przechowywania ustawia się na -18 °C. Mroźny klimat przechowywania jest odpowiedni do przechowywania żywności głęboko mrożonej i produktów mrożonych przez kilka miesięcy, do wytwarzania kostek lodu lub zamrażania świeżej żywności.

6.2.1 Zamrażanie żywności

Ilość mrożonej żywności

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej (patrz 11.5 Tabliczka znamionowa) w punkcie „Dolność zamrażania ... kg/24 h”.

Aby produkty spożywcze szybko się zamroziły, nie należy przestrzegać następujących ilości na opakowanie:

- Owoce i warzywa do 1 kg
- Mięso do 2,5 kg

Zamrażanie żywności przy pomocy SuperFrost

W zależności od ilości zamrażanej żywności, przed zamrażaniem można aktywować SuperFrost, aby osiągnąć niższe temperatury zamrażania. (patrz SuperFrost)

- Aktywować SuperFrost, jeżeli ilość zamrażanej żywności jest większa niż 2 kg.

Moment aktywacji SuperFrost zależy od ilości mrożonej żywności:

Ilość mrożonej żywności	Moment aktywacji SuperFrost
brak ilości zamrażanej żywności	SuperFrost aktywować 6 godzin przed rozpoczęciem zamrażania. Zanim urządzenie automatycznie dezaktywuje funkcję SuperFrost należy posortować żywność.
Maksymalna ilość mrożonej żywności	SuperFrost aktywować 24 godzin przed rozpoczęciem zamrażania. Zanim urządzenie automatycznie dezaktywuje funkcję SuperFrost należy posortować żywność.

Sortowanie żywności



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo poranienia przez odłamki szkła!
Butelki i puszki z napojami mogą zostać rozerwane w razie zamrażania. Dotyczy to zwłaszcza napojów, zawierających dwutlenek węgla.

- Butelki i puszki z napojami zamrażać tylko po aktywacji funkcji BottleTimer w aplikacji SmartDevice.

Ilość mrożonej żywności	Sortowanie żywności
brak ilości zamrażanej żywności	Zapakowaną żywność umieścić w górnej szufladzie. W razie możliwości żywność z tyłu szuflady bliżej tylnej ściany.
Maksymalna ilość mrożonej żywności	Zapakowaną żywność umieścić we wszystkich szufladach, tylko do najniższej szuflady włożyć zamrożoną wcześniej żywność. W razie możliwości żywność z tyłu szuflady bliżej tylnej ściany.

6.2.2 Rozmrażanie żywności



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością!

- Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.
- Rozmrożoną żywność należy zużyć możliwie jak najszybciej.

Żywność można rozmrozić na kilka różnych sposobów:

- w chłodziarce
- w kuchence mikrofalowej
- w piekarniku lub w piekarniku z termoobiegiem
- w temperaturze pokojowej
- Wyjąć tylko potrzebną ilość produktów.

6.3 Okresy przechowywania

Podane okresy przechowywania są wartościami orientacyjnymi.

W przypadku produktów spożywczych z datą przydatności do spożycia, podaną na opakowaniu, obowiązuje zawsze ta data.

6.3.1 Zamrażalnik

Orientacyjne okresy przechowywania różnych produktów		
lody	w temperaturze -18 °C	2 do 6 miesięcy
kiełbasa, szynka	w temperaturze -18 °C	2 do 3 miesięcy
chleb, pieczywo	w temperaturze -18 °C	2 do 6 miesięcy
dziczyzna, wieprzowina	w temperaturze -18 °C	6 do 9 miesięcy
ryby, tłuste	w temperaturze -18 °C	2 do 6 miesięcy
ryby, chude	w temperaturze -18 °C	6 do 8 miesięcy
Ser	w temperaturze -18 °C	2 do 6 miesięcy
drób, wołowina	w temperaturze -18 °C	6 do 12 miesięcy
warzywa, owoce	w temperaturze -18 °C	6 do 12 miesięcy

7 Oszczędzanie energii

- Należy zawsze dbać o dobrą wentylację. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych wzgl. kratki wentylacyjnych.
- Szczeliny wentylacyjne muszą być zawsze odkryte.
- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ani obok grzejnika itp.
- W przypadku ustawienia urządzenia bezpośrednio przy piekarniku zużycie energii może się nieco zwiększyć. Jest to uzależnione od okresu i intensywności użytkowania piekarnika.
- Zużycie energii jest zależne od warunków w miejscu ustawienia np. od temperatury otoczenia (patrz 2.4 Zakres zastosowania urządzenia). W przypadku podwyższonej temperatury otoczenia zużycie energii może być większe.
- Otwierać urządzenie na możliwie jak najkrótszy czas.
- Im ustawiona będzie niższa temperatura, tym zużycie energii będzie wyższe.
- Wkładanie ciepłych potraw: odczekać aż ostygną do temperatury pokojowej.

8 Obsługa

8.1 Elementy obsługi i wyświetlacza

8.1.1 Wskaźnik statusu

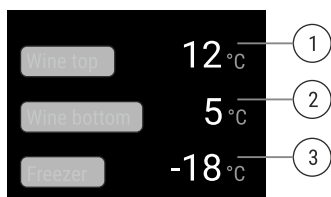


Fig. 53 Wskaźnik statusu pokazuje temperaturę rzeczywistą.

- (1) Wskaźnik temperatury górnej części na wino (3) Wskaźnik temperatury zamrażalnika
 (2) Wskaźnik temperatury dolnej części na wino

Wskaźnik statusu pokazuje temperaturę rzeczywistą i jest wskaźnikiem wyjściowym. Stamtąd można przejść do funkcji i ustawień.

8.1.2 Symbole wskaźnikowe

Symbole wskaźnikowe informują o aktualnym statusie urządzenia.

Symbol	Stan urządzenia
	Standby Urządzenie lub strefa temperatury jest wyłączone.
	Pulsująca liczba Urządzenie działa. Temperatura pulsuje do momentu osiągnięcia ustawionej wartości.
	Pulsujący symbol Urządzenie działa. Wprowadzono ustawienie.

8.2 Funkcje urządzenia

8.2.1 Wskazówki dotyczące funkcji urządzenia

Funkcje urządzenia zostały ustawione fabrycznie tak, aby urządzenie było w pełni sprawne.

Przed zmianą, aktywacją lub dezaktywacją funkcji urządzenia należy się upewnić, czy spełnione zostały następujące warunki:

- Przeczytano i zrozumiano opisy na temat działania wyświetlacza. (patrz 4 Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe)
- Zapoznano się z elementami obsługowymi i wskaźnikowymi urządzenia.



Włączanie i wyłączenie urządzenia

Ta funkcja pozwala na włączenie i wyłączenie całego urządzenia.

Wyłączanie urządzenia

Jeżeli urządzenie zostanie wyłączone, dokonane wcześniej ustawienia zostaną zapisane.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Wykonano odpowiednie procedury (patrz 12 Wyłączenie urządzenia).



Fig. 54

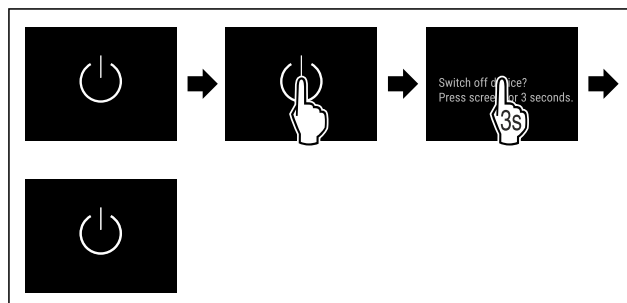


Fig. 55

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Urządzenie jest wyłączone.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się symbol Standby.
- ▶ Wyświetlacz robi się czarny.

Włączanie urządzenia

- Jeżeli wyświetlacz znajduje się w trybie uśpienia:
- ▶ Krótco nacisnąć wyświetlacz.

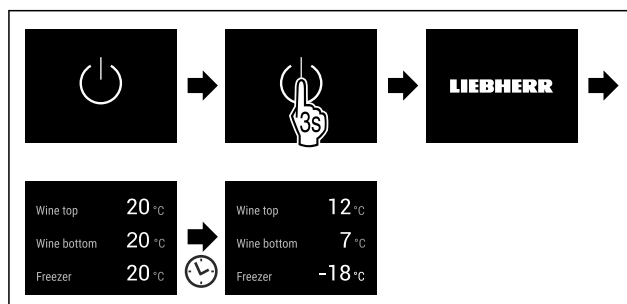


Fig. 56 Przykładowa prezentacja

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Jeżeli urządzenie uruchamia się w trybie demo:
- ▶ Dezaktywować tryb demo. (patrz Dezaktywacja trybu Demo)
- ▶ Urządzenie jest włączone.
- ▶ Dokonane wcześniej ustawienia zostaną przywrócone.
- ▶ Urządzenie schładza się do ustawionej temperatury docelowej.



Włączanie i wyłączenie strefy temperatury

Istnieje możliwość odłączania od siebie poszczególnych stref temperatur.

Zastosowanie:

- Czyszczenie

Wyłączanie strefy wina

Upewnić się, czy spełnione zostały następujące warunki:

- Cześć na wino jest opróżniona.

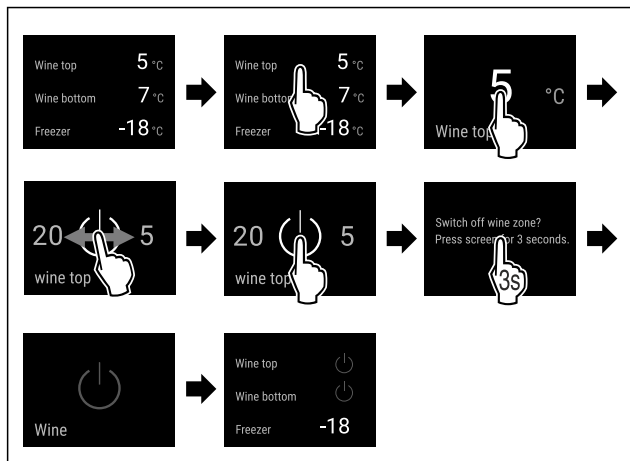


Fig. 57 Przykładowa prezentacja strefy wina na górze

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Cała część na wino jest wyłączona.

Włączanie strefy wina

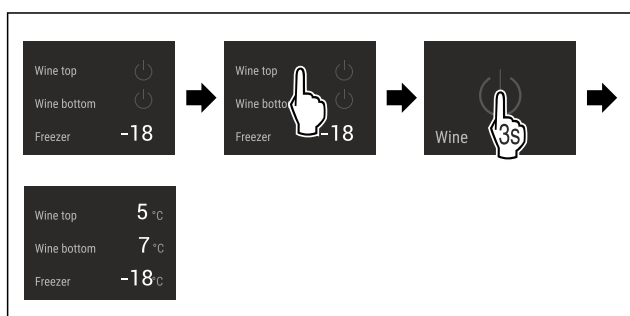


Fig. 58 Przykładowa prezentacja strefy wina na górze

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Część na wino jest włączona.
- ▶ Wszystkie strefy wina schładzają się do poprzedniej temperatury.

12°C

Temperatura

Przy pomocy tej funkcji można ustawić temperaturę.

Temperatura zależy od następujących czynników:

- częstotliwości otwierania drzwi
- czasu otwierania drzwi
- temperatury pomieszczenia w miejscu ustawienia
- rodzaju, temperatury i ilości żywności

Strefa temperatury	Temperatura ustawiona fabrycznie	Zalecane ustawienie
12°C Część na wino	12 °C	W zależności od gatunku wina
-18°C Zamrażalnik	-18 °C	-18 °C

Ustawianie temperatury w części na wino

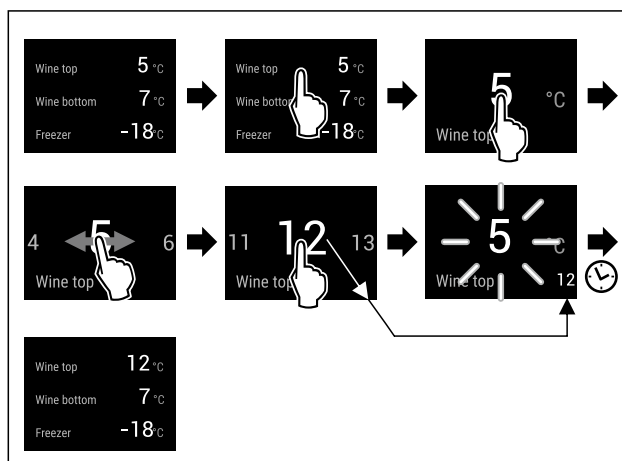


Fig. 59 Przykładowa prezentacja: Ustawić temperaturę w górnej części na wino.

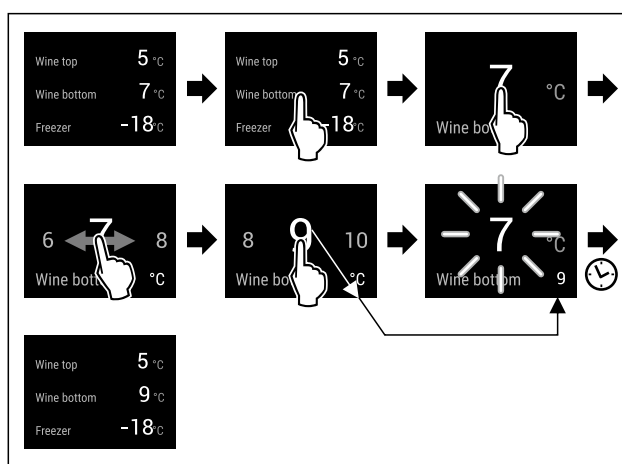


Fig. 60 Przykładowa prezentacja: Ustawić temperaturę w dolnej części na wino.

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Temperatura jest ustawiona.

Ustawianie temperatury w zamrażalniku

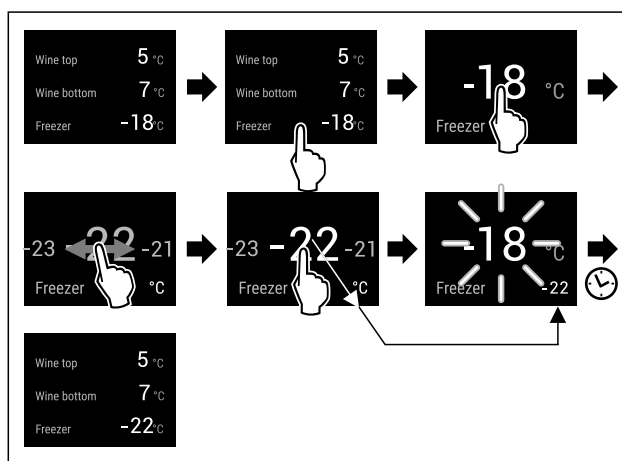


Fig. 61 Przykładowa prezentacja

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Temperatura jest ustawiona.



SuperFrost

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb SuperFrost. Po aktywacji SuperFrost następuje zwiększenie wydajności mrożenia przez urządzenie. Pozwala to na osiągnięcie niższych temperatur zamrażania.

Zastosowanie:

- Szybkie całkowite zamrażanie świeżych produktów spożywczych. Zapewnia to zachowanie wartości odżywczych, wyglądu i smaku produktów spożywczych.
- Zwiększyć zapasy zimna w przechowywanych mroźnikach przed rozmrożeniem urządzenia.

Jeśli funkcja jest aktywna, urządzenie pracuje z większą mocą. Może to tymczasowo zwiększyć hałas pracy urządzenia i zwiększyć zużycie energii.

Jeżeli drzwi są zbyt długo otwarte, np. podczas wkładania produktów spożywczych, urządzenie sprawdza automatycznie, czy rzeczywista temperatura w urządzeniu jest zgodna z temperaturą ustawioną w urządzeniu. Jeżeli różnica przekroczy określoną wartość, urządzenie będzie automatycznie mocniej chłodzić. Wskutek tego temperatura wskazywana może być wyższa niż rzeczywista temperatura w urządzeniu. Jest to normalne zjawisko i urządzenie pracuje bez zakłóceń.

Aktywacja SuperFrost

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Uwzględniona jest ilość mrożonych produktów i moment aktywacji SuperFrost. (patrz Zamrażanie żywności przy pomocy SuperFrost)

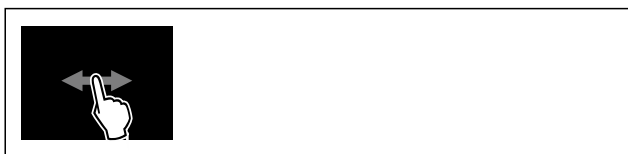


Fig. 62

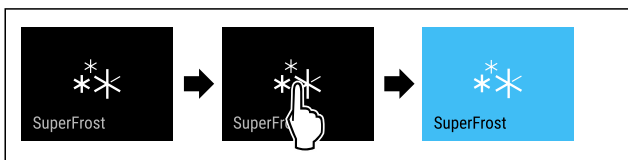


Fig. 63

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- lub-
- ▶ Aktywować za pomocą aplikacji SmartDevice.
- ▶ Funkcja SuperFrost jest aktywna.
- ▶ Wskaźnik temperatury zmienia kolor na niebieski.

Dezaktywacja SuperFrost

Funkcja SuperFrost jest dezaktywowana automatycznie po czasie od 56 do 72 godzin, w zależności od ilości włożonej żywności. Funkcję SuperFrost można również dezaktywować ręcznie w dowolnym momencie:



Fig. 64

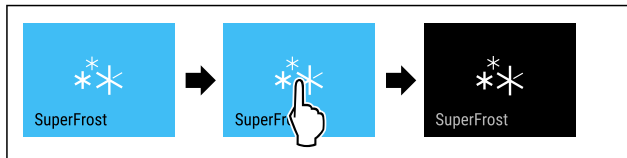


Fig. 65

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- lub-
- ▶ Dezaktywować za pomocą aplikacji SmartDevice.
- ▶ SuperFrost jest dezaktywowany.
- ▶ Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.
- ▶ Urządzenie schładza się do wcześniej ustawionej temperatury.



PartyMode

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb PartyMode. PartyMode aktywuje różne funkcje przydatne podczas imprezy.

PartyMode aktywuje następujące funkcje:

- SuperFrost (patrz SuperFrost)
- IceMaker z MaxIce (patrz IceMaker / MaxIce)

Wszystkie wymienione funkcje można ustawić indywidualnie i elastycznie. Po dezaktywowaniu PartyMode, wszystkie zmiany zostaną odrzucone.

Jeśli funkcja jest aktywna, urządzenie pracuje z większą mocą. Może to tymczasowo zwiększyć hałas pracy urządzenia i zwiększyć zużycie energii.

Aktywacja PartyMode

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- IceMaker został uruchomiony. (patrz 5.2 Uruchamianie IceMaker)



Fig. 66



Fig. 67

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ PartyMode i powiązane funkcje są aktywowane.
- ▶ Wskaźnik temperatury zmienia kolor na niebieski.
- ▶ Bieżąca temperatura miga do momentu osiągnięcia temperatury docelowej.

Dezaktywacja PartyMode

Tryb PartyMode zostanie dezaktywowany automatycznie po 24 godzinach. Funkcję PartyMode można również dezaktywować ręcznie w dowolnym momencie:



Fig. 68



Fig. 69

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ PartyMode jest dezaktywowany.
- ▶ Urządzenie schładza się do wcześniej ustawionej temperatury: Bieżąca temperatura miga do momentu osiągnięcia temperatury docelowej.

SabbathMode

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb SabbathMode. W przypadku aktywacji tej funkcji następuje wyłączenie niektórych funkcji elektronicznych. Dzięki temu urządzenie spełnia religijne wymogi w okresie świąt żydowskich, jak np. szabat i odpowiada certyfikatowi koszerności STAR-K.

Stan urządzenia przy aktywnym trybie SabbathMode
Na wskaźniku statusu wyświetla się stale tryb SabbathMode.
Na wyświetlaczu wszystkie funkcje poza funkcją Dezaktywacja SabbathMode są zablokowane.
Aktywne funkcje pozostają aktywne.
Wyświetlacz pozostaje jasny, gdy drzwi zostaną zamknięte.
Oświetlenie wewnętrzne jest nieaktywne.
Przypomnienia nie są wykonywane. Ustawiony przedział czasu zostaje wstrzymany.
Przypomnienia i ostrzeżenia nie są wyświetlane.
Brak alarmu otwartych drzwi.
Brak alarmu temperatury.
Kostkarka IceMaker jest wyłączona.
Po awarii zasilania urządzenie powraca do trybu SabbathMode.

Stan urządzenia

Wskazówka

Urządzenie to posiada certyfikat Instytutu „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

Listę urządzeń z certyfikatem STAR-K zamieszczono na stronie www.star-k.org/appliances.

Aktywacja SabbathMode



Fig. 70

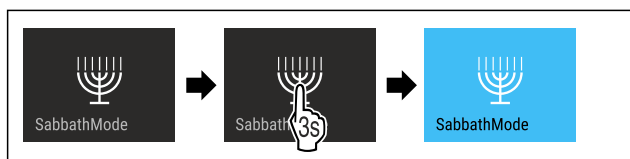


Fig. 71

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Funkcja SabbathMode jest aktywna.

- ▶ Na wskaźniku statusu wyświetla się stale tryb SabbathMode.

Dezaktywacja SabbathMode

Tryb SabbathMode zostanie dezaktywowany automatycznie po 80 godzinach. Funkcję SabbathMode można również dezaktywować ręcznie w dowolnym momencie:

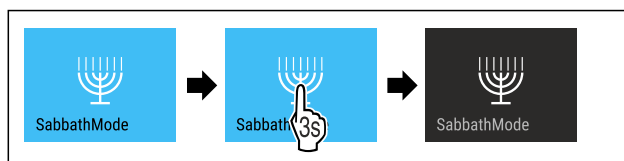


Fig. 72

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ SabbathMode jest dezaktywowany.

EnergySaver

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb oszczędzania energii. Po włączeniu trybu oszczędzania energii zużycie energii spada, a temperatura w urządzeniu wzrasta. Żywność pozostaje świeża, ale skraca się jej termin przydatności do spożycia.

Aktywacja EnergySaver



Fig. 73

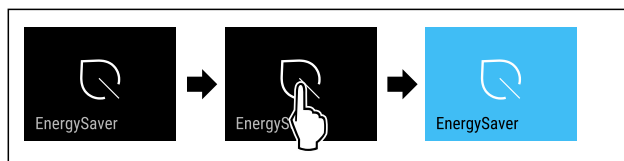


Fig. 74

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Aktywowano tryb oszczędzania energii.

Dezaktywacja EnergySaver



Fig. 75

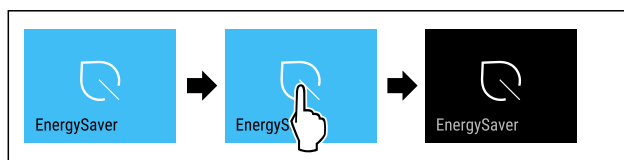


Fig. 76

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Dezaktywowano tryb oszczędzania energii.



IceMaker / MaxIce

Za pomocą funkcji IceMaker można aktywować lub dezaktywować produkcję kostek lodu. Za pomocą funkcji MaxIce można zwiększyć ilość kostek lodu IceMaker. MaxIce dezaktywuje się automatycznie po 48 godzinach. Funkcją MaxIce można również dezaktywować ręcznie w dowolnym momencie: (patrz Dezaktywacja MaxIce)

Więcej informacji odnośnie ilości kostek lodu:	(patrz 11.1 Dane techniczne)
Więcej informacji odnośnie dopływu wody IceMaker:	(patrz Dopływ wody IceMaker)
Pozostałe informacje dotyczące czyszczenia przewodów IceMaker:	(patrz TubeClean)

Jeśli funkcja jest aktywna, urządzenie pracuje z większą mocą. Może to tymczasowo zwiększyć hałas pracy urządzenia i zwiększyć zużycie energii.

Aktywacja IceMaker

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Dopływ wody przy stałym przyłączu wody jest zapewniony. Patrz instrukcja montażu.
- IceMaker został uruchomiony. (patrz 9.3 IceMaker)



Fig. 77

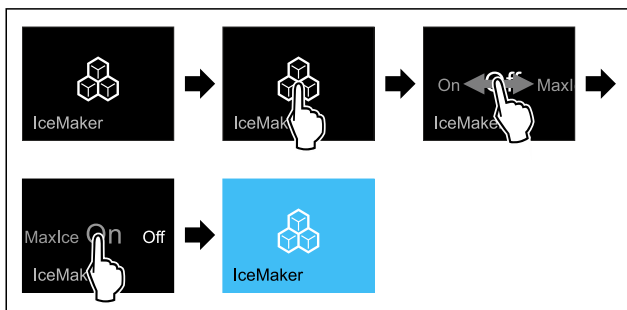


Fig. 78

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- lub-
- ▶ Aktywować za pomocą aplikacji SmartDevice.
- ▷ Funkcja IceMaker jest aktywna. Może to potrwać nawet do 24 godzin zanim IceMaker wyprodukuje pierwszą kostkę lodu.

Aktywowanie IceMaker za pomocą MaxIce

Jeżeli funkcja IceMaker nie jest jeszcze aktywowana, upewnić się, że spełnione są następujące warunki:

- Dopływ wody przy stałym przyłączu wody jest zapewniony. Patrz instrukcja montażu.
- IceMaker został uruchomiony. (patrz 9.3 IceMaker)



Fig. 79

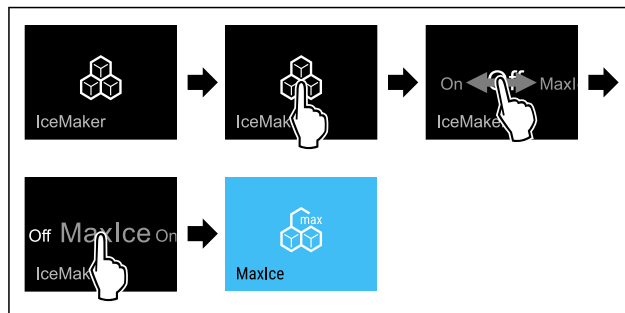


Fig. 80

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- lub-
- ▶ Aktywować za pomocą aplikacji SmartDevice.
- ▷ IceMaker z MaxIce jest aktywowany.

Przechodzenie od IceMaker do MaxIce

Jeżeli aktywowano IceMaker i ma nastąpić przejście do MaxIce:

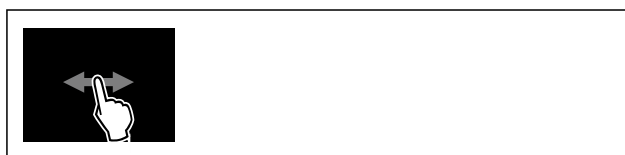


Fig. 81

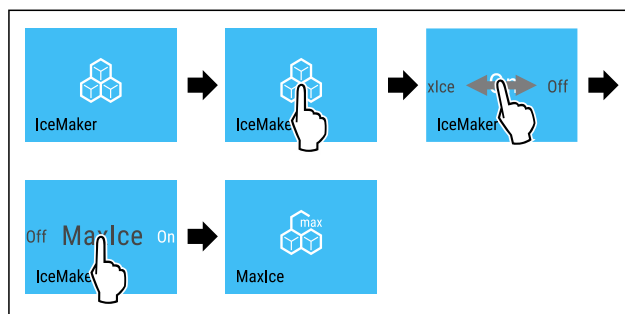


Fig. 82

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ IceMaker z MaxIce jest aktywowany.
- Jeżeli aktywowano MaxIce i ma nastąpić przejście do IceMaker:



Fig. 83

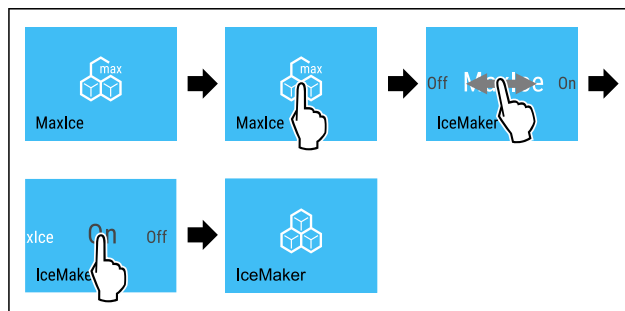


Fig. 84

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Funkcja IceMaker jest aktywna.
- ▷ MaxIce jest dezaktywowany.

Dezaktywacja IceMaker i Maxlce

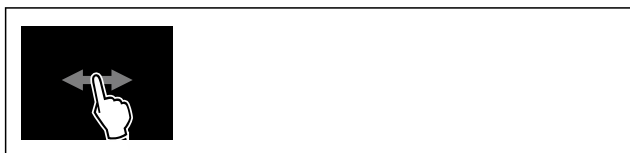


Fig. 85

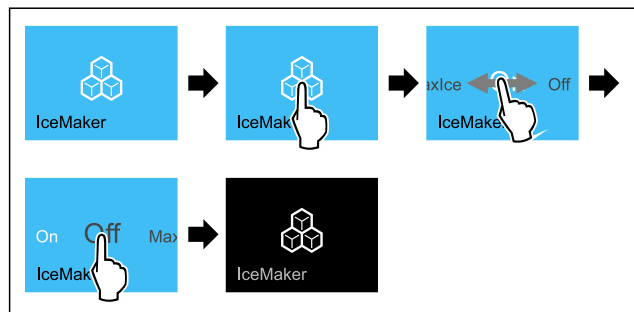


Fig. 86 Przykładowa prezentacja z aktywną funkcją IceMaker

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- lub-
- ▶ Dezaktywować za pomocą aplikacji SmartDevice.
- ▶ IceMaker i Maxlce są dezaktywowane.
- ▶ Bieżące przygotowywanie kostek lodu zostaje zakończone.
- ▶ IceMaker wyłącza się automatycznie.

Dezaktywacja Maxlce

- ▶ Aktywować IceMaker. (patrz Aktywacja IceMaker)
- ▶ Maxlce jest dezaktywowany.
- ▶ Funkcja IceMaker jest aktywna.
- ▶ Dezaktywacja IceMaker i Maxlce: (patrz Dezaktywacja IceMaker i Maxlce)

5 Dostępność wody IceMaker

Przy pomocy tej funkcji można ustawić dostępność wody. Dostępność wody reguluje ilość doprowadzanej wody. Można zmienić dostępność wody, jeżeli nie pasuje ona do ciśnienia wody oraz do wielkości wytwarzanych kostek lodu.

Dostępność wody zostaje ustawiona przy dostawie na wartość 4. Można wybrać wartość wynoszącą 1 (mniejsza ilość doprowadzanej wody) do 8 (większa ilość doprowadzanej wody).

Ustawianie dostępności wody

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- IceMaker został uruchomiony. (patrz 5.2 Uruchamianie IceMaker)
- Funkcja IceMaker jest aktywna. (patrz IceMaker / Maxlce)

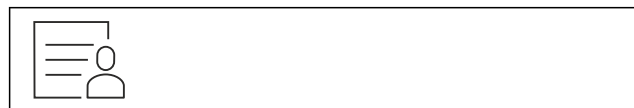


Fig. 87

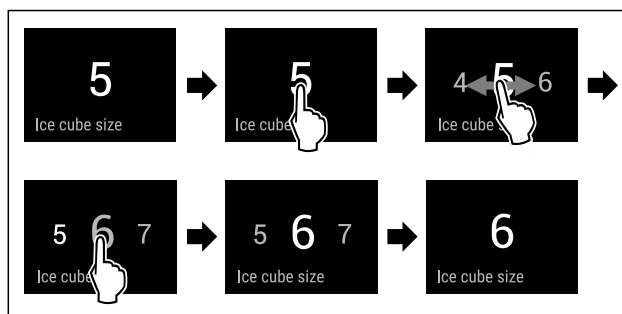


Fig. 88 Przykładowa prezentacja: Przejście z wartości 5 na wartość 6.

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Dostępność wody jest ustawiona.



TubeClean

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb TubeClean. Po aktywacji TubeClean następuje wyczyszczenie przewodów IceMaker.

Aktywacja TubeClean

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Czyszczenie IceMaker jest przygotowane. (patrz 10.4.5 Czyszczenie IceMaker)
- Dostępny jest pusty zbiornik o pojemności 1,5 l oraz o maksymalnej wysokości wynoszącej 10 cm .
- ▶ Pojemnik umieścić w szufladzie pod IceMaker.



Fig. 89

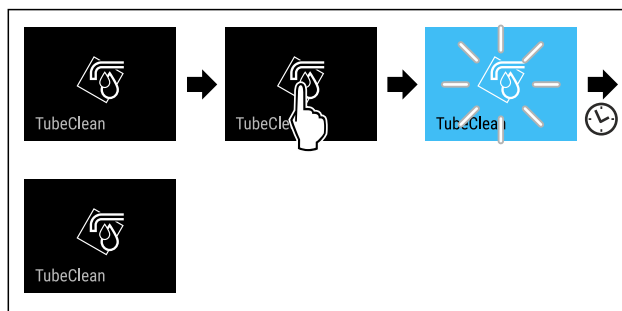


Fig. 90

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Funkcja TubeClean jest aktywna.
- ▶ Proces czyszczenia jest uruchomiony: Symbol miga do momentu, aż proces czyszczenia zostanie zakończony automatycznie po 60 minutach.
- ▶ Po zakończeniu procesu czyszczenia: Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.

Dezaktywacja TubeClean

Tryb TubeClean zostaje zakończony automatycznie po 60 minutach. Tryb TubeClean można dezaktywować w każdym momencie w trakcie procesu czyszczenia:

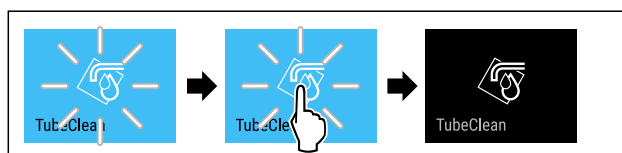


Fig. 91

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.

Obsługa

- ▶ Funkcja TubeClean jest dezaktywowana: Proces czyszczenia zostaje przerwany.
- ▶ Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.



Blokada wprowadzania

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować blokadę wprowadzania. Za pomocą blokady wprowadzania można zapobiegać przypadkowej obsłudze urządzenia, np. przez dzieci.

Zastosowanie:

- Należy unikać niezamierzonych zmian funkcji.
- Unikać niezamierzonego wyłączenia urządzenia.
- Unikać niezamierzonego ustawiania temperatury.

Aktywacja blokady wprowadzania

Po aktywacji blokady wprowadzania nadal można poruszać się po menu, ale nie można wybierać ani zmieniać innych funkcji.



Fig. 92

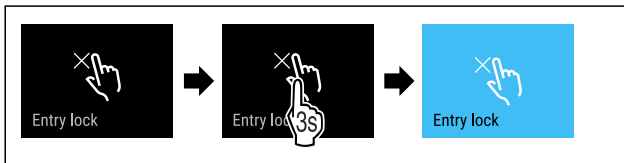


Fig. 93

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Blokada wprowadzania jest aktywowana.

Dezaktywacja blokady wprowadzania

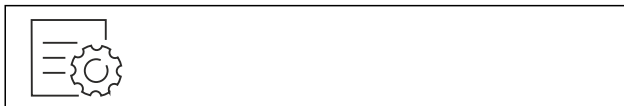


Fig. 94

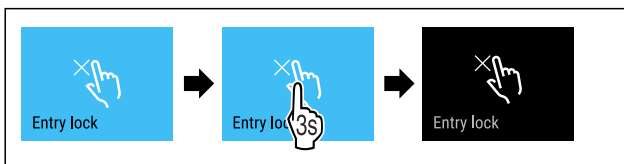


Fig. 95

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Blokada wprowadzania jest dezaktywowana.



Przypomnienie

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować przypomnienia. W momencie dostawy funkcja jest aktywna.

W przypadku aktywacji funkcji, pojawią się następujące przypomnienia:

- Wymiana filtra z węglem aktywnym FreshAir (patrz Wymiana filtra z węglem aktywnym FreshAir)

Aktywowanie przypomnienia

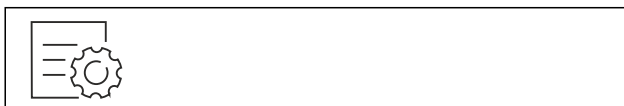


Fig. 96

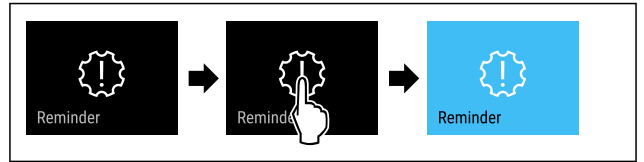


Fig. 97

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Przypomnienie jest aktywowane.

Dezaktywowanie przypomnienia



Fig. 98

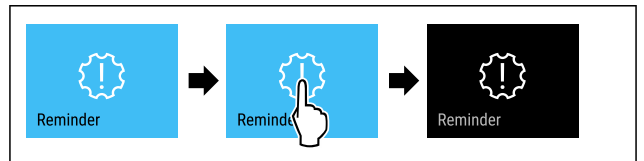


Fig. 99

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Przypomnienie jest dezaktywowane.



Język

Przy pomocy tej funkcji można ustawić język wyświetlacza.

Można ustawić następujące języki:

- Niemiecki
- Angielski
- Francuski
- Hiszpański
- Włoski
- Holenderski
- Czeski
- Polski
- Portugalski
- Bułgarski
- Rosyjski
- Chiński

Ustawianie języka

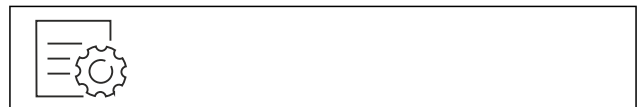


Fig. 100

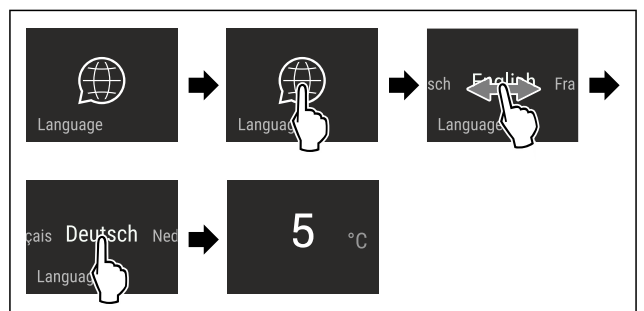


Fig. 101 Przykładowa prezentacja w zależności od języka i temperatury

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Język jest ustawiony.

▷ Wskaźnik przeskakuje wstecz do wskaźnika statusu.

Jednostka temperatury

Przy pomocy tej funkcji można ustawić jednostkę temperatury. Jako jednostkę temperatury można ustawić stopnie Celsjusza lub Fahrenheita.

Ustawianie jednostki temperatury



Fig. 102

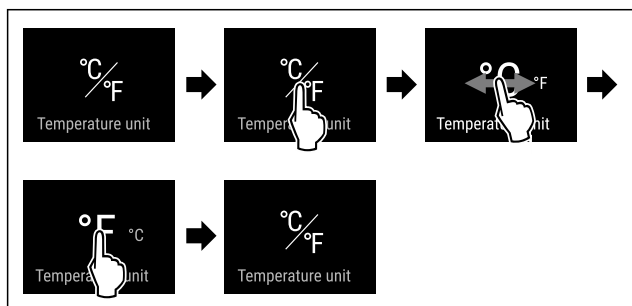


Fig. 104 Przykładowa prezentacja: Zmiana ze stopni Celsjusza na stopnie Fahrenheita.

- ▷ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Jednostka temperatury jest ustawiona.

Jasność wyświetlacza

Ta funkcja służy do stopniowej regulacji jasności wyświetlacza.

Można ustawić następujące poziomy jasności:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (ustawienie domyślne)

Ustawianie jasności



Fig. 105

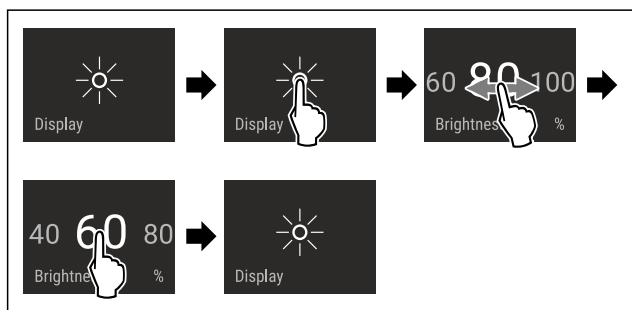


Fig. 106 Przykładowa prezentacja: Przejście z 80% na 60%.

- ▷ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Jasność jest ustawiona.

WLAN

Za pomocą tej funkcji można połączyć urządzenie z WLAN. Następnie można ją obsługiwać przy pomocy aplikacji SmartDevice na urządzeniach mobilnych. Przy pomocy tej funkcji można rozłączyć i ponownie utworzyć połączenie z WLAN.

Dodatkowe informacje na temat SmartDevice: (patrz 2.3 SmartDevice)

Wskazówka

W następujących krajach funkcja SmartDevice jest niedostępna: Rosja, Białoruś, Kazachstan.

Tworzenie po raz pierwszy połączenia WLAN

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Zainstalowano aplikację SmartDevice (patrz apps.home.liebherr.com).
- Rejestracja w aplikacji SmartDevice została zakończona.



Fig. 107

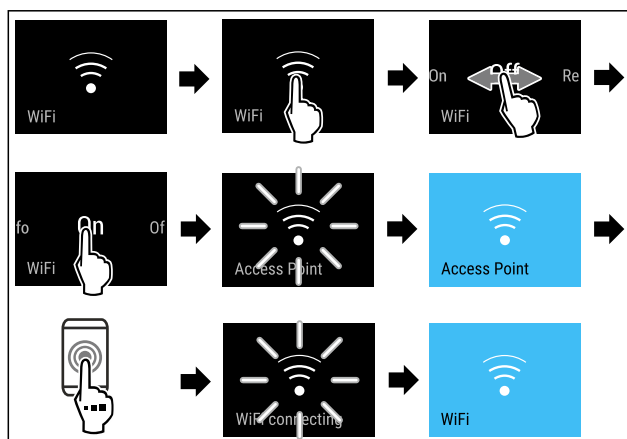


Fig. 108

- ▷ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Połączenie zostało utworzone.

Anulowanie połączenia WLAN



Fig. 109

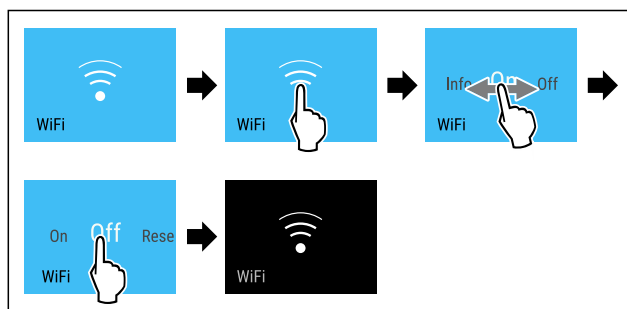


Fig. 110

- ▷ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Połączenie jest rozłączone.

Przywracanie połączenia WLAN



Fig. 111

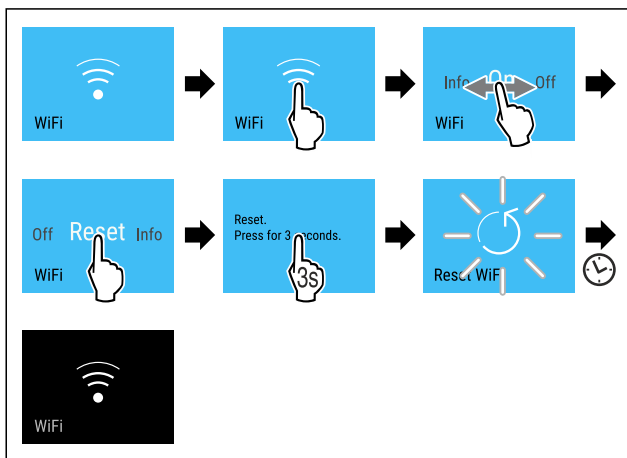


Fig. 112

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Połączenie WLAN i inne ustawienia WLAN są przywracane do ustawień fabrycznych.

Wyświetlanie informacji na temat połączenia WLAN



Fig. 113

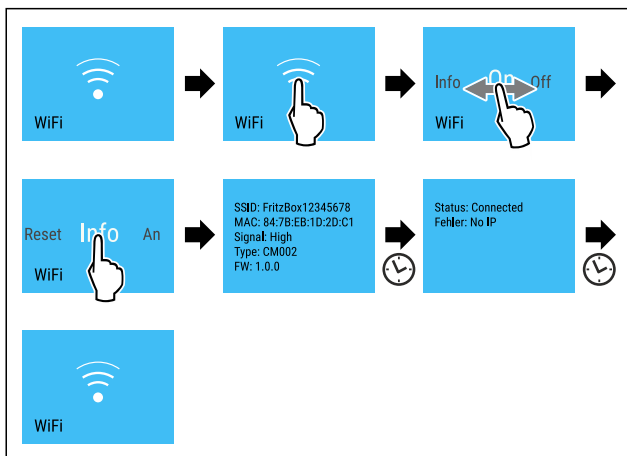


Fig. 114

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.



Informacja dotycząca urządzenia

Przy pomocy tej funkcji można wyświetlić nazwę modelu, indeks, numer seryjny oraz numer serwisowy danego urządzenia. Wymagana jest informacja dotycząca urządzenia w przypadku kontaktu z serwisem klienta. (patrz 11.4 Punkt serwisowy)

Za pomocą tej funkcji można otworzyć rozszerzone menu. (patrz 4 Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe)

Wyświetlanie informacji dotyczących urządzenia



Fig. 115



Fig. 116

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Wyświetlacz pokazuje informacje dotyczące urządzenia.



Oprogramowanie

Przy pomocy tej funkcji można wyświetlić wersję oprogramowania danego urządzenia.

Wyświetlanie wersji Software



Fig. 117



Fig. 118

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Wyświetlacz pokazuje wersję oprogramowania.



Start cyklu rozmrażania

Za pomocą tej funkcji można uruchomić ręcznie automatyczny cykl rozmrażania, jeżeli cykl rozmrażania nie uruchamia się automatycznie w wyniku błędu.

Uruchamianie cyklu rozmrażania



Fig. 119

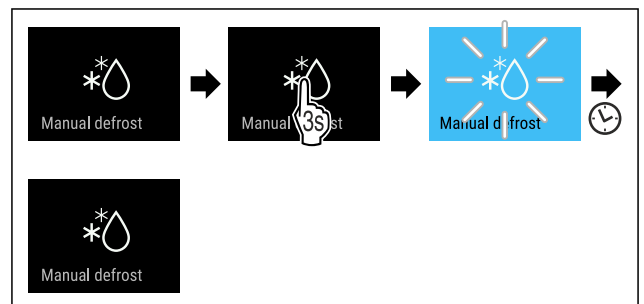


Fig. 120

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Cykl rozmrażania jest uruchomiony: Symbol miga, aż cykl rozmrażania zostanie zakończony automatycznie.
- ▷ Po zakończeniu cyklu rozmrażania: Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.

Przerywanie cyklu rozmrażania

Cykl rozmrażania zakończy się automatycznie. Cykl rozmrażania możesz anulować również w dowolnym momencie w trakcie procesu rozmrażania:

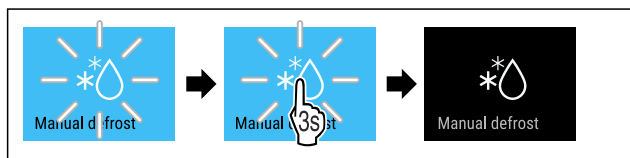


Fig. 121

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Cykl rozmrażania jest przerwany.
- ▶ Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.

Alarm otwartych drzwi

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować alarm otwartych drzwi. Alarm otwartych drzwi pojawia się, jeśli drzwi są otwarte zbyt długo. Alarm otwartych drzwi jest aktywny podczas dostawy urządzenia. To ustawienie pozwala na ustawienie czasu przez jaki drzwi mogą być otwarte do momentu pojawienia się alarmu otwartych drzwi.

Można ustawić następujące wartości:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Wyt.

Ustawianie alarmu otwartych drzwi



Fig. 122

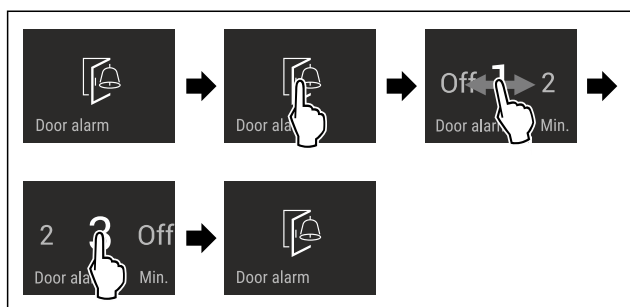


Fig. 123 Przykładowa prezentacja: Alarm otwartych drzwi przełączyć z 1 minuty na 3 minuty.

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Alarm otwartych drzwi jest ustawiony.

Dezaktywacja alarmu otwartych drzwi

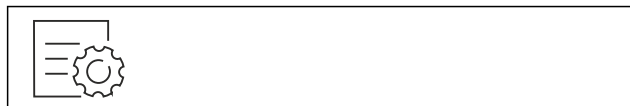


Fig. 125

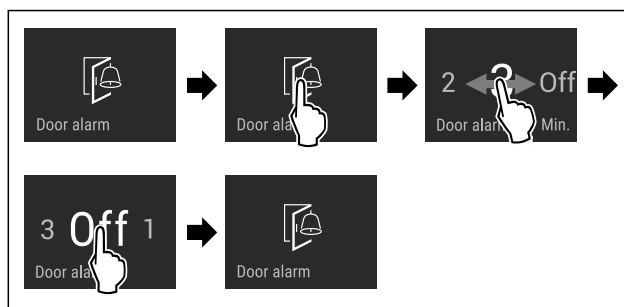


Fig. 126

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Alarm otwartych drzwi jest nieaktywny.

Tryb Demo

Tryb demo jest specjalną funkcją dla sprzedawców, którzy chcą dysponować funkcjami urządzenia. W przypadku aktywacji trybu Demo następuje dezaktywacja wszystkich funkcji chłodzenia.

Gdy po włączeniu urządzenia na wskaźniku statusu pojawi się symbol „Demo”, tryb Demo jest już aktywny.

W przypadku aktywacji i dezaktywacji trybu Demo następuje przywrócenie ustawień fabrycznych urządzenia. (patrz Resetowanie do ustawień fabrycznych)

Aktywacja trybu Demo

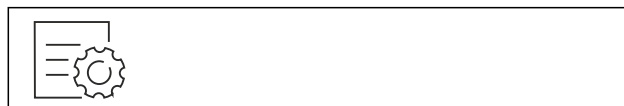


Fig. 127

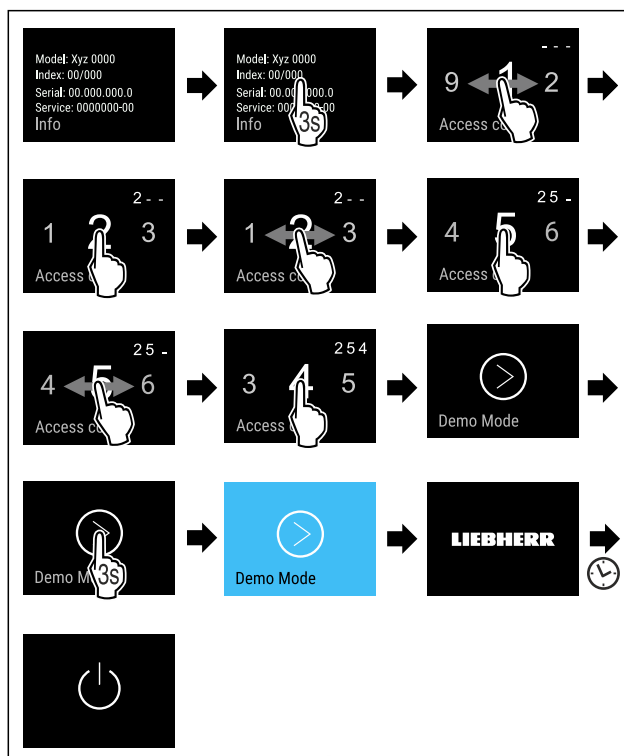


Fig. 128

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Tryb Demo jest aktywny.
- ▶ Urządzenie jest wyłączone.
- ▶ Włączyć urządzenie. (patrz 5.1 Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie))
- ▶ Na wskaźniku statusu wyświetla się „Demo”.

Dezaktywacja trybu Demo



Fig. 129

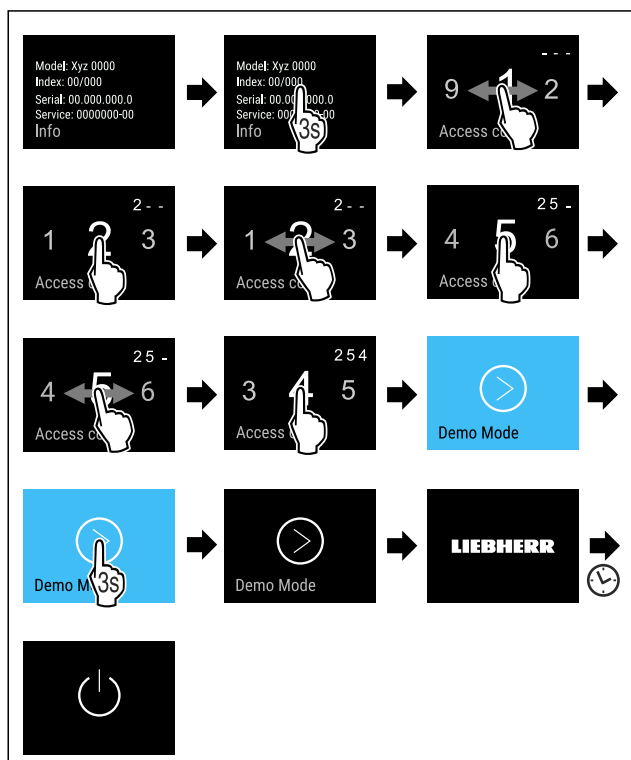


Fig. 130

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Tryb Demo jest nieaktywny.
- ▶ Urządzenie jest wyłączone.
- ▶ Włączyć urządzenie. (patrz 5.1 Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie))
- ▶ Urządzenie jest resetowane do ustawień fabrycznych.



Resetowanie do ustawień fabrycznych

Ta funkcja umożliwia przywrócenie wszystkich ustawień do domyślnych ustawień fabrycznych. Wszystkie dotychczasowe ustawienia zostaną przywrócone do ustawień oryginalnych.

Wykonanie resetowania



Fig. 131

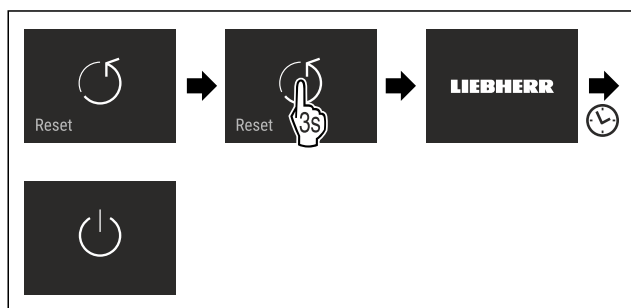


Fig. 132

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▶ Urządzenie jest zresetowane.
- ▶ Urządzenie jest wyłączone.
- ▶ Ponownie uruchomić urządzenie. (patrz 5.1 Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie))

8.3 Komunikaty


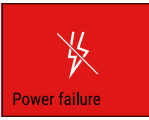

Istnieją dwie kategorie komunikatów:


Kategoria	Znaczenie
Ostrzeżenie	Ostrzeżenia pojawiają się w przypadku alarmu otwartych drzwi lub usterek działania. Prostsze ostrzeżenia można zamykać samodzielnie. W przypadku poważnych usterek w działaniu należy skontaktować się z serwisem technicznym. (patrz 11.4 Punkt serwisowy)
Przypomnienie	Przypomnienia przypominają o operacjach ogólnych. Można wykonać te operacje i tym samym zamknąć komunikat.

8.3.1 Przegląd ostrzeżeń

Postępowanie urządzenia w przypadku ostrzeżeń:

- Ostrzeżenie pojawia się na wyświetlaczu na czerwono.
- Alarm rozlega się coraz głośniej.
- W przypadku niektórych ostrzeżeń oświetlenie wewnętrzne pulsuje.

Komunikat	Przyczyna	Zamykanie komunikatu
 Close the door. Alarm otwartych drzwi	Komunikat pojawia się, jeśli drzwi są otwarte zbyt długo.	Wykonać czynności. (patrz Alarm otwartych drzwi)
 Power failure Alarm awarii zasilania	Komunikat pojawia się w momencie, gdy temperatura zamrażania wzrosła z powodu przerwy w dostawie prądu.	
 Temperature alarm Alarm temperatury	Komunikat pojawia się, jeśli temperatura zamrażania nie odpowiada temperaturze zadanej.	Wykonać czynności. (patrz Alarm temperatury)
 Error Błąd	Ten komunikat pojawia się w przypadku błędu urządzenia. Jeden z elementów urządzenia wykazuje błąd.	Wykonać czynności. (patrz Błąd)

Komunikat	Przyczyna	Zamykanie komunikatu
 Błąd WLAN	Komunikat wyświetla się, gdy urządzenie nie mogło zostać połączone z siecią WLAN. (patrz Tworzenie po raz pierwszy połączenia WLAN) Komunikat wyświetla się tylko przy pierwszej konfiguracji.	Wykonać czynności. (patrz Błąd WLAN)

8.3.2 Zamykanie ostrzeżeń

Alarm otwartych drzwi

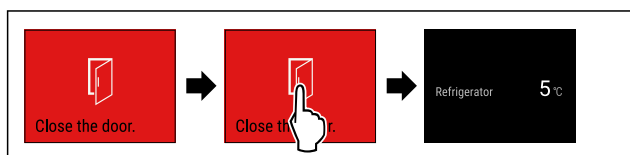


Fig. 133 Przykładowa prezentacja

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- lub-
- ▶ Zamknąć drzwi.

- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie stanu.
- ▶ Urządzenie chłodzi mocniej, dlatego temperatura wskazana na wyświetlaczu może być wyższa niż rzeczywista temperatura w urządzeniu.
- ▶ Odgłosy urządzenia mogą być głośniejsze.

To ustawienie pozwala na ustawienie czasu, przez jaki drzwi mogą być otwarte do momentu pojawienia się alarmu otwartych drzwi. (patrz Ustawianie alarmu otwartych drzwi)

Alarm awarii zasilania

Po usunięciu awarii zasilania elektrycznego urządzenie schłodzi się automatycznie do ustawionej uprzednio temperatury docelowej, bez potwierdzenia komunikatu przez użytkownika. Aby komunikat zniknął z wyświetlacza, należy go najpierw potwierdzić.

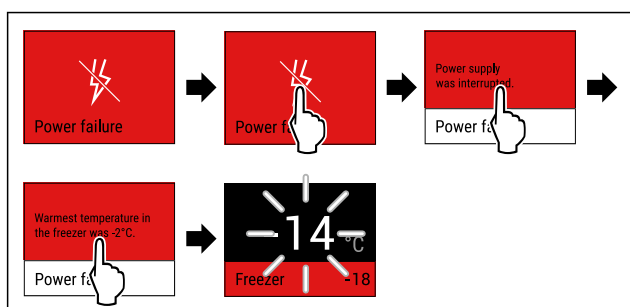


Fig. 134 Przykładowa prezentacja

- ▶ Dotknąć krótko wyświetlacza.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawią się informacje dotyczące ostrzeżenia.
- ▶ Dotknąć krótko wyświetlacza.
- ▶ Wyświetlona zostanie najcieplejsza temperatura zamrażania.
- ▶ W przypadku, gdy temperatura zamrażania była niższa niż $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$: Spożycie żywności jest nadal możliwe. W przypadku, gdy temperatura zamrażania wzrosła powyżej $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$:
- ▶ Sprawdzić żywność.
- ▶ Dotknąć krótko wyświetlacza.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie stanu: Wyświetlone zostaną aktualna temperatura oraz temperatura docelowa.

Alarm temperatury

Przyczyny różnic temperatur mogą być różne:

- Włożono ciepłą, świeżą żywność.
- Podczas układania i wyjmowania produktów zbyt duża ilość ciepłego powietrza przedostała się do wnętrza.
- Dłuższa awaria zasilania prądem.
- Urządzenie jest uszkodzone.
- ▶ Usunąć przyczynę.
- ▶ Urządzenie schładza się do wcześniej ustawionej temperatury docelowej.

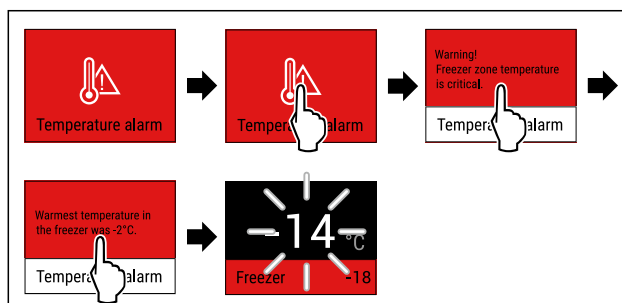


Fig. 135 Przykładowa prezentacja

- ▶ Dotknąć krótko wyświetlacza.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawią się informacje dotyczące ostrzeżenia.
- ▶ Dotknąć krótko wyświetlacza.
- ▶ Wyświetlona zostanie najcieplejsza temperatura zamrażania.
- ▶ W przypadku, gdy temperatura zamrażania była niższa niż $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$: Spożycie żywności jest nadal możliwe. W przypadku, gdy temperatura zamrażania wzrosła powyżej $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$:
- ▶ Sprawdzić żywność.
- ▶ Dotknąć krótko wyświetlacza.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie stanu: Wyświetlone zostaną aktualna temperatura oraz temperatura docelowa.

Błąd

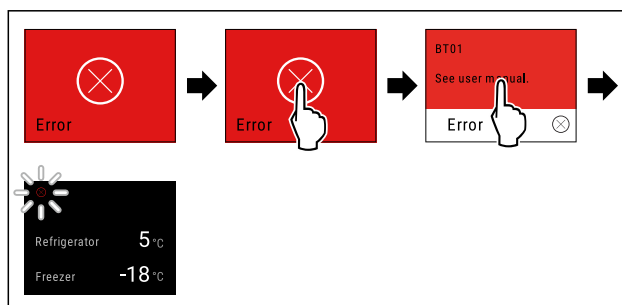


Fig. 136 Przykładowa prezentacja

- ▶ Dotknąć krótko wyświetlacza.
- ▶ Wyświetlony zostanie kod błędu.
- ▶ Zanotować kod błędu.
- ▶ Dotknąć krótko wyświetlacza.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie stanu.
- ▶ Zwrócić się do punktu serwisowego. (patrz 11.4 Punkt serwisowy)

Błąd WLAN

- ▶ Sprawdzić połączenie WLAN.
- ▶ Połączyć ponownie urządzenie z WLAN. (patrz WLAN)

8.3.3 Przegląd przypomnień

Postępowanie urządzenia w przypadku przypomnień:

- Przypomnienie pojawia się na wyświetlaczu na żółto.

Wypożenie

- Rozbrzmiewa dźwięk alarmu.
- W przypadku niektórych przypomnień oświetlenie wewnętrzne pulsuje.

Można dezaktywować następujące przypomnienia (patrz Dezaktywowanie przypomnienia) :

- Wymienić filtr z węglem aktywnym FreshAir

Komunikat	Przyczyna	Zamykanie komunikatu
 Sprawdzić przytęcze wody	Ten komunikat pojawia się w sytuacji, gdy aktywowany został IceMaker, IceMaker nie jest jednakże zasilany ze stętego przytęcza wody.	Wykonać czynności. (patrz Sprawdzić przytęcze wody)
 Wsunęć szufladę IceMaker	Komunikat pojawia się w sytuacji, gdy aktywowany został IceMaker, ale szuflada IceMaker jest otwarta.	Wykonać czynności. (patrz Wsunęć szufladę IceMaker)
 Wymienić filtr z węglem aktywnym FreshAir	Ten komunikat pojawia się w przypadku, gdy konieczna jest wymiana filtra z węglem aktywnym FreshAir.	Wykonać czynności. (patrz Wymiana filtra z węglem aktywnym FreshAir)

8.3.4 Zamykanie przypomnień

Sprawdzić przytęcze wody

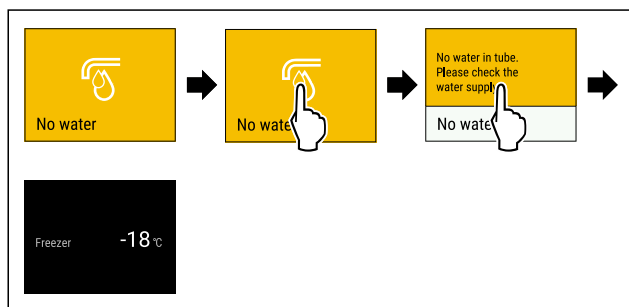


Fig. 137 Przykładowa prezentacja

- ▶ Dotknęć krótko wyświetlacza
- ▶ Na wyświetlaczu pojawię się informacje dotyczące przypomnienia.
- ▶ Dotknęć krótko wyświetlacza
- ▶ Sprawdzić przytęcze wody.

-lub-

- ▶ Dezaktywować IceMaker. (patrz Dezaktywacja IceMaker i MaxIce)

Jeżeli przytęcze wody jest napełnione i aktywny jest IceMaker:

- ▶ Wyczyścić IceMaker. (patrz 10.4.5 Czyszczenie IceMaker)
- ▶ IceMaker produkuje kostki lodu.

Wsunęć szufladę IceMaker

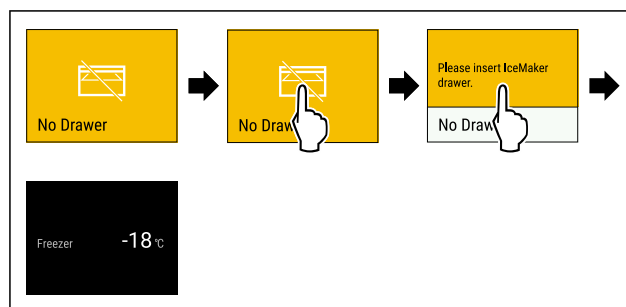


Fig. 138 Przykładowa prezentacja

- ▶ Dotknęć krótko wyświetlacza.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawię się informacje dotyczące przypomnienia.
- ▶ Dotknęć krótko wyświetlacza.
- ▶ Wsunęć szufladę IceMaker.

-lub-

- ▶ Dezaktywować IceMaker. (patrz IceMaker / MaxIce)

- ▶ Jeżeli szuflada IceMaker jest wsunięta i aktywny jest IceMaker: IceMaker produkuje kostki lodu.

Wymiana filtra z węglem aktywnym FreshAir

Liebherr zaleca: Wymieniać filtr z węglem aktywnym FreshAir co 6 miesięcy.

Wskazówka

Filtr z węglem aktywnym FreshAir można nabyć w sklepie Liebherr-Hausgeräte na stronie internetowej home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

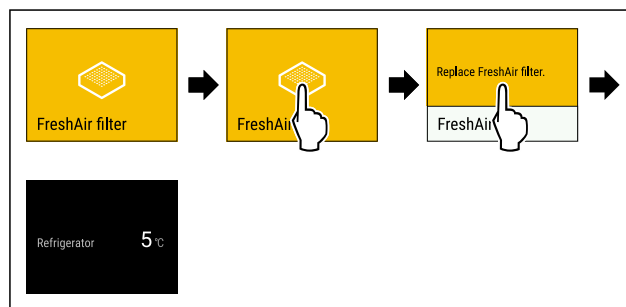


Fig. 139 Przykładowa prezentacja

- ▶ Dotknęć krótko wyświetlacza.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawię się informacje dotyczące przypomnienia.
- ▶ Dotknęć krótko wyświetlacza.
- ▶ Wymienić filtr z węglem aktywnym. (patrz 10.1 Filtr z węglem aktywnym FreshAir)
- ▶ Filtr z węglem aktywnym gwarantuje optymalną jakość powietrza w urządzeniu chłodzącym.
- ▶ Przypomnienie pojawi się ponownie po 6 miesiącach.

Aby nie otrzymywać więcej tego przypomnienia, można je dezaktywować. (patrz Dezaktywowanie przypomnienia)

9 Wypożenie

9.1 Drewniana półka

Do przechowywania wina urządzenia są wyposażone w drewnianę półkę.

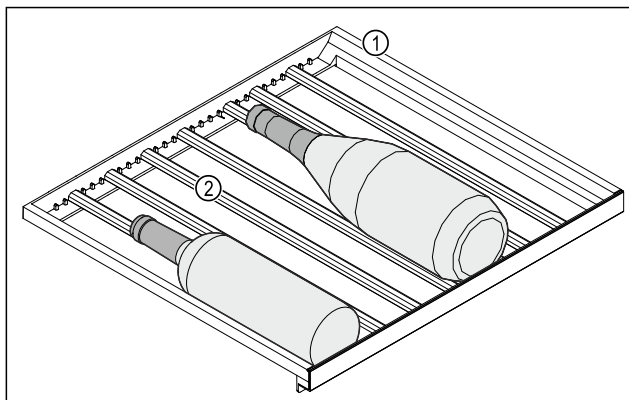


Fig. 140 Przykładowa prezentacja

(1) Drewniana półka (2) Listwa

Standardowe pozycje listw są oznaczone nacięciami. Użycie ich umożliwia przechowywanie maksymalnej liczby butelek.

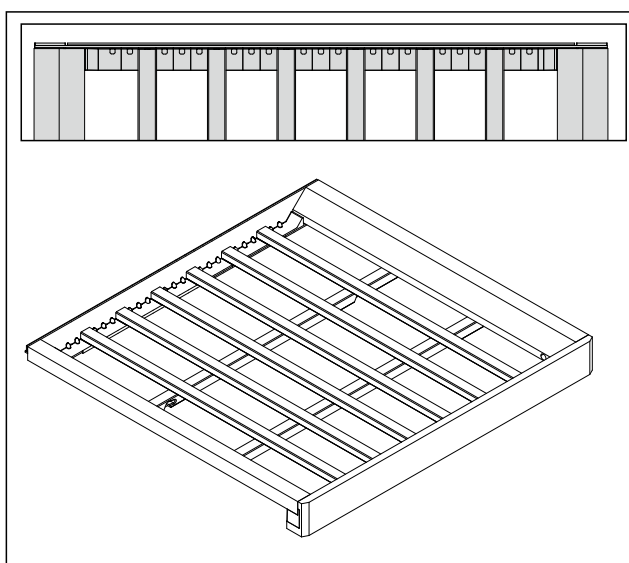


Fig. 141 Rozmieszczenie listw dla maksymalnej liczby butelek.

9.1.1 Przesuwanie listwy

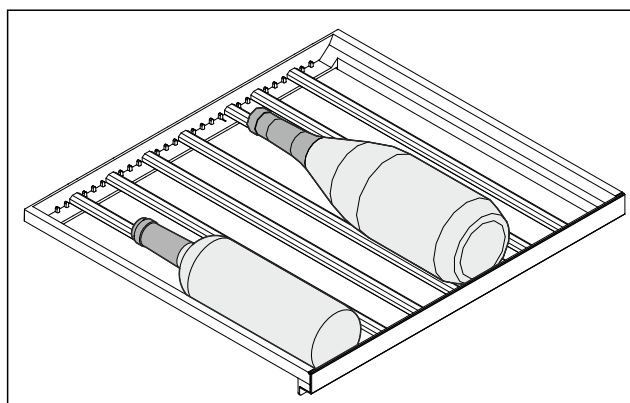


Fig. 142 Przykładowa prezentacja

Listwy w drewnianej półce można wyjmować, aby umożliwić przechowywanie większych lub mniejszych butelek.

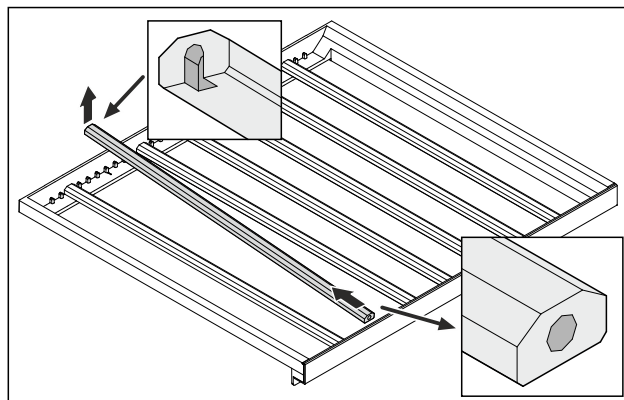


Fig. 143 Przykładowa prezentacja

► Podnieść listwę z tyłu i wyciągnąć.

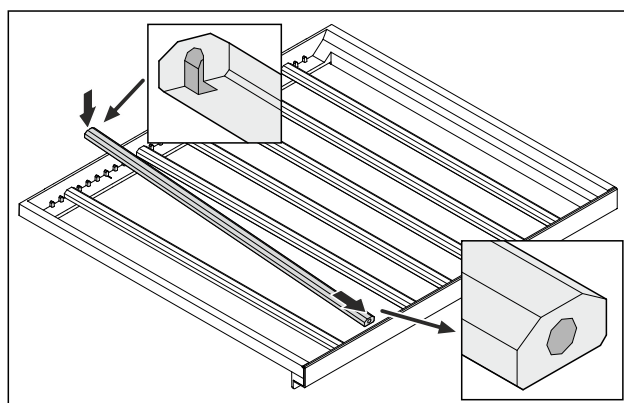


Fig. 144 Przykładowa prezentacja

► Włożyć listwę w wybranej pozycji.

9.2 Szuflady

Szuflady można wyjąć do czyszczenia.

Wymywanie i wkładanie szuflad różni się w zależności od systemu wysuwania. Państwa urządzenie może zawierać różne systemy szuflad.

Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

► Pozostawić najniższą szufladę w urządzeniu.

► Nie zatykać szczelin wentylacyjnych wewnątrz na ścianie tylnej urządzenia.

9.2.1 Szuflada na szynach teleskopowych

Szuflada jest prowadzona na wysuwanych szynach (szynach teleskopowych). Dostępne są szyny teleskopowe z pełnym wysuwem i szyny teleskopowe z częściowym wysuwem. Szuflady z pełnym wysuwem można całkowicie wyjmować z urządzenia. Szuflad z częściowym wysuwem nie można całkowicie wyjmować z urządzenia. System w Państwa urządzeniu jest uzależniony od typu urządzenia.

Częściowy wysuw zamrażarki

Wskazówka

Uszkodzenie lub usunięcie magnesu w najwyższej szufladzie w zamrażarce powoduje zakłócenia pracy czujników drzwi.

► Nie uszkodzić ani nie usuwać magnesu.

Wyposażenie

Wymowanie szuflady

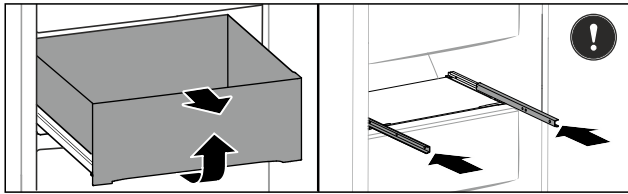


Fig. 145

Jeżeli szuflada znajduje się w zamrażarce na górze:

- ▶ Wysunąć szufladę do oporu.
- ▶ Unieść szufladę z przodu.
- ▶ Szufladę należy wyjąć w przód.
- ▶ Wsunąć szyny.

-lub-

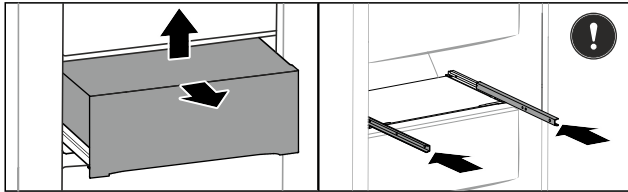


Fig. 146

Jeżeli szuflada znajduje się w zamrażarce po środku:

- ▶ Wyciągnąć szufladę do połowy.
- ▶ Unieść szufladę z tyłu od dołu.
- ▶ Szufladę należy wyjąć w przód.
- ▶ Wsunąć szyny.

Wkładanie szuflady

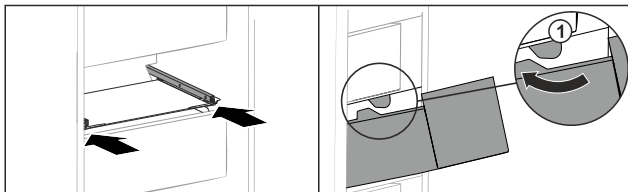


Fig. 147

- ▶ Wsunąć szyny.
- ▶ Poprowadzić szufladę wokół stoperów Fig. 147 (1).
- ▶ Założyć szufladę na szyny.
- ▶ Wsunąć szufladę do tyłu.

9.3 IceMaker

IceMaker służy wyłącznie do wytwarzania kostek lodu w ilościach typowych dla gospodarstw domowych.

Należy spełnić następujące warunki:

- IceMaker jest wyczyszczony. (patrz 10 Konserwacja)
- Szuflada IceMaker jest oczyszczona.
- Szuflada IceMaker jest całkowicie wsunięta.

9.3.1 Przygotowywanie kostek lodu

Wydajność zależy od temperatury zamrażalnika. Im niższa temperatura, tym więcej kostek lodu może zostać przygotowanych w określonym okresie czasu.

Po pierwszym włączeniu IceMaker może potrwać nawet do 24 godzin, zanim wyprodukowane zostaną pierwsze kostki lodu.

- ▶ Aktywować funkcję IceMaker.
- ▶ Przygotowywanie wielu kostek lodu: Aktywować funkcję MaxIce.
- ▶ Przygotowywanie wielu kostek lodu: Przesunąć lub wyciągnąć rozdzielacz w szufladzie IceMaker.
- ▶ Rozłożyć równomiernie kostki lodu w szufladzie, by zwiększyć pojemność.

- ▶ Zamykanie szuflady: IceMaker rozpoczyna się ponownie automatycznie od produkcji.

Wskazówka

Po osiągnięciu określonego poziomu napełnienia w szufladzie IceMaker, przygotowywanie kostek lodu zostaje przerwane. IceMaker napełnia szufladę nie do samego brzegu.

9.4 Elastyczny separator do szuflady na lód

Szuflada na kostki lodu urządzenia IceMaker posiada separator do szuflady na lód. W ten sposób można przecho- wywać większe ilości kostek lodu lub dodatkowej żywności. Separator do szuflady na lód można przesunąć lub wyjąć.

9.4.1 Przesuwanie separatora do szuflady na lód

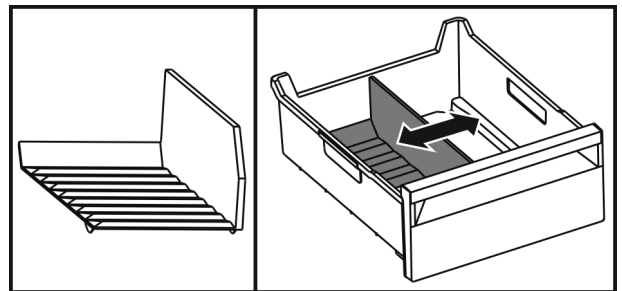


Fig. 148 Przykładowa prezentacja separatora do szuflady na lód

- ▶ Separator do szuflady na lód ustawić w wybranej pozycji.

9.4.2 Wymowanie separatora do szuflady na lód

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Separator do szuflady na lód został wyjęty. (patrz 9.2 Szuflady)

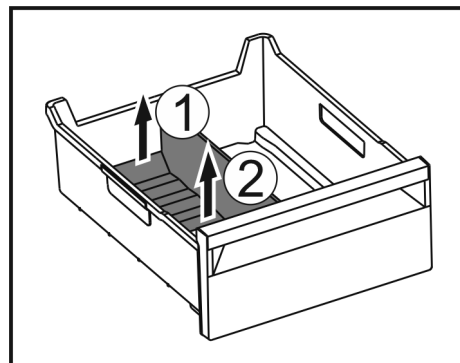


Fig. 149

- ▶ Podnieść tylną część separatora do szuflady na lód. Fig. 149 (1)
- ▶ Separator do szuflady na lód podnieść do góry. Fig. 149 (2)

9.4.3 Wkładanie separatora do szuflady na lód

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Separator do szuflady na lód został wyjęty. (patrz 9.2 Szuflady)

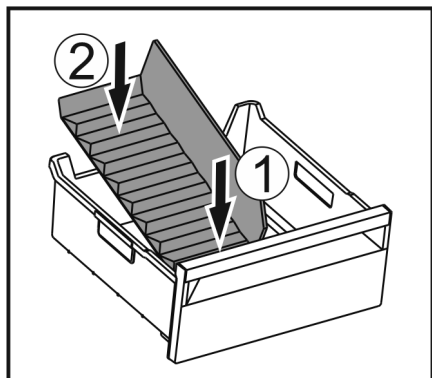


Fig. 150

- ▶ Włożyć przednią część separatora do szuflady na lód. Fig. 150 (1)
- ▶ Tylną część separatora do szuflady na lód opuścić na dno szuflady. Fig. 150 (2)

10 Konserwacja

10.1 Filtr z węglem aktywnym FreshAir

W zależności od warunków otoczenia wino stale się zmienia, dlatego jakość powietrza ma decydujące znaczenie dla zachowania jego walorów.

Filtr z węglem aktywnym FreshAir gwarantuje optymalną jakość powietrza.

- ❑ Filtr z węglem aktywowanym należy wymieniać co 6 miesięcy.
- ❑ Filtr z węglem aktywowanym utylizować razem z normalnymi odpadami komunalnymi.

Wskazówka

Filtr z węglem aktywnym FreshAir można nabyć w sklepie Liebherr-Hausgeräte na stronie internetowej home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Wymiana filtra z węglem aktywnym FreshAir

Do przeprowadzenia kilkakrotnie w zależności od wyposażenia.

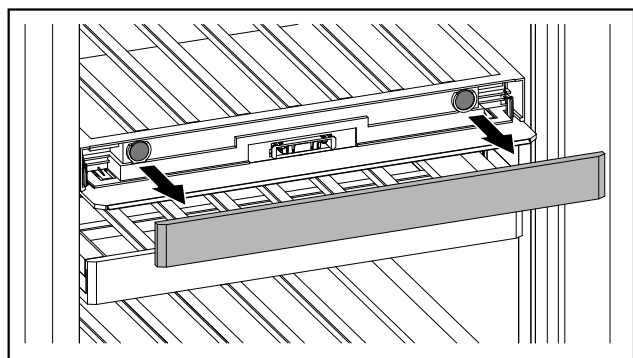
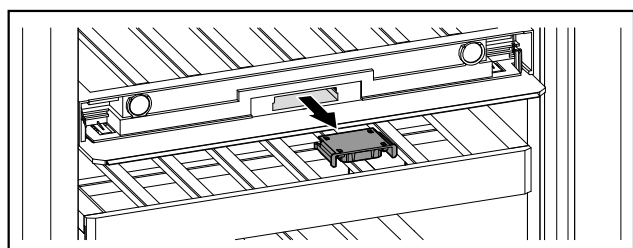
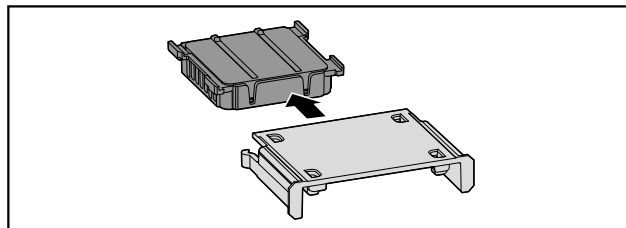


Fig. 151

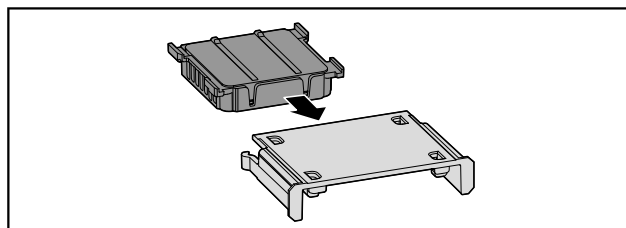
- ▶ Zdjąć zaślepkę.



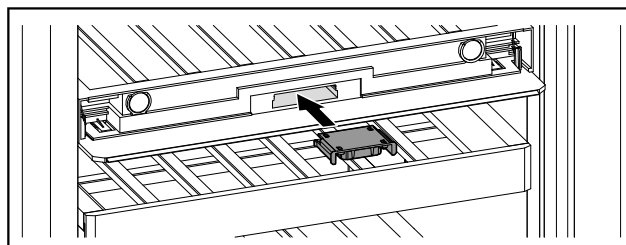
- Fig. 152
- ▶ Wyciągnąć szufladę.



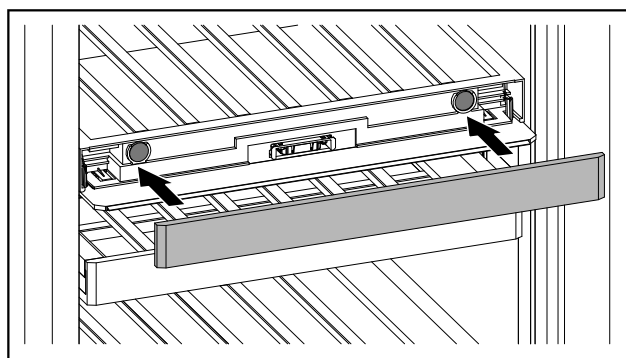
- Fig. 153
- ▶ Wyjąć filtr.



- Fig. 154
- ▶ Włożyć nowy filtr.



- Fig. 155
- ▶ Wsunąć szufladę.



- Fig. 156
- ▶ Założyć zaślepkę.

10.2 Rozkładanie/montaż systemów wysuwania

10.2.1 Wskazówki dotyczące demontażu

Niektóre systemy wysuwania można rozkładać do czyszczenia. Państwa urządzenie może zawierać różne systemy szuflad.

Następujące systemy wysuwania można rozkładać lub nie:

System wysuwania	rozkładany / nierozkładany
Częściowy wysuw zamrażarki	rozkładany (patrz Częściowy wysuw zamrażarki)

Konserwacja

10.2.2 Szuflada na szynach teleskopowych

Częściowy wysuw zamrażarki

Rozkładanie systemu wysuwania

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ❑ Szuflada jest wyjęta.
- ❑ Płyta szklana jest wyjęta.

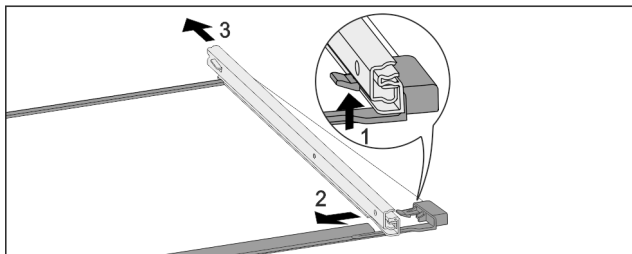


Fig. 157 Płyta szklana z szynami

- ▶ Wcisnąć przedni hak ryglujący do góry. Fig. 157 (1)
- ▶ Wysunąć prowadnicę w bok Fig. 157 (2) i do tyłu Fig. 157 (3).

Montaż systemu wysuwania

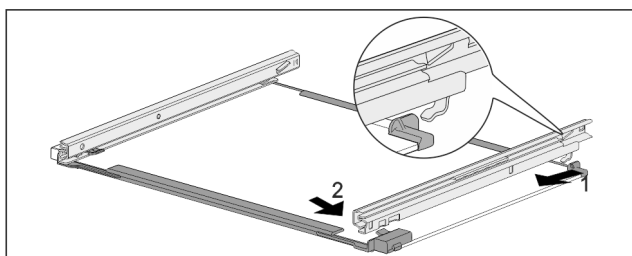


Fig. 158 Płyta szklana z szynami

- ▶ Zaczepić szynę z tyłu. Fig. 158 (1)
- ▶ Zazębnić szynę z przodu. Fig. 158 (2)

10.3 Rozmrażanie urządzenia

Rozmrażanie następuje automatycznie. Woda z rozmrażania spływa przez otwór odpływowy i odparowuje.

- ▶ Regularnie czyścić otwór odpływowy. (patrz 10.4 Czyszczenie urządzenia)

10.3.2 Rozmrażanie zamrażalnika z NoFrost

Rozmrażanie następuje automatycznie poprzez system NoFrost. Wilgoć osadza się na parowniku, jest okresowo rozmrażana i odparowywana.

Nie ma potrzeby odmrażania urządzenia.

10.4 Czyszczenie urządzenia

10.4.1 Przygotowywanie



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- ▶ Wyciągnąć wtyczkę chłodziarki lub odciąć doptyw prądu.



OSTRZEŻENIE

Zagrożenie pożarowe

- ▶ Nie uszkodzić układu obiegowego czynnika chłodniczego.

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyjąć wtyczkę sieciową.

10.4.2 Czyszczenie obudowy

UWAGA

Niewłaściwe czyszczenie!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Należy używać tylko miękkich ściereczek do czyszczenia i neutralnych pod względem pH uniwersalnych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia przez gorącą parą!

Gorąca para może spowodować poparzenia oraz uszkodzenia powierzchni urządzenia.

- ▶ Do czyszczenia nie używać myjek parowych!

- ▶ Wycierać obudowę miękką, czystą ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach należy użyć letniej wody z neutralnym środkiem czyszczącym. Szklane powierzchnie można dodatkowo czyścić płynem do szyb.

10.4.3 Czyszczenie wnętrza

UWAGA

Niewłaściwe czyszczenie!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Należy używać tylko miękkich ściereczek do czyszczenia i neutralnych pod względem pH uniwersalnych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.

- ▶ Powierzchnie z tworzywa sztucznego: czyścić ręcznie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń.
- ▶ Powierzchnie metalowe: czyścić ręcznie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń.

10.4.4 Czyszczenie wyposażenia

UWAGA

Niewłaściwe czyszczenie!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Należy używać tylko miękkich ściereczek do czyszczenia i neutralnych pod względem pH uniwersalnych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.

Czyszczenie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń:

- Szuflada
Należy przestrzegać: Nie wyciągać magnesu z szuflady! Magnes zapewnia działanie IceMaker.
- Elastyczny separator do szuflady na lód IceMakers

Czyszczenie wilgotną ściereczką:

- Szyny teleskopowe
Należy przestrzegać: Smar w prowadnicach służy smarowaniu i nie może zostać usunięty!

Czyszczenie suchą szmatką, nie pozostawiającą włókien:

- Drewniana półka

Czyszczenie w zmywarce do 60 °C:

- Szufelka do lodu
- ▶ Rozłożyć wyposażenie, patrz dany rozdział.
- ▶ Oczyszczyć wyposażenie.

10.4.5 Czyszczenie IceMaker

IceMaker może być czyszczony na różne sposoby.

Czyszczenie musi być przeprowadzone w następujący sposób:

- Pierwsze uruchomienie
- Przy pomocy przyłącza wody:
Nieużywanie przez okres dłuższy niż 5 dni.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Szuflada IceMaker jest opróżniona.
- Szuflada IceMaker jest wsunięta.
- Funkcja IceMaker jest aktywna.

W przypadku eksploatacji początkowej lub dłuższych okresów nieużywania

Wyczyścić IceMaker za pomocą funkcji TubeClean.

- ▶ Umieścić 1,5 l pustego pojemnika (maks. wysokość 10 cm) w szufladzie pod IceMaker.
- ▶ Aktywować funkcję TubeClean.
- ▶ Przygotowany jest proces płukania (maks. 60 min.): Symbol pulsuje.
- ▶ Płukane są wodociągi: Symbol pulsuje.
- ▶ Zakończony jest proces płukania: Funkcja jest automatycznie dezaktywowana.
- ▶ Wyjąć szufladę IceMaker i usunąć zbiornik.
- ▶ Wymyć szufladę IceMaker ciepłą wodą z dodatkiem delikatnego płynu do mycia naczyń.
- ▶ Wsunąć szufladę IceMaker.
- ▶ Produkcja kostek lodu uruchamia się automatycznie.

Bez filtra wody

- ▶ Kostki lodu wyprodukowane 24 godziny po pierwszej produkcji kostki lodu należy zutilizować.

Jeśli wymagane jest czyszczenie

IceMaker wyczyścić ręcznie.

- ▶ Wyjąć szufladę IceMaker i wymyć ciepłą wodą z dodatkiem odrobiny płynu do naczyń.
- ▶ Wsunąć szufladę IceMaker.
- ▶ Produkcja kostek lodu uruchamia się automatycznie.

10.4.6 Po czyszczeniu

- ▶ Wytrzeć do sucha urządzenie i elementy wyposażenia.
 - ▶ Podłączyć urządzenie i włączyć go.
 - ▶ Aktywować funkcję SuperFrost (patrz 8.2 Funkcje urządzenia).
- Gdy temperatura jest wystarczająco niska:
- ▶ Włożyć artykuły spożywcze.
 - ▶ Powtarzać czyszczenie regularnie.

11 Wsparcie klienta

11.1 Dane techniczne

Zakres temperatury	
Chłodzenie	5 °C do 20 °C
Zamrażanie	-26 °C do -15 °C

Maksymalna ilość zamrażania / 24 godziny	
Zamrażalnik	patrz tabliczka znamionowa przy „wydajności zamrażania .../ 24 h“

Maksymalna masa ładunkowa wyposażenia			
Wyposażenie	Szerokość urządzenia 600 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)	Szerokość urządzenia 700 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)	Szerokość urządzenia 750 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)
Częściowy wysuw zamrażarki (patrz 9.2.1 Szuflada na szynach teleskopowych)	15 kg	22 kg	22 kg

Maksymalna masa ładunkowa półki na butelki	
Półka na butelki	60 kg
Półka na butelki z przewodnikami teleskopowymi	25 kg

Produkcja kostek lodu przez IceMaker	
Produkcja kostek lodu / 24 godziny	W temperaturze -18 °C: 1,2 kg kostek lodu
maksymalna produkcja kostek lodu / 24 godziny	Przy aktywnej opcji MaxIce: 1,5 kg kostek lodu

Oświetlenie	
Klasa efektywności energetycznej ¹	Źródło światła
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G lub wyższej.	Dioda LED

¹ Urządzenie może zawierać źródła światła o różnych klasach efektywności energetycznej. Najniższa klasa efektywności energetycznej jest wskazana.

Dla urządzeń z połączeniem WLAN:

Dane dotyczące częstotliwości	
Pasmo częstotliwości	2,4 GHz
Maksymalna moc promieniowana	< 100 mW
Cel zastosowania urządzenia radiowego	Połączenie z lokalną siecią WLAN w celu przesyłania danych

11.2 Odgłosy towarzyszące pracy

Urządzenie powoduje różne odgłosy użytkowania podczas pracy.

- W przypadku **niskiej wydajności chłodzenia**, urządzenie pracuje energooszczędnie, ale dłużej. Głośność jest **mniejsza**.
- W przypadku **wysokiej wydajności chłodzenia**, żywność jest szybciej schładzana. Głośność jest **większa**.

Przykłady:

- aktywowane funkcje (patrz 8.2 Funkcje urządzenia)
- pracujący wentylator

Wsparcie klienta

- świeżo włożona żywność
- wysoka temperatura otoczenia
- długo otwarte drzwi

Hałas	Możliwa przyczyna	Rodzaj hałasu
Bulgotanie i szemranie	Czynnik chłodniczy przepływa w obiegu chłodniczym.	normalny hałas roboczy
Prychanie i syczenie	Czynnik chłodniczy rozpryskuje się w obiegu chłodniczym.	normalny hałas roboczy
Buczenie	Urządzenie chłodzi. Głośność zależy od wydajności chłodzenia.	normalny hałas roboczy
Odgłosy szurania	Drzwi z przepustnicą zamykającą są otwierane i zamykane.	normalny hałas roboczy
Brzęczenie i szeleszczenie	Wentylator pracuje.	normalny hałas podczas pracy
Klikanie	Komponenty są włączane i wyłączone.	normalny hałas przełączania
Grzechotanie lub buczenie	Zawory lub kłapy są aktywne.	normalny hałas przełączania

Hałas	Możliwa przyczyna	Rodzaj hałasu	Usuwanie
wibracji	Nieodpowiednia budowa	Błędny hałas	Ustawić urządzenie w pozycji poziomej za pomocą nóżek.
Stukotanie	Wyposażenie Przedmioty we wnętrzu urządzenia	Błędny hałas	Zamocować części sprzętu. Zostawić przestrzeń pomiędzy przedmiotami.

11.3 Zakłócenie techniczne

Urządzenie zostało skonstruowane i wyprodukowane w sposób zapewniający jego bezawaryjne działanie i dużą żywotność. Jeżeli jednak podczas użytkowania wystąpi zakłócenie, należy upewnić się najpierw, czy nie wystąpiło ono na skutek niewłaściwej obsługi. W takim przypadku będziemy zmuszeni do obciążenia Państwa kosztami naprawy także w okresie gwarancyjnym.

Następujące zakłócenia można usuwać samemu.

11.3.1 Funkcja urządzenia

Błąd	Przyczyna	Usunięcie
Urządzenie nie pracuje.	→ Urządzenie nie jest włączone.	▶ Włączyć urządzenie.
	→ Wtyk sieciowy nie jest dobrze wetknięty do gniazda.	▶ Sprawdzić wtyk sieciowy.
	→ Bezpiecznik gniazda nie jest sprawny.	▶ Sprawdzić bezpiecznik.
	→ Awaria zasilania	▶ Trzymać urządzenie zamknięte. ▶ Chronić żywność: Ułożyć akumulatory chłodnicze od góry na żywności lub skorzystać z innej zamrażarki, jeżeli awaria zasilania utrzymuje się przez dłuższy czas. ▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.
	→ Złącze IEC nie jest osadzone prawidłowo w urządzeniu.	▶ Skontrolować złącze IEC.
Temperatura nie jest wystarczająco niska.	→ Drzwi urządzenia nie są dobrze zamknięte.	▶ Zamknąć drzwi urządzenia.
	→ Temperatura otoczenia jest za wysoka.	▶ Rozwiązanie problemu: (patrz 2.4 Zakres zastosowania urządzenia) (patrz 1.2 Klasy klimatyczne)
	→ Urządzenie było zbyt często otwierane lub było otwarte przez dłuższy czas.	▶ Odczekać, aż wymagana temperatura ustawi się automatycznie. W przeciwnym razie zwrócić się do punktu serwisowego. (patrz 11.4 Punkt serwisowy)
	→ Włożona została za duża ilość świeżej żywności bez włączenia funkcji SuperFrost.	▶ Rozwiązanie problemu: (patrz SuperFrost)
	→ Temperatura jest nieprawidłowo ustawiona.	▶ Ustawić niższą temperaturę i sprawdzić po 24 godzinach.
	→ Urządzenie stoi za blisko źródła ciepła (piec, ogrzewanie itd.).	▶ Zmienić miejsce ustawienia urządzenia lub źródła ciepła.

Błąd	Przyczyna	Usunięcie
Temperatura wskaźwana jest wyższa niż rzeczywista temperatura w urządzeniu.	→ Drzwi urządzenia były długo otwarte i alarm otwartych drzwi został automatycznie wyzwolony. Dlatego urządzenie chłodzi mocniej.	▶ Zamknąć drzwi urządzenia.
Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub należy ją wymienić z innych powodów.	→ Uszczelka drzwi jest wymienna. Można ją wymienić bez stosowania jakichkolwiek narzędzi.	▶ Zwrócić się do punktu serwisowego. (patrz 11.4 Punkt serwisowy)
Urządzenie jest oblodzone lub skrapla się w nim woda.	→ Uszczelka drzwiowa mogła się wysunąć z rowka.	▶ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi znajduje się w rowku.
Zewnętrzne powierzchnie urządzenia są ciepłe.*	→ Ciepło wytwarzane w obiegu chłodniczym jest wykorzystywane do przeciwdziałania skraplaniu się wody.	▶ To normalne zjawisko.

11.3.2 Wyposażenie

Błąd	Przyczyna	Usunięcie
IceMaker nie pozwala się włączyć.	→ Urządzenie, a tym samym i IceMaker, nie są podłączone.	▶ Podłączyć urządzenie (patrz instrukcja montażu).
IceMaker nie produkuje kostek lodu.	→ IceMaker nie jest włączony.	▶ Aktywować IceMaker.
	→ Szuflada IceMaker nie jest dobrze zamknięta.	▶ Dokładnie wsunąć szufladę.
	→ Przyłącze wody nie jest otwarte.	▶ Otworzyć przyłącze wody.
Pleśń na butelkach wina	→ Podobnie jak w przypadku innych sposobów przechowywania, w zależności od kleju użytego do etykiet, może na nich powstawać pleśń.	▶ Usunąć resztki kleju.
Oświetlenie wewnętrzne nie świeci.	→ Urządzenie nie jest włączone.	▶ Włączyć urządzenie.
	→ Drzwi były otwarte dłużej niż przez 15 minut.	▶ Oświetlenie wewnętrzne wyłącza się automatycznie po około 15 minutach przy otwartych drzwiach.
	→ Oświetlenie LED lub osłonka są uszkodzone.	▶ Zwrócić się do punktu serwisowego. (patrz 11.4 Punkt serwisowy)

11.4 Punkt serwisowy

W pierwszej kolejności sprawdzić, czy błąd można usunąć samodzielnie (patrz 11 Wsparcie klienta) . W przeciwnym razie należy zwrócić się do punktu serwisowego.

Adres znajduje się w załączonej broszurze „serwisowej firmy Liebherr“ lub na stronie internetowej home.liebherr.com/service.



OSTRZEŻENIE

Niefachowa naprawa!
Obrażenia ciała.

- ▶ Naprawy i ingerencje w urządzenie lub przewód zasilający, które nie zostały wyraźnie opisane (patrz 10 Konserwacja) , należy zlecać wyłącznie placówce serwisowej.
- ▶ Uszkodzony przewód zasilający może być wymieniany wyłącznie przez producenta lub serwis klienta, bądź osobę o zbliżonych kwalifikacjach.
- ▶ W przypadku urządzeń z wtyczką do urządzeń nieemitujących ciepła wymianę może przeprowadzić klient.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260407

7083938-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien